大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千四百七十九號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二三三
編輯部電話 三三九二一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11605 11700
干諾道中一二三號有利有限公司承印

新華社評朝鮮停戰談判
一年來美任何敲詐均告失敗
換停行政會議昨日已滿一週
能否早停戰繫於美有無誠意

【本報訊】朝鮮停戰談判已滿一年，新華社十日以「朝鮮停戰談判的一年」為題（全文見另段），綜述並分析了一年來的談判經過，最後說：「一年來朝鮮停戰談判的具體過程證明：美國侵略者要在談判桌上得到它在戰場上所得不到的東西，是絕對辦不到的，而要在戰場上得到它在談判桌上所得不到的東西，也同樣是枉費心機的。現在，朝鮮停戰談判只剩下遣返戰俘這一個問題了。由於我方的不斷努力，並提出了解決戰俘問題的公正合理的辦法，使美方強迫扣留我方被俘人員和破壞談判的企圖遭到破產。在這種情況下，美方代表才於七月一日表示願意「誠意地覓求停戰，以終止朝鮮的流血」，並表示願意在戰俘遣返問題上尋求一個合理程度上適合雙方要求的解決方案。我方本着和平解決朝鮮問題的一貫願望，對美方這種願意協商的態度表示歡迎，並建議雙方代表團大會進入行政性會議，以便於切實商討這一已使談判陷於僵局的遣俘問題。行政性會議自四日開始到現在已進行一週了，事實十分顯然，朝鮮能否早日實現停戰，完全要看美方在這次協商中所表現的誠意了，鑒於美方一年來一貫採取拖延和破壞談判的無恥伎倆，朝中人民必須繼續保持高度的警惕，並繼續進行堅持不懈的努力，以爭取在公平合理基礎上和平解決朝鮮問題。」

【新華社開城九日電】九日朝鮮停戰談判雙方代表團大會繼續進行行政性會議，討論戰俘遣返問題。

【合衆社板門店十日電】朝鮮停戰談判十日開了四十分鐘秘密會議，就進入了第二個年頭。聯合國軍發言人說：「不過是又過了一天。」板門店沒有舉行任何儀式。雙方談判代表步入綠色帳篷，談了四十分鐘，又走出來。談判代表定十一日上午十一時再開會。

【合衆社漢城十日電】朝鮮人民軍十日晨在東線進行反擊，收復了一座山頭。聯合國軍曾攻下這個山脊，只遇到很少的抵抗，可是，朝鮮人民軍在頑強反擊戰鬥中，發射了二千四百六十四響大砲和迫擊砲，終於把它收復回來。西線，聯合國軍對鐵原西北一座山頭進攻兩個鐘頭，退了下來。美第八軍總部宣佈：海軍陸戰隊第一師在包括板門店停戰談判場址在內的西線作戰。三天前，該師曾對板門店東南面二至三哩的中國人民志願軍陣地猛攻了一回。

朝鮮停戰談判的一年
事實表明美缺乏和平誠意
美國的矛盾是既不能戰又不願和

【新華社北京十日電】為了謀求和平解決朝鮮問題的朝鮮停戰談判，從去年七月十日開始舉行到現在，已經整整一年了。一年來的事實表明：美國侵略者參加停戰談判是缺乏和平誠意的。它面臨着無法解決的根本矛盾：既不能戰，又不願和。

朝鮮停戰談判是在什麼情況下開始的呢？從中國人民志願軍在前年十月參戰到去年停戰談判開始之前，並肩作戰的朝中人民軍隊，在七個半月中取得了五次戰役的偉大勝利，把敵人從鴨綠江趕回到三八線，美國侵略軍在這七個半月中死傷達十萬人左右，約近於美國在第二次世界大戰頭一年中陸海空軍損失人數的一倍。因此，美國共和黨的「紐約先驅論壇報」把美軍的失敗叫做「美國陸軍史上最大的失敗」。發動侵朝戰爭的戰爭販子麥克阿瑟和美國參謀長聯席會議主席布萊德雷當都不得不承認他們低估了朝中人民的力量。麥克阿瑟承認：「我們並沒有使他們（按指朝中人民軍隊）遭受致命的損害，而我們自己卻在遭受重大的損失，美國人流血越來越多了。」布萊德雷在廣播中也公開承認：「朝鮮戰爭是美國所進行的一次代價最大、流血最多的戰爭。」臭名遠揚的侵華分子魏德邁更絕望地說：「朝鮮戰爭是一個無底洞，看不到聯合國有勝利的希望。」同時，世界人民（包括美國人民）反對侵略、要求和平的強大壓力，帝國主義陣營內部以及美國統治集團內部由於失敗而引起的慌亂、矛盾與日益激烈的爭吵，都使美國侵略者十分狼狽。在這樣的情況下，美國侵略者才被迫接受了蘇聯駐聯合國代表馬立克的建議，與我方舉行停戰談判。

和平如果突然實現 戰爭利潤將受打擊
美資本家前年贏利二二四億美元

但是，美國侵略者又極端害怕和平。美國的獨佔資本家利用侵朝戰爭來增加他們的軍火生產的利潤。他們在一九五〇年度獲得空前鉅大的二百二十四億美元的血腥利潤（純利），超過第二次大戰期間每年平均利潤一倍多。他們深恐朝鮮和平的實現，將嚴重地打擊他們的擴軍備戰、發戰爭財的計劃。因此，在即將舉行停戰談判之前，「華爾街日報」引一位高級官員的話說：「假如和平突然實現，我們的軍火生產數字實在太大了，沒有法子可以停止下來。」當時的美國國防部副部長羅維特稱公開發表談話，擔心「朝鮮戰爭的結束，將鬆弛人民對擴軍計劃的支持」。美國國防動員局署長威爾遜也說：「國際緊張局勢的絲毫緩和，都是對美國經濟的威脅。」杜魯門更加露骨地說：「假如朝鮮問題的解決延緩了我們的動員計劃，那就是我們國家最不幸的事情」。人們在這裏可以很清楚地看出美國侵略者一年以來堅持拖延與破壞停戰談判的根本原因。

美國侵略者的另一個目的，是妄圖利用談判進行訛詐，以便在會議桌上取得他們在戰場上所得不到的東西。

朝中採取和平態度 誠意解決朝鮮問題

和美國侵略者的態度完全相反，朝中兩國人民是具有充分的和平誠意的。朝中人民本着在公平合理的基礎上和平解決朝鮮問題的態度，一方面，在談判中作了最大的努力，力爭談判成功；另一方面，更有充分的警惕，無情地揭露了美方的一切無理要求，並堅決地回擊美方拖延和破壞談判的一切挑釁。

一年來談判具體進程 乃和平與戰爭的鬥爭

一年來朝鮮停戰談判的具體進程，就是和平路線與戰爭路線、正義主張與無恥陰謀激烈鬥爭的過程，也正是我方取得不斷勝利、敵人遭受不斷失敗的過程，是朝中兩國日益強大、敵人日益削弱的過程。

由於美方一開始就採取節外生枝的拖延辦法，僅僅議程問題，經過十七天的時間才取得協議。美方在討論這一問題中的主要陰謀，是拒絕把撤退一切外國軍隊的問題列入議程，企圖使美軍長期盤據在朝鮮的領土上。結果，美方並未能達到目的。美方最後不得不同意在議程中規定第五項：「向雙方有關各國政府建議事項」。雙方對第五項議程明確達成了諒解，將撤軍問題及其他問題，留待雙方各國高一級的政治會議來討論和解決。

討論第二項議程時 美奪地企圖終失敗

關於確定軍事分界線與非軍事地區問題（第二項議程）的討論，前後經過四個月才獲得協議。美方原來企圖不費一槍一彈，在會議桌上強佔朝鮮北部一萬二千平方公里的土地。美方為了拖延談判並達到強佔土地的目的，曾對開城中立區和會址採取各種瘋狂挑釁的行動，迫使談判停頓了六十三天，並在談判期間發動了瘋狂的「夏季攻勢」和「秋季攻勢」。但是，經過我方的努力，解除了美方的藉口，粉碎了美方各種挑釁的陰謀和瘋狂的進攻，第二項議程終於在一九五一年十一月二十三日獲得協議，確定以雙方實際戰鬥接觸線為軍事分界線，雙方各由此線後退二公里以建立非軍事地區。美方企圖掠奪土地的企圖又失敗了。

討論第三項議程時 美圖干涉朝鮮內政

關於停戰與監督問題（第三項議程）的討論，曾經拖延了五個月沒有進展。美方在這一問題的討論中的主要陰謀，是妄圖干涉朝鮮內政，要求限制朝鮮北部飛機場的修復和建築。經過五個月的激烈鬥爭，美方終於不得不在四月二十八日放棄了這一無理要求。美方並且曾無理反對我方提名蘇聯參加中立國監察委員會。我方五月二日提出：在美方接受我方對俘虜問題的合理方案、並放棄干涉我方內政的條件下，可以同意中立國監察委員會由六國減為四國。這樣，美方在這個問題上的藉口又被解除了。

討論第五項議程時 美圖否定開政治會議

在與討論第三、第四兩項議程的同時，也討論了第五項議程。美方竟又企圖推翻第五項議程，企圖否定在停戰協定簽字並生效後三個月內，雙方有關各國政府分派代表舉行高一級的政治會議，協商從朝鮮撤退一切外國軍隊及和平解決朝鮮問題等問題。前後經過將近半個月的時間，美方終於不得不在二月十七日接受我方的修正草案作為原則解決的方案。

第四議程費時七月 美擬扣留十萬戰俘

關於俘虜問題（第四項議程）的討論，從去年十二月開始到現在已經七個月了，但至今仍無結果。美方的陰謀是：企圖以扣留我方十萬戰俘的無理要求來拖延和破壞談判。美方藉口所謂「自願遣返」原則，對我方被俘人員大肆屠殺，進行所謂「甄別」，企圖強迫他們充當李承晚、蔣介石匪幫的砲灰。美方的無理主張，是完全違反日內瓦國際公約的。而巨濟島等地我方被俘人員所進行的可歌可泣的英勇反抗，更揭穿了美國侵略者的欺騙宣傳。因此，美方代表理屈詞窮，只能連續逃會，三番四次地片面停會三天，充分表明了美方陰謀的徹底破產。

會內拖延會外動武 破壞中立區層出不窮

在一年談判期間，美國侵略者為了拖延和破壞談判的進行，用盡了種種可恥的無賴手段。美方從空中和地面對中立區、會址和我方代表團車輛進行瘋狂的襲擊，從挑撥威脅直到謀殺我方軍事警察和代表團人員的重要事件，共達二十次以上。在一年談判期間，由於美方的拖延破壞，會議被迫停頓的時間共達八十天之久。至於美方代表製造各種藉口，進行反覆的無恥詭辯、抵賴，或者由於理屈詞窮，一天只開幾分鐘會議就散會的情形，更佔一年談判中的絕大部分時間。發展到最後，美方代表竟在莊嚴的談判桌上打瞌睡、吹口哨，甚至自動逃離會場。美國侵略者還盡欺騙之能事，一貫進行歪曲、欺騙宣傳。例如明明是美方代表在會內提出了要佔我方一萬二千平方公里土地的要求，他們在會外卻矢口否認他們提出過這個要求；明明是美機轟炸了中立區和會址區我方代表團的住所附近，美方卻說炸彈是我方自己丟的；明明是美方屠殺我方被俘人員，美方卻說是我方被俘人員「自相殘殺」。但是，由於我方堅決揭露的結果，美方不但沒有達到任何目的，反而在全世界人民面前暴露了他的無恥面目。

「軍事壓力」徹底失敗 美方折兵卅二萬名

美國侵略者為了配合美方代表在談判上的陰謀活動，一年來曾不斷發動瘋狂進攻，施行所謂「軍事壓力」。但是，朝中人民不僅在會議桌上使敵人陷於政治破產，而且在戰場上也使敵人遭受了更慘重的失敗。從一九五一年六月到十月，敵軍接連發動了所謂「夏季攻勢」和「秋季攻勢」，幾乎出動了侵朝美軍所有的戰車和砲羣，並有大量飛機配合作戰。在這些「重點進攻」遭受了粉碎性的打擊之後，敵軍一方面繼續進行不間斷的小股竄犯，一方面用空軍進行所謂「絞殺戰」和「重點突襲戰」。但是，一年以來，朝中人民不僅壯大了自己的地面部隊，建立了強大的砲兵部隊，而且也開始建立了一支勇敢而優秀的空軍。朝中人民部隊在地面和空中都取得了十分偉大的勝利。從一九五一年六月二十六日到一九五二年六月十五日的十一個多月中，朝中人民部隊共殲滅敵軍三十二萬五千多名（其中美國侵略軍佔十二萬九千九百多名），並擊落擊傷敵軍飛機五千九百多架，擊毀擊傷敵軍戰車和裝甲車九百多輛。

窮途末路用細菌戰 也被朝中人民粉碎

窮途末路的敵人，在軍事上遭受嚴重失敗之後，竟悍然進行滅絕人性的細菌戰。但是朝中人民部隊和廣大的朝鮮人民組成了一支反細菌戰的大軍，採取了各種緊急而有效的措施，使敵人的細菌戰同樣遭受了粉碎性的失敗。

朝中兩國人民在兩年反侵略戰爭、特別是一年來的停戰談判期間所得到的輝煌勝利，不僅嚴重地打擊了它侵略朝中兩國的兇燄，而且打亂了美帝國主義者侵略世界的戰爭時間表，鼓舞了一切殖民地半殖民地人民爭取自由獨立的鬥爭，堅定了並增加了世界人民對於爭取持久和平反對侵略戰爭的信心。

朝中力量更加強大 美已承認永難打贏

經過一年來朝鮮停戰談判期間的激烈鬥爭，朝中兩國人民力量更加強大起來了；而美國侵略者則被更嚴重地削弱了。就連美國侵略者自己也不得不公開承認這個事實。美國獨佔資本家的喉舌「時代」週刊在三月十日公開承認：「現在明顯的是：美國不會贏得朝鮮戰爭了。……在八個月的停戰談判期中，美國軍隊越來越弱，而敵人卻越來越強了。」發動侵朝戰爭的戰爭販子麥克阿瑟在今年三月二十二日也承認：「自從開國以來，我國在全世界的聲望從來沒有像現在這樣低落過。」

一年來朝鮮停戰談判的具體過程證明：美國侵略者要在談判桌上得到它在戰場上所得不到的東西，是絕對辦不到的，而要在戰場上得到它在談判桌上所得不到的東西，也同樣是枉費心機的。現在，朝鮮停戰談判只剩下遣返戰俘這一個問題了。由於我方的不斷努力，並提出了解決戰俘問題的公正合理的辦法，使美方強迫扣留我方被俘人員和破壞談判的企圖遭到破產。在這種情況下，美方代表才於七月一日表示願意「誠意地覓求停戰，以終止朝鮮的流血」，並表示願意在戰俘遣返問題上尋求一個合理程度上適合雙方要求的解決方案。我方本着和平解決朝鮮問題的一貫願望，對美方這種願意協商的態度表示歡迎，並建議雙方代表團大會進入行政性會議，以便於切實商討這一已使談判陷於僵局的遣俘問題。行政性會議自四日開始到現在已進行一週了，事實十分顯然，朝鮮能否早日實現停戰，完全要看美方在這次協商中所表現的誠意了，鑒於美方一年來一貫採取拖延和破壞談判的無恥伎倆，朝中人民必須繼續保持高度的警惕，並繼續進行堅持不懈的努力，以爭取在公平合理基礎上和平解決朝鮮問題。

上海上月市場活躍
內衣業銷量逾原計劃五十倍
協大祥營業額十天增長一半

【新華社上海九日電】華東區經過城鄉物資交流大會溝通城鄉和各地區貿易關係後，上海市六月份市場情況日趨活躍。

上海市私營廠商在此次物資交流大會上共計銷出工業品價值二千五百七十二億元，參加交流的十六個工業行業超額完成了銷售計劃，因而使得私營廠商（特別是中小工業）的生產資金週轉問題得到解決。大會期中和大會閉幕以後，部分在淡季中停工的工廠開始陸續復工，如刀剪業四百餘家小型廠、文教工業製球組三十餘家工廠、製鞋業各廠都在最近全面開工。在淡季中能維持生產的廠家，目前生產情況已趨正常，如內衣織造業銷出產品超過原計劃五十倍。

在商業方面，參加交流的五十四個土產業和各地恢復或建立了新的商業關係，業務獲得顯著的開展。各業六月份營業數字普遍增加，如火腿醃臘業五月份增加一至二倍以上。土產以外的各商業六月份營業情況也都開始見好。綢布業中的協大祥、寶大祥和信大祥，六月上旬營業額比五月下旬增加百分之四八、六八和六六。

市場開始趨於活躍後，工商業者的經營情緒也更加提高。火柴、針織等業在銷出部分積壓貨品後，正商討有計劃的生產，染織業售出價值五千件棉紗的產品後，準備根據農民需要的規格和花樣來增加生產。

私商下鄉採購者較前顯著增多。據市人民政府工商局統計，六月上、中兩旬下鄉的採購資金較五月同期增加百分之九十以上。如海北桂業有十九家商號最近籌集十一億元資金下鄉採辦，商業在物資交流大會上購入土產共計一萬七千餘擔，現準備再陸續自行採購四、五萬擔，爭取做到深購深銷，已有兩個採購組出發去產地。

為了迎接行將到來的產銷旺季，上海市若干私營工商業者最近正紛紛和職工協商，擬訂下半年經營計劃，並籌措資金，積極經營。

范弗里特奉到命令
少管行政專司打仗

【合衆社漢城十日電】美第八軍軍長范弗里特十日奉命卸下一切例行職務，集中精力於最重要的工作——進行朝鮮戰爭。克拉克在把他的聯合國軍司令部來一個重大的簡化工作中，宣佈要成立一個朝鮮「交通區」司令部，接管大堆的行政、後勤及其他後方地區的工作。

日本工會聯合聲明
支持中日貿易協議
指出勞資盼貿易均如久旱盼雨
要求粉碎管制並速派代表赴京

【新華社北京十日電】東京消息：全日本產業別工會會議、全日本金屬工會、世界工會聯合會日本聯絡事務局等十四個日本工會組織，在六月二日聯合發表聲明，支持中日貿易協議。聲明摘要如下：

隨着日本的經濟自主性被剝奪了，和平工業也被迫走上崩潰的道路。現在全國人民深切感到不停止重整軍備，不和中國與蘇聯進行貿易，就沒有活路。特別是對於中、蘇貿易，工人和資本家都像旱天求雨一樣地熱望着。

自由黨吉田政府壓制人民的這種希望，由於接受了比美國巴特爾法更嚴格的協助戰爭的立場，禁止日本人民到中國和蘇聯去。自從締結單獨和約以來，吉田政府繼續敵視中、蘇兩國。

這和美國駐日大使墨菲的聲明中所表現的干涉日本內政一樣，都是愛好獨立的日本人所不能容忍的。

在這樣的時候，一九五二年六月二日，中國的南漢宸和日本的高良富、宮腰喜助、帆足計三人在北京簽訂了總額六千萬英鎊的中日貿易協議。這件事推進了中日兩國愛好和平的人民之間的友好關係。在這方面，中日貿易協議是有極大的意義的。我們表示衷心慶賀。

我們早就希望在平等互惠而沒有政治性操縱的經濟關係基礎上、在為爭取和平及提高國民生活水平的友好關係基礎上，與亞洲各民族合作。這次走了第一步，在這侵略和殖民地化的計劃日益暴露出來的時候，我們相信中日貿易協議會是受到全國人民大力支持的。

今後應該使中日兩國人民的關係更加密切。就推進亞洲及太平洋區域的和平運動而論，我們工人階級應該展開更積極的活動，站在民族解放、國際友好的國民運動的前列。

聲明並提出了下列口號：派遣日本工商業代表到北京去，使中日貿易協議具體化！反對以巴特爾法干涉日本內政！粉碎進出口管理令！廢除「和約」和「安全條約」！

郭沫若離德返國
我出席和理會代表
李一氓率部份團員赴捷

【新華社柏林九日電】出席世界和平理事會特別會議的我國代表團團長郭沫若等一行十四人，於八日上午乘飛機離柏林回國。到機場送行的有：德國和平委員會秘書長衛爾曼、我國駐德外交使團團長姬鵬飛等人。由李一氓率領的另一批人員已在八日乘火車前往布拉格。以劉寧一為首的最後一批人員定於九日乘機離柏林返國。

金日成將軍和彭德懷將軍在前線

邱吉爾又遇尷尬事
英派員顧問朝鮮戰爭
華盛頓傳克拉克拒絕

【合衆社華盛頓九日電】據九日獲悉，朝鮮聯合國軍總司令克拉克已拒絕英國派遣一個外交政治顧問參加考慮在朝鮮的戰略行動的建議。靈通人士說，英國的建議和克拉克的意見現正由國務院和國防部仔細研究中。英國建議是英外交大臣艾登上月訪問華盛頓、朝鮮、東京時提出的。克拉克的態度是：這樣一個建議可能牽制了有戰略性的需要迅速決定的軍事行動。官方人士懷疑對這個問題美國政府會早有決定。

成渝鐵路全線營業
各站堆滿待運貨物

【本報廣州十日電話】中央人民電台廣播重慶十日消息：成渝鐵路全線已於七月六日起正式開始營業，售賣客票和辦理各種貨物運輸。目前，成都車站和成渝沿線各大車站，都堆滿了等待運輸的貨物。

重慶拉薩電報開放

【本報廣州十日電話】北京人民電台廣播重慶十日消息：重慶電信局在「七一」中國共產黨成立三十一週年紀念日，正式開放了重慶和拉薩間的電報業務，通報情況良好。西藏和內地間交通不便，開放以後，大大增強了聯繫。西南郵電管理局正準備擴展業務，計劃開始成都、康定等地和拉薩的電報業務。

訪問慰問少數民族
中央訪問團赴內蒙
團長彭澤民副團長薩空了等
攜有大批禮物及毛主席題詞

【新華社北京九日電】前往內蒙古自治區、綏遠和東北地區訪問少數民族的中央訪問團，在團長彭澤民，副團長薩空了（蒙族）、阿艾沙（維吾爾族）、朋斯克（蒙族）的率領下，於九日由北京出發。前往車站歡送的有中央人民政府委員會辦公廳副主任余心清，人民革命軍事委員會辦公廳副主任朱早觀，中央人民政府政務院政治法律委員會秘書長陶希晉、副秘書長龔饗義，中央民族學院副院長劉春，中央民族事務委員會在京委員及中央有關各委、部、會的代表共數十人。

中央訪問團代表中央人民政府和毛主席，將在內蒙古自治區、綏遠和東北地區向各少數民族進行訪問和慰問。訪問團攜帶有毛主席、朱德副主席、周總理的像片和題詞，以及錦旗、紀念章、幻燈機、幻燈片和各種圖書畫報等，此外還有大批的醫藥器材、藥品和有關衞生醫藥的書籍。訪問團並有攝影隊、電影放映隊、幻燈放映隊隨行。

新華社更正

八日播「世界和平理事會關於日本問題的決議」一稿（載本報九日第一版）第三段「因為這些條約不僅威脅着日本人民以及美國和太平洋各國人民的和平發展」句中「美國」應為「亞洲」。 新華社總社九日

留英中國學生會
特電毛主席致敬
爭取早日回國參加建設

【新華社北京九日電】留英中國學生總會在舉行一九五二年大會之際，特電毛主席致敬。電文如下：

毛主席：

留英中國學生總會，藉此一九五二年大會，謹向您及祖國人民致無上敬意。並恭祝在新民主主義建設工作中及保衛祖國，保衛和平，反侵略，反細菌戰之鬥爭中，獲得更大的勝利。全體同學一致決意加強內部團結，提高愛國認識，爭取早日回國參加建設。

敬祝您身體健康並中華人民共和國萬歲

留英中國學生總會 六月三十日

福建投資股份有限公司籌備處公告 籌字第二號

查本公司第一期股款業已收足，茲決定於本年七月二十日在福州市吉祥山一七一號召開創立會，通過章程，選舉董事及監察人，並討論有關事項，希各股東屆時惠臨參加，倘因事不能出席，希將委託之股東代表姓名函示，如有提案，請用書面期前寄送本公司整理，除分函外，特此公告。

地址：福州市吉祥山一七一號 電報掛號：二一二二

縱橫談

欲蓋彌彰

英國坎特伯雷教長約翰遜自中國帶了大批證據回到英國，證明美國在朝鮮和中國大規模地使用了細菌戰。

無論地位、道德、學問，約翰遜教長在英國一般人心目中是崇高的。他對美軍的指摘，顯然已在英國統治階層中引起了混亂與苦惱。於是，他們向這位七十八歲的老人發動攻勢了；在保守黨議員中，有人問英國政府能不能對他採取「法律行動」，控他「損害英軍（！）名譽」。

另一些保守黨議員則要求國會向女王申請，把約翰遜撤職；雖然他們明知教長是終身職，撤職是於法無據的。

他們也許以為，這樣就可以替美軍掩飾罪行；但實際上，這種罪行是欲蓋彌彰的。

不敢看證據

採取「法律行動」的最大困難是，一上法庭，約翰遜自中國帶去的證據，必然更成為萬衆注目的東西。這樣，約翰遜「損害英軍名譽」罪不見得能成立，而美軍使用細菌武器罪却是很容易成立的。

因此，採取「法律行動」的辦法，不久就沒有人提起了。

但在議會中討論，也同樣有困難。保守黨議員普羅飛摩便提出，是否可以把約翰遜的證據拿到國會來，以便討論。

外交部次長勞埃德馬上回答，說政府「無權強迫」約翰遜交出證據。

約翰遜帶回那些證據，就是為了給英國人看的；國會要看，顯然毋需「強迫」。勞埃德的答覆，事實表明他不敢正視這些證據。

不看證據，而要把約翰遜免職，無論對於英軍或美軍的「令譽」，顯然都不可能有何裨益。

蘇聯的「藉口」

勞埃德在國會中採取的辦法，也就是美國在安理會中所採取的辦法。

美國提出要求調查關於細菌戰的指摘，却違背聯合國的憲章，拒絕邀請與此有關的中朝兩國代表出席聯合國。

後來，美國又不經調查，而要聯合國安理會宣傳這一指摘是「無根據的」。

蘇聯和中朝兩國一樣，贊成由一個真正國際性的公正的團體來調查細菌戰，但蘇聯却反對安理會在中朝兩國代表不在場的情形下來討論此事。

勞埃德說蘇聯這一主張不過是一種「藉口」，想以此來阻止調查。這種說法是非常滑稽的。既然是「藉口」，則只要美英等國同意中朝代表參加，蘇聯這一「藉口」就不存在了；美英等國為什麼還要拒絕中朝代表參加呢？

事實是極明顯的，美國怕中朝代表把細菌戰的證據拿到安理會來，使美國代表啞口無言。

日本基地爭奪戰

日本吉田政府一方面同意美軍佔領日本，一方面却處處和駐日英軍為難。這當然可能是為了要造成反英的空氣，以轉移日本人民反美的情緒。

這種手法，蔣介石便曾使用過。

但是，吉田政府這樣做，斷然還另有其他原因。

合衆社說，英軍如果讓出岩國的基地，則美軍就可以取得這個基地。

顯然，吉田政府這樣大膽地和英軍為難，美國是在後面撐腰的。吉田並不是為了向英軍爭回主權，而是奉了美國之命，把英軍現有的基地要回來，送給美軍。

社評　另行簽訂對日和約

「鑒於戰爭在亞洲擴大的威脅，世界和平理事會認爲：舊金山條約和隨之而來的協定是非法的，因爲它們沒有尊重國際協定；必須另行簽訂一個由所有有關國家簽訂的眞正的條約。

「這個條約應該規定：（甲）一切佔領軍撤離日本，外國不得在日本建立軍事基地。（乙）日本人民有充分的主權，他們需要在民主、和平的氣氛中發展。」

這就是世界和平理事會特別會議關於日本問題的決議的具體內容。對於太平洋及遠東區域講來，這項決議勢將成爲一柱光芒四射的陽光，由於它照耀光亮及傳出溫暖，它必定會有力地並且有效地驅散因美國片面對日和約，而籠罩在這個區域上空的濃厚陰霾。

從日本投降到現在的整整七年中，美國明目張膽地在日本實行了重新軍國主義化的計劃。尤其在朝鮮戰爭開始以後，美國更加緊以武裝西德和日本作爲它的侵略政策的兩大支柱，而且直接以日本作爲支援朝鮮戰爭的兵源、基地和兵工廠；在去年九月，且更不惜破壞一切莊嚴的國際協議，召開了舊金山會議，簽訂了沒有印度、緬甸、蘇聯和中華人民共和國參加的「對日和約」和美日「安全條約」，其後又強迫日本簽訂「行政協定」，這一系列的行爲，露骨地說明美國政府只追求一個中心目標——使日本在東方成爲醞釀新戰爭的溫床。

這些「條約」與「協定」的目的既是要徹底地、「合法」地變日本爲美國殖民地或附屬國，使整個日本的人力財力都服務於美國的戰爭政策，那麼，它們無疑地已使整個亞洲和太平洋區域的和平與安全遭受到了更進一步的威脅。

對於這一種非法的「和約」，我國及蘇聯都已一再堅決表示反對。除了周恩來外長在去年九月十八日聲明「美製對日和約是非法的、無效的，因而是絕對不能承認」外，新華社並在「和約」生效日重述了這一主張。在第二次世界大戰中與日本作戰的國家一共擁有十五億人口，但未參加簽訂「對日和約」的却包括了擁有十億人口的國家。尤其應當提出的是與日本作戰達八年之久的我中華人民共和國，流血犧牲的人民達一千萬，蒙受的損失相當於美金三百億元，但直至戰爭結束達七年之久的現在，仍未得與日本結束戰爭狀態、及處理戰爭所餘問題，這就明顯地說明了美製「和約」在本質上是絕對非法的。因此，和理會決議所號召的「必須另行簽訂一個由所有有關國家簽訂的眞正的條約」稱爲正確，因爲只有如此，才能按照過去的國際協定的原則，全面地、合理地解決第二次世界大戰中對日戰爭所餘的問題，以爭取與鞏固遠東及太平洋區域的長久和平。

和理會在決議中還具體的提出了眞正對日和約的具體精神：規定一切外軍撤退並給予日本人民以眞正民主。這顯然是針對美軍霸佔日本、使日本淪爲殖民地的情況而提出的。

任何人都知道，戰後的日本已經不再是獨立國家了，在美軍的多年佔領下，它是美國的殖民地，是被佔領國。在美軍的命令下，吉田政府違反人民的意志，正在重整軍備：警察後備隊從七萬五千人向十一萬、十八萬發展；美國準備以一百架飛機「借給」日本，以六十八艘軍艦「租給」日本使用。美國一面強迫日本再武裝，一面發展日本的軍事工業。朝鮮美軍兩年來在日本獲得了四億四千五百萬美元的軍需品，其中有十萬零二千個汽油罐。從今年五月二十三日起，美國向日本訂購軍火，已採取公開投標方式。這都是自非法和約簽字後，美國由偷偷摸摸轉爲明目張膽放手妄爲的明證。

美軍的佔領及經濟的統制使日本人民的生活愈益窮困，使日本全國的經濟轉變爲美國的經濟附庸。僅是日本政府自己統計的，失業及半失業的人數即達一千萬人以上，佔全國八千萬人口的八分之一之多。日本人民不僅生活惡化，他們的基本權利亦橫被剝奪。最近日本議會延會四次才通過的「防止破壞活動法案」，實質上就是日本軍國主義時代的「治安維持法」的翻版，任何個人或團體只要被當地當局的特務網指爲從事所謂「破壞活動」，就要遭到嚴厲的懲罰。今日日本，愛國竟是有罪！（昨消息傳來，日本政府已援引「破壞活動」法案，來對付參加帆足計在名古屋講演訪蘇之行大會的聽衆。）

這種迫害已激起了日本人民無比的憤怒和反抗。去年十月，日本就有六百萬人在世界和平理事會要求締結五大國和平公約的宣言上簽了名，表示他們反對戰爭，爭取和平的堅決志願。日本工人、學生和各階層的愛國人士在各種艱苦的環境下，不斷地進行鬥爭，高喊出「反對舊金山條約」的口號。今年三月一日，東京一地就曾有十萬人大集會，反對佔領，抗議政府的反動政策；今年五一勞動節，英勇的日本勞動人民，不顧武裝鎮壓，不但在東京血染了人民廣場，而且在全國各地四百八十餘處，舉行了三百萬人的大示威，提出了「爭取民族獨立！」「美國兵滾回去！」「保衛和平，反對戰爭」等口號。日本人民這種爭取獨立、和平、自由的愛國鬥爭正在昂揚地發展着。

世界愛好和平的人民，尤其是亞洲及太平洋地區十六億人民，對水深火熱中的日本人民及他們的英勇鬥爭是極其關心的。預定在今年九月底舉行的遠東及太平洋區和平會議的主要議題之一就是「反對日本重新軍國主義化，反對將日本作爲侵略基地，以消除對於亞洲及太平洋區域和平的嚴重威脅。」現在，和理會特別會議鑒於戰爭危機在亞洲擴大的威脅，並根據了日本人民與全世界愛好和平人民的意志，也提出了關於解決日本問題，另行簽訂條約的決議；這就說明了由於美國戰爭政策的加緊推行，遠東及太平洋區域的和平已是不應等待的了，愛好和平人民們正在日益有力地爭取它的早日到臨！

公教人員公費醫療預防
廣州自昨日起開始門診
由市人事局發手冊憑證診治
病情嚴重經醫師認可者得留院醫療

【廣州十日專訊】廣州市人民政府遵照中央人民政府政務院六月廿七日發佈的「關於全國各級人民政府、黨派、團體、及所屬事業單位的國家工作人員實行公費醫療預防的指示」，特成立廣州市公費醫療預防實施管理委員會，最近該會制定「廣州市公教人員公費醫療預防門診暫行實施辦法」，於七月十日開始實行。現將該辦法的主要內容摘錄於後：

（一）一九五二年內，廣州市各級人民政府、黨派、工、農、青、婦、學等羣衆團體在編人員，文教、衛生、經濟事業單位之國家工作人員，公立中、小學校（包括育才學校、工人子弟學校、托兒所）教職員工，革命殘廢軍人，土地改革工作隊，民主改革工作隊及其他工作隊等工作人員，均得享受公費醫療的待遇。但其家屬暫不能享受。企業單位工作人員，由企業方面負責解決。

（二）已成立醫療機構的單位（如公安局、市行政幹部學校等），其工作人員之醫療任務，仍由原有醫療機構負責，醫藥費由財政局撥發。

（三）凡未成立診療機構的單位，其工作人員的醫療任務，暫由市立醫院、廣州市人民政府診療所及廣州市紅十字會醫院（或其他經市公費醫療預防實施管理委員會指定之特約公、私立醫院或聯合診所）分別負責辦理。凡享受公費醫療待遇之人員，應在指定之醫院或診所診治（分配辦法另訂之），如不依照指定醫院（診所）診治者則以自費論。（市立醫院不診治牙科、皮膚科及婦產科，患者由方便醫院負責診療；精神病人由精神病院市區門診部（珠璣路）負責處理。）

（四）凡享受公費診療預防待遇之工作人員，均由市人民政府人事局發給公費醫療預防手冊（附相片）。診病時，須憑醫療預防手冊掛號，無醫療預防手冊者，不予公費待遇（在未發給前，得暫憑各該單位診病證明書或公函辦理）。

（五）公費門診實施日期，自七月十日起開始。門診時間，暫定每日上午八時至十二時，下午二時至五時（紅十字會醫院上午不應診，下午時間同），星期一及政務院統一全國年節和紀念日放假辦法規定放假日停診，但急症重病者例外，各單位原有診療機構，則照原規定時間辦理。

除膳費及交通費外　其餘均照公費辦理

（六）公費診療所用藥品，概由醫院規定。補針、補藥及非治療必需者，暫不使用；未經醫師處方的藥品不得使用，其自行服用者，自費處理；鑲牙、補牙、配戴眼鏡者由各人自己辦理。

（七）如確須使用價值昂貴藥品，如鏈黴素、金黴素、綠黴素、輸血、血漿，以及其他價值在一萬五千元以上的藥品與X光照片等，須經科主任簽字或醫院醫務科長批准方得使用。

（八）在公費住院醫療未實施前，供給制人員暫照原有辦法辦理；薪給制人員，如因病情需要，經醫師檢查認爲必須住院治療者，得在指定醫院留醫，其費用除膳費及就醫交通費由病人負責外，其餘照公費待遇之，但留醫時間，以不超過十三天爲原則。慢性病暫不收容。

廣州保險公司舉辦
工人意外傷害保險
保險率千分之點零零二
如發生意外由公司按情形賠償

【廣州十日專訊】中國人民保險公司廣州分公司爲配合國家基本建設，最近舉辦建築工人意外傷害保險，收費很低，每工按保險金額千分之點零零二計算，即投保保險額人民幣一千萬元保險費只收二百元。

凡企業機關或營造廠商修建或承包各項工程，工作紀錄完備者，均可以享受這種人民保險福利，爲其參加工作之全體建築工人投保安全保險，每一被保險人之保險金額，暫定人民幣五百萬元爲最低限額，二千萬元爲最高限額。投保後如修建工程因故中途停止，保險責任亦隨之終止，其保險費按工數比例退還，在保險責任未終止前，保險人就可以得到如下好處：

（一）在工作中因意外傷害必須醫治者，保險公司酌給醫藥費津貼。（二）在工作中因意外傷害以致永久失去一部分身體機能，不能復原，影響工作能力者，保險公司視其喪失機能之程度，酌給一部分保險金，最多可達到保險金額之半數。（三）因意外傷害以致完全喪失身體機能，無法繼續工作，或因傷害以致身故者，保險公司均給付保險金額全數，以保障他們或其身後家屬的生活。

實行酒類專賣後　穗酒商產銷均增
專賣公司現正掌握牌價

【廣州十日專訊】廣州市自六月一日實施酒類專賣，成立廣州市專賣事業公司及所屬七個專賣處後，即分別清理市場，將存酒登記完畢，隨即轉入補徵存酒專賣利潤工作，目前正審查登記，掌握牌價，進一步促使酒類產、運、銷的計劃化。據廣州市各專賣處會報，實施專賣後，廣州市酒類產銷數量較專賣前已有增加，如第二專賣處轄區內十四家廠的開工日數，較專賣前增加百分之三十；第三專賣處銷售量增加百分之二十，第六專賣處轄區內十五家廠產量甚至增加一倍以上，說明專賣事業不特增加國家財政收入，而且對產、運、銷三方面都是有好處的。

廣州五反小故事
本報記者

「五反」運動已經結束了，以「『五反』小故事」做題目寫的通訊，這也是最後一篇了。「五反」運動使我們的社會發生了深刻而巨大的變化。這是一個移風易俗的運動，本報幾次所報道的小故事就是一些在這方面表現出來的具體而生動的事例。

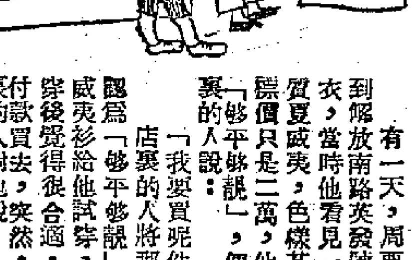
這個運動會留下長遠的影響的，我們將不斷地向海外讀者描畫出祖國的新風貌；不過，這個題是要換一換了。

故衣店沒有了藍布幕

解放南路（舊稱中華南路）還是有很多賣故衣的商店，於是有人叫這地方做「二盤貨展覽場」。

過去被人叫做「二盤貨展覽場」的故衣店，店內多用藍色布幕圍着或遮着有光線的地方，有意使店裏顯得暗淡，故衣店這樣做法，目的是要使顧客們在暗淡的店中對自己認爲合穿的衣物看不出破綻，一般顧客就這樣上了不少的當。

經過「五反」，「二盤貨展覽場」跟着變了。



有一天，周粟老友到解放南路英發號買故衣，當時他看見一件麻質夏威夷，色樣甚好，標價只是二萬，他認爲「夠平夠靚」，便對店裏的人說：

「我要買呢件。」

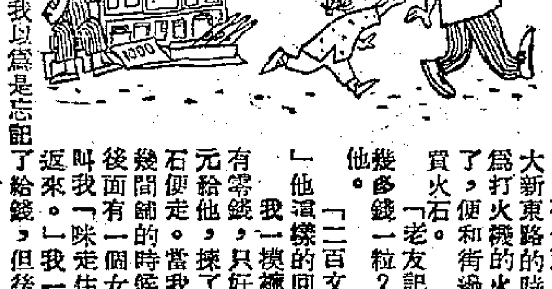
店裏的人將那件夏威夷衫給他試穿，他試穿後覺得很合適，就想付款買去，突然，那店的人對他說：

「幫襯唔幫襯係一個問題，但我要話明界你聽，衫嘅左背上角薄到睇得見人，唔啱耐，我話明界你聽，免得你以後講我地舖頭欺詐你。」

老周聽了，仔細看那件夏威夷衫果然有這樣的毛病，他覺得故衣店夠老友，當場另外選購了一件。

現在解放南路的故衣店不再看見過去用來遮擋顧客眼光的藍布幕，店裏顯得光亮得多，一般顧客們到故衣店買東西的，都不用擔心揾笨。

少拿一粒火石



有一天，我經過大新東路的時候，因爲打火機的火石用完了，便和街邊的擺販買火石。

「老友記，火石幾多錢一粒？」我問他。

「二百文一粒。」

他這樣的回答我。

我一摸褲袋，沒有零錢，只好拿一千元給他，揀了四粒火石便走。當我走過了幾間舖的時候，突然後面有一個女孩追來叫我「咪走住，請你返來。」我一看她是擺攤的，起初我以爲是忘記了給錢，但我分明已經把一千元交給了那個男子，她還追我幹嗎？便不耐煩地說：「我已經畀咗錢，重來問我做乜嘢？」她着急地拉着我說：「唔係問你攞錢，爸爸叫你返去。」我只好和她一齊返去。當我看見擺攤那個男子時，不由分說的便駡他一頓。

「你已經收咗錢，重要問我攞錢。」我氣冲冲地說。

「唔好駡住，經過咗『五反』，無人攞架嘅。啱嘛你買個的火石，嗱兩百文一粒，你畀咗一千文，應該攞五粒至啱數架。」

這時我才恍然大悟，原來我聽錯了以爲二百五十元一粒所以只拿四粒。經過了「五反」運動，街邊擺販改變了經營作風。這是「五反」運動移風易俗的一個例證。

老實的肉販

這是我親眼看見的一件小事：一天上午九點多鐘，我從解放南路踏進下九路，將到惠福路口的地方，忽然看見一個身穿背心的胖子從惠福西路轉出來，走得很快，一面並大聲的叫着：

「喂！喂！大姑娘！」

結果給他追上一個年約十七八歲的大姑娘，「喂，你啲錢都未攞去就走人，眞係累死人咯！」那個約四十來歲的胖子一手抹汗，一手拿了兩張鈔紙給那個手上提着一串豬肉的少女。

「呀！眞係失魂啦！」少女轉過身來，紅着臉，伸手去接過鈔紙。由於胖子的聲音宏亮，引得好些路人駐足圍觀，有些小孩也走上前去，一個女人問胖子到底是什麼事？

胖子依然是張大了喉嚨，敍述事情的經過，說那個大姑娘在他豬肉店裏買了八千元豬肉，交了一萬元一張的鈔紙，提了肉不等到找錢就走了，「害得我追來畀返佢二千文。」

「吓！大聲公，你眞係好人啦！」旁邊一個大概是和他認識的街坊男子笑着對他說：「經過咗五反，重唔認識哗！做生意要忠誠老實嗎！」

二千元，看出了豬肉店老闆在「五反」後，忠誠老實的新作風。胖子去後，操那個和他認識的街坊男子說：胖子是一間豬肉舖的老闆，是有名的大聲公，過去由於他的態度不好，常和買客吵鬧，從這天的小事看來，經過「五反」以後，他的態度確然有很大改變了。

粵內河航運興旺
西江線每班客貨收入千萬元
各航線不定期船隻供不應求

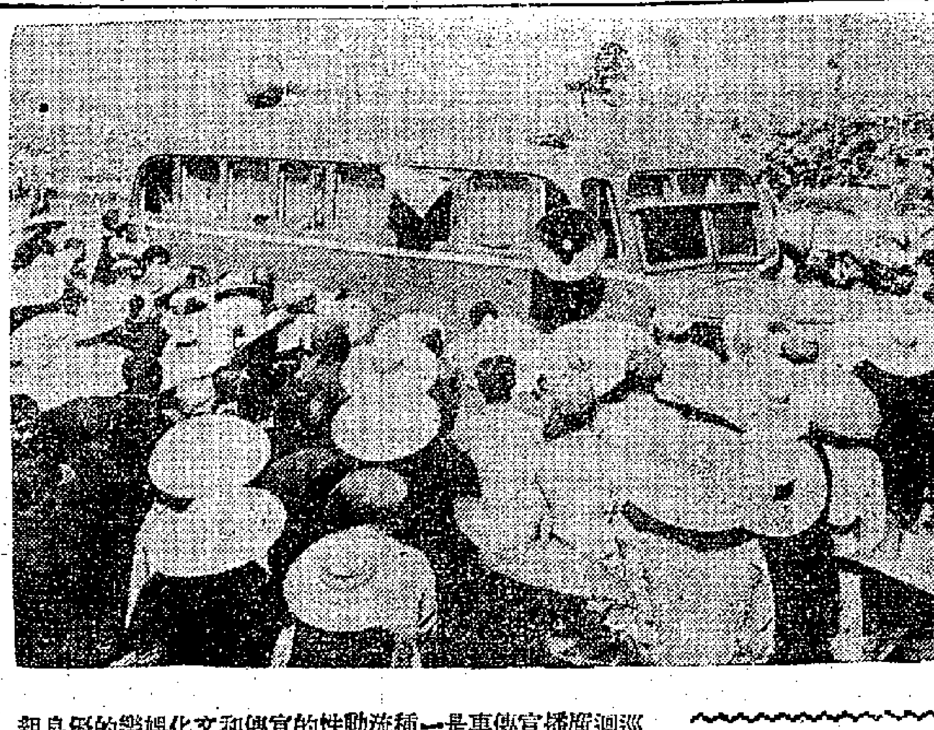
【本報十日廣州電話】由於「五反」後城鄉物資交流日趨活躍，廣州對外各線的內河航運，從六月下旬起至最近已普遍轉旺；其中尤以東江、都城（西江）兩線最爲活躍。

在定期班船方面，如東江線今年一月至四月，客貨運輸平均每月收入約六億元，五月份增至八億多元，六月份增至十一億元。七月份情形更好。西江線從六月下旬起，每班船客貨收入，已由七百萬元增至一千萬元。

各線不定期船隻的運輸更趨旺盛，現各線船舶都有供不應求現象。目前由廣州運往東江各地的貨物，以花紗布疋、五金建築材料、肥田料、食鹽等最多；由東江各地運來廣州的則多是松香、米、豆、山貨、竹木等物。西江方面由廣州運去的多是肥田料、洋雜、布疋等；運來的多是穀米、豆類、松香、松節水、牛、羊、猪、桐油、藥材、石膏、元寶等類。

過去由於廣州的空頭運輸行、船務行等林立，投機倒把，大多數公私貨物被擾去，經過中間剝削，以高價攬收貨運，低價交給船公司運輸，致使各輪船公司營業都受到重大影響。「五反」以後，那些空頭船務行、運輸行，大部份已被淘汰，紛紛轉業，因此使輪船公司的中間剝削消除，爲發展營業打下了基礎，使航業經營者更加強了對經營的信心。他們正在計劃增加資金發展經營。

經過「三反」「五反」後，航政當局對各線船舶的管理亦已加強，規定所有船隻都要定期檢查，爲了確保客貨安全，目前有許多船隻都要大修，有些資金不足的公司，將由人民銀行給予貸款。



巡迴廣播宣傳車是一種流動性的宣傳和文化娛樂的優良組織。這是在荊江分洪工程工地進行宣傳和文娛活動的中南廣播電台的宣傳車，它受到軍工、民工們熱烈歡迎。

我們偉大的祖國

東溝兩岸稻子黃　不愁吃來不愁荒
興寧豐收較去年增一成

【興寧五日專訊】興寧縣的夏收工作即將全面展開。根據羅崗、羅崗、坭陂、寧中、水口等各區情況，今季普遍比去年增產一成到一成半以上，比解放前增產二成到三成。東溝兩岸的增產尤爲突出，東溝兩岸的農民，目前正以無限欣悅的心情迎接百年來未有過的大豐收。七十八歲的貧農刁佛林伯這樣唱：「東溝兩岸稻子黃，東溝兩岸稻子香，一年兩季有收割，不愁吃來呀不愁荒！」該組的全國水稻豐產模範何四祇，她的田每畝可收七百斤，最高的可收七百五十斤。

南寧工人醫院　上月初已開幕

【南寧一日專訊】籌備已久的南寧市工人醫院，已於六月八日開幕。該院在醫療設備上，有病床四十五張，手術床三張，產婦床兩張，電療設備則在籌備中。全院分有外科、內科、婦產科、五官科等四科，工作人員計有六十多人。

穗日用品大量下鄉
農民購買力提高後
百貨公司銷出背心等四萬多打
市合作總社銷毛巾汗衣數千打

【本報廣州十日電話】廣州市經過了「五反」後，已逐步地恢復了城鄉物資交流工作，公營公司正在大量地收購農村的土產，而城市的工業產品也大量運銷到農村裏去。

廣東省百貨公司本年第二季在廣州訂購了六萬零三百七十九打文化衫、背心、短袖衫，分配到各地分公司去推銷，直到目前爲止，已銷去四萬五千打，估計五反以後的銷數佔百分之七十以上。還有香煙銷去一千二百箱，肥皂三千三百箱，上海金筆六〇〇打，其他如二友牙膏、牙刷、鋼面盆等貨，都供不應求。

市合作總社門市部的貨物，主要是銷到廣州郊區各農村去，計六月份共銷毛巾二千打、襪一千打、汗衣一千打、手帕一千打、肥皂三百箱、香煙一百箱。該門市部六月份貨物銷量比五反前增加了百分之三十。

電池的銷途很廣，主要是運銷西安、天津、東北、蘭州、江西等地方去。目前雖逢淡季，但銷數仍在二千萬打以上。該行業最近參加了中南及西南區的土產交流大會，部份廠商還派專人到外省各地推銷。土改後的農村農民的購買力提高了，電池業的美好前途是可預期的。

職工協助資方發展生產
穗各私廠產銷暢旺
新光藥廠上月營業額達四億多
明太機器廠承製大批自來水錶

【本報廣州九日電話】五反運動結束以後，廣州市各個私營工廠職工們發揮了高度的積極性，用改進技術、節減浪費，加強經營的種種表現來展開增產節約運動，同時大大地鼓舞了資方的經營信心，使生產量不斷地繼續增加。

如新光藥廠在五反後由於職工的積極改善生產和業務，使廠的營業數字大大增加，五月份的營業額只有一億九千多萬元，六月份就達到了四億餘元，增加百分之百以上。該廠又得到國營機構扶助，訂購藥品，最近的一批訂貨，磺胺噻唑鈉計三千盒，按以往的生產力須五天才能完成，但是在工人和技師的努力下，三天內便完成任務。片劑部的產量，亦增加了百分之十至十五，酊劑部工人也都能依期交貨，完成衛生局的訂購任務，在職工的積極表現推動之下，資方也努力經營，設法打開銷路，向北京、天津、漢口、柳州、海南等地推銷，因此本月份接到各地定貨單甚多，熱門貨如新光鈣針、康必龍針及複方阿司匹林片等，都有供不應求的現象，現在資方已開始增添生產設備，如乾燥櫃、自動調溫電爐箱、雪櫃、過濾漿機等。本月又增聘工人，並準備增加資金，向銀行貸款，到國外及香港等地大量採購原料，發展經營。

明太機器廠工人最近製造了一種新式的水泵，過去該廠所製用來試驗水喉和水掣所受水壓的水泵，十分簡陋，每次只能試驗一個水喉或水掣，現經打磨部工人把它改良了，以後每次可以同時試驗十八個水喉或水掣。鑄造部全組工人在六月廿三日開始接做自來水公司的水錶，並保證在月底完成三百套水錶。

星光火柴廠在五反運動中，熱烈展開了增產節約運動；管車的雜工每天細心地拾起地上的火柴枝，這樣三部搞車每天可減少十八斤柴枝（可做九百匣火柴）的浪費，搞車部工人修補了擺壞的爛孔鋼片，使排枝架的入柴成數從每排二千八百枝增加到三千三百枝，並使廢枝數量從每天十斤減到六斤，入柴部工人用燒紅鐵枝將排枝格上的糞屎燒去，使搞車部斷枝減少；上珠部女工留心鉗去橫枝，每天節省了火柴四斤，入匣部女工過去每人每天約有十一匣亂枝，現在謹慎挑選已減到一匣了。搞紗部和入柴部工人，也都減少了廢品百分之十。切紙工人減少了紙頭紙尾的浪費，由每五百張江門藍補紙由切七萬二千張火柴底紙增加到七萬五千張。由於工人的積極行動，使資方安定了經營信心，主動地找工人開會，決定將逃避的資金調回擴充設備，搞好以後的生產。

與颱風競賽
台山農民在颱風到前一夜中割盡全縣稻穀

【台山六日專訊】七月五日晚，台山出現了颱風，台山縣人民政府當即動員全體工作幹部和全縣農民，連夜進行搶割已成熟的稻穀。到七月六日下午五時，全縣已成熟的稻穀，已全部搶割完妥。

協同和機器廠　加工一批鐵枝
工人不辭勞苦增加產量

協同和機器廠資方在五反後初時對經營無信心，經工人鼓勵後，就在六月中和大中華拆船廠訂了合同，接到一批鐵枝加工工程，從六月廿四日開始施工，工人不辭勞苦地工作，並利用換班休息時間（從前這是高度的吃力工作，規定每十五分鐘換班休息一次），細心監理做好的鐵條，結果提高了產量，過去每天九小時工作的產量是五千市斤，現在每天只工作八小時，廿四日的產量却爲六千五百五十市斤，廿五日就增加到七千零五十市斤，廿六日再增加到七千三百八十三市斤，這樣更鼓舞了資方對經營前途的信心。

泰安鐵工廠工人在幫助了資方清除「五毒」以後，積極增加生產，團結資方，解決原料資金的困難，在「五反」前這廠很少做熟貨（需要入爐燒紅的工程）的，經過「五反」運動了，他們也接做熟貨工程了，並且生產效率不斷提高，最初訂製鋤頭時，由於工人操作不大熟練，每日每爐只能製出兩個鋤頭，但不久就增加到三個，最近又增加到四個，個別的爐還可以造到六個。廢品率也由百分之二十降低至百分之五。最近他們接做一批玻璃鐵架，老闆認爲原料不足問題沒法解決，但工人想出了辦法，將廠內積存不用的大角鐵等賣去了，再買回需用的原料，這批工程原定十日內完成的，可是在五天內就提前完了工。在工人積極生產推動下，廠內資方老闆已加強了信心，現在他們到外面接洽生意，積極計劃把一部放置很久不用的舊鑽機修好，繼續發展生產。

交通銀行香港分行啓事

敝行此次突遭意外簿册不無散佚凡我顧客自感不便歉仄良深現除支票存款不得已短期間暫停收付外其他業務均已照常辦理一面委託本港關學林律師樓代辦支票活期存款戶需予補辦之手續荷蒙各存戶愛護敝行有加無已踴躍協助順利進行至感欣幸茲訂每一戶辦理完成該戶即可照常收付感佩之餘特表歉忱其有尚未前往律師樓洽辦者至祈早日蒞臨庶期兩得恢復原來之便利諸希亮詧毋任感銘

新廣州素描　白鵝潭

白鵝潭，曾經是一個恥辱的地方。

軍艦上飄揚過帝國主義者的旗幟，黑漆漆的砲口曾向着我們南中國的咽喉。

……

廣州，今天，白鵝潭回到人民的手裏，

……

牠們在白鵝潭耀武揚威的日子一去不復返了。

我們有自己的軍艦，自己的輪船，自己的小艇……

牠們自由的行駛在白鵝潭口。

（謝藍說明，石祥、楊甦、汪濟繪畫）

世界和平理事會特別會議期中 亞洲各國代表訪問記

新華社記者

【新華社柏林十日電】在世界和平理事會特別會議期間，本社記者訪問了亞洲國家的代表。他們是：朝鮮的韓雪野，越南的楊白蓮，印度的安納德，日本的河村一夫，馬來亞的曾雪虹，印度尼西亞的蘇約尼哥羅，菲律賓的柯西茲，泰國的叻巴色．頌順乔，錫蘭的撒拉南卡拉。他們對記者提出的問題答覆如下：

問：你對世界和平理事會特別會議的印象如何？在你看來，這次會議對於促進世界和平有什麼意義？

曾雪虹說：當前的世界局勢需要召開這樣一次特別會議。楊白蓮說：與日本和西德締結的單獨條約，朝鮮停戰談判的曠日持久和細菌戰，構成了對世界和平的嚴重威脅。召開這次會議完全符合世界各國人民的深切願望。韓雪野說：這次會議在全世界人民面前徹底揭穿了美帝國主義者大批屠殺人民、虐待和屠殺戰俘、濫炸城鎮鄉村與和平設施、和極野蠻地使用細菌武器的罪行。它向全世界人民提出了一個警告，但同時也鼓舞了和平戰士的戰鬥精神。河村一夫說：這次會議證明了戰爭販子嚇不倒世界各國人民。會議號召各國人民更加團結起來，爭取和平解決日本和德國問題。會議同時也鼓舞了日本和德國人民爭取和平與獨立的鬥爭。安納德說：會議議程所涉及的，是全世界和平戰士當前任務的根本問題。我最關心日本問題，因為日本的重新軍國主義化是對亞洲各國人民的嚴重威脅，包括日本人民在內。美國人利用日本作為遠東的侵略基地，現在正威脅着亞洲的和平，特別是威脅着在擊敗日本軍國主義方面起了主要作用的蘇聯和中國。我深信亞洲人民將團結起來共同打退這種危險。

問：你認為美國政府最近蓄意拖延和破壞朝鮮停戰談判以及力圖擴大戰爭的行動是對亞洲和全世界和平的嚴重威脅嗎？

他們的答覆都是肯定的。韓雪野說：美帝國主義者正在力圖用一切辦法擴大戰爭，他們正在煽動第三次世界大戰。河村一夫說：美國人正在亞洲某地策動新的戰爭陰謀，舉例說，如像在東南亞，如果可能的話，他們並想利用重新軍國主義化了的日本的幫助。如果亞洲各國人民，包括日本人民在內，不一致努力徹底揭穿並制止這種陰謀，亞洲的和平就必然要受到破壞。安納德說：亞洲人民和全世界各國人民正愈來愈認清了他們面臨的嚴重威脅。

問：面臨着危險的局勢，貴國人民正在採取什麼措施以防止戰爭？貴國國內的和平運動有些什麼新發展？

楊白蓮說：越南人民積極參加亞洲及太平洋區域和平會議的籌備工作。在工廠和鄉村裏，他們正在討論籌備會議的宣言。他們把保衛世界和平的鬥爭和反對法國殖民主義者的解放戰爭緊密地結合起來。安納德說：儘管美國的不斷宣傳，印度和平運動已比一年以前壯大了。愈來愈多的老百姓知道必須團結起來從事保衛和平的鬥爭。更多的著名人士參加了和平運動。我們將在亞洲及太平洋區域和平會議召開之前舉行全印和平會議。河村一夫說：日本人民爭取獨立的鬥爭集中在這些要求上面：「廢除兩個戰爭條約（按指單獨對日和約和日美安全條約），美國鬼子回國去，打倒吉田政府，不干涉朝鮮，爭取全面和約。」兩個戰爭條約生效前後的一連四次總罷工，說明了日本人民的鬥爭勇氣和力量。蘇約尼哥羅說：印度尼西亞人民的和平運動正在壯大中。在棉蘭和雅加達都已成立了行動委員會。曾雪虹說：馬來亞人民深深知道，他們只有取得了民族獨立之後，才能過和平的生活。馬來亞人民的民族解放鬥爭，就是爭取和平的鬥爭。馬來亞人民願意在民族自決和外國軍隊撤退的基礎上，以和平談判的方式，解決馬來亞的戰爭。

問：你對於今年秋天在北京舉行的亞洲及太平洋區域和平會議有什麼期望？

韓雪野說：這次和平會議是和平運動打敗美帝國主義者擴大亞洲戰爭陰謀的一個新的步驟。它將向戰爭販子清楚地指出，人民團結一致的力量，一定能打敗外國侵略者對亞洲的一切侵略企圖。河村一夫說：日本人民對這次和平會議的期望是：希望亞洲和太平洋區域全體人民全力支持日本人民對全面和約的要求，因為這才是和平解決日本問題的唯一辦法。叻巴色．頌順乔說：我希望，這次會議將是全體正在為和平與民族獨立而戰鬥的殖民地和半殖民地人民的巨大鼓舞。撒拉南卡拉說：這次會議將是一次非常成功的會議。它將把亞洲和太平洋區域的全體人民團結起來，共同反對戰爭販子。

越南人民軍反掃蕩戰 三個月殲法軍萬餘人 掌握主動權攻打對方弱點

【本報廣州十日電話】中央人民電台廣播北京十日消息，據越南通訊社消息：越南人民軍最近幾個月在北越地區粉碎了侵越法國的多次「掃蕩」，獲得了巨大的戰果。據不完全統計，人民軍自從二月二十三日解放和平城時到五月底止，一共殲滅了法軍一萬一千人。

侵越法軍為了掩飾在和平城戰役中損失二萬二千人的慘敗，最近幾個月曾經大肆吹噓他們在北越進行的將近二十次的所謂「掃蕩」戰，但是，由於法軍在一個地區集中相當大的兵力的時候，它在別的地區暴露弱點。這樣，人民軍就能夠繞過法軍包圍圈，向法軍防守力薄弱的地區進攻。因而掌握了戰爭的主動權，使法軍經常處於顧頭不顧尾，被動挨打的境地。

法國資產階級報紙面對越南人民軍在北越的一連串的勝利，也難以隱瞞它們的悲觀情緒。「法蘭西晚報」最近說：雖然法國人已經發動了許多次的戰鬥，但是，越南人民軍除在平原上一天天增多，越南游擊隊也到處在活躍。

代表爭奪戰又一回合 艾森豪威爾佔上風

【合衆社支加哥十日電】十日晚，在爭取也許十一日開始的提名會議的代表的鬥爭中，共和黨全國代表大會使艾森豪威爾比塔虎特多出了卅五票。

代表大會用口頭表決方式，否決了喬治亞及德克薩斯州五十五個擁護塔虎特的代表的出席資格，而把這些名額補上了擁護艾森豪威爾的代表。他們在代表大會少有的行動中，推翻了塔虎特控制下的資格審查委員會的決定，使擁護塔虎特的分子於七日大會開始以來所進行的鬥爭白費。

代表大會首先以六〇七對五三一票通過了喬治亞州代表團中擁護艾森豪威爾的十七個代表出席會議。接着，在進行了關於德克薩斯州的爭執的辯論後，塔虎特派的分子便宣佈投降了。衣阿華州塔虎特派領袖巴爾馬提出建議，主張代表大會一致通過由德克薩斯州卅八個擁護艾森豪威爾的代表出席會議。

根據最近的估計，共和黨候選人所擁有的代表如下：艾森豪威爾五百卅二，塔虎特四百九十七，加州「寵兒」華倫七十七，明尼蘇達大學校長史塔生廿五，麥克阿瑟八，魏德邁一。

蘇報說塔艾兩人皆財閥的傀儡 任何人獲勝均不利於美國人民

【合衆社莫斯科九日電】蘇聯報紙九日第一次評論美國共和黨全國代表大會說，艾森豪威爾和塔虎特都是美國財團的利益的傀儡。

這種意見，是在塔斯社發出一篇寫得很美的支加哥通訊上發表的。通訊描述大會上的代表都是機器操縱的無聲傀儡。

通訊結論說：「美國進步領袖們指出，在共和黨代表大會的戰鬥中，不管誰能得到勝利，結果都不會符合美國人民或共和黨下級黨員們的利益。塔虎特和艾森豪威爾都沒有絲毫反映出企求着和平，民主權力和經濟安全的願望。」

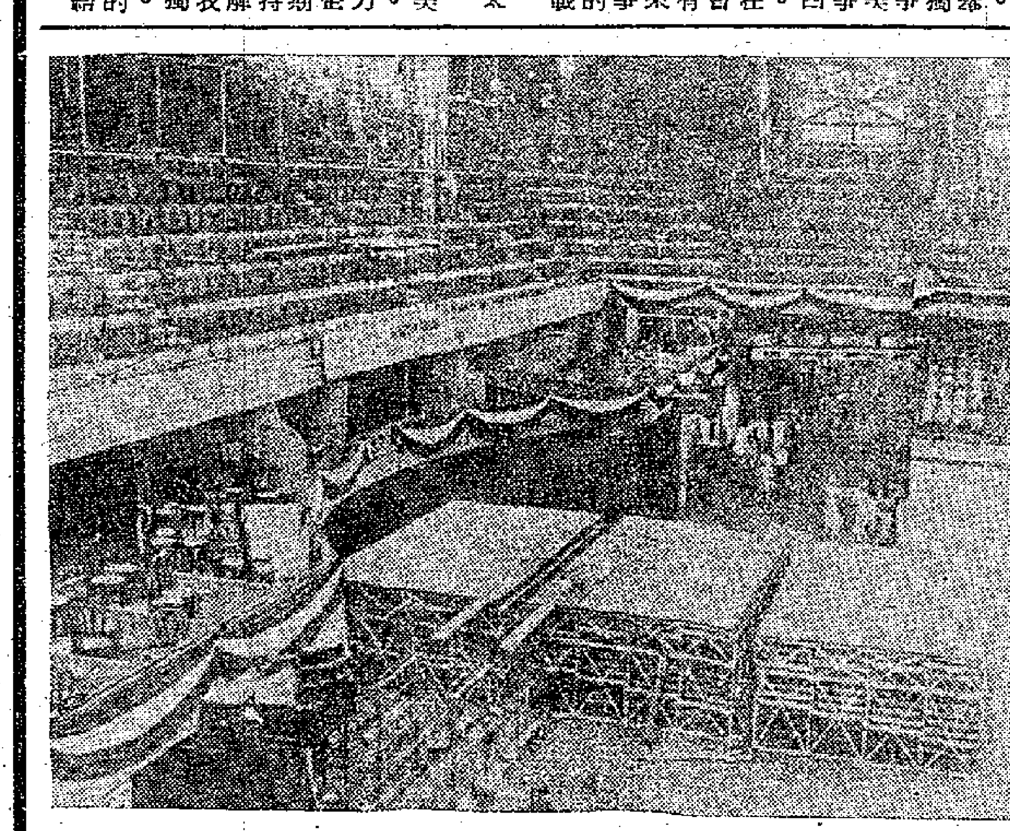
華爾街喜歡艾森豪威爾

支加哥論壇報說

【合衆社支加哥九日電】「支加哥論壇報」九日社評說：「華爾街要艾森豪威爾。大財團希望他的人當選，正如過去三次一樣。」

該報強力支持塔虎特為本年共和黨提名總統候選人。它指摘一九四〇年共和黨提名候選人威爾基，及一九四四年，一九四八年杜威都是華爾街的人。

該報說：「華爾街喜歡艾森豪威爾。如果艾森豪威爾當選，他將為他們的發話人。華爾街不喜歡塔虎特，因為他們知道他們不能駕馭他。國家需要將貪婪的華爾街集團滾出華盛頓。民主黨做不到。故第一步是打破華爾街對共和黨的控制。」



正在裝飾中的共和黨全國代表大會的支加哥大會場。也就是在這個大會場中，艾森豪威爾和塔虎特兩派，日來正在展開激烈的吵鬧。

西方對蘇覆文 據說昨天提出

【法新社巴黎十日電】此間權威方面稱：十日駐莫斯科法國代辦布里翁凡爾於十日午刻將法方答覆關於德國問題的照會，送達蘇聯政府。據悉，英、美兩國的照會亦於十日送達蘇聯政府。

法與西德在北非 籌設飛機製造廠 兩國專家舉行首次會議

【路透社巴黎九日電】法德兩國飛機設計專家的戰後第一次會議，已於九日晚在巴黎結束。他們所討論的主題之一，是在北非設立歐洲飛機製造廠。

據通常可靠方面消息，他們也討論了兩國聯合在法國研究所及作坊裏進行飛機製造的研究。

法國外交部九日晚說：德國設計專家此行並無官方性質。

消息靈通人士說：歐洲飛機製造廠可能設在法屬摩洛哥的阿加第爾區。法國飛機廠商同意，法國本部太過暴露，不適於大規模製造飛機，準備把工廠遷去北非。

德統一社會黨大會 皮克烏布利希演說 強調採取新措施保衛邊疆安全 主張締結全面和約並統一德國

【路透社柏林九日電】德意志民主共和國的統一社會黨於九日在柏林舉行第二屆大會。

由德總統皮克主持開幕典禮，東西德和歐洲各國的共產黨員數千人均前往參加。

共和國副總理烏布利希演說，歷數小時，稱民主共和國將採取新措施，以保衛與西德及西柏林毗連的邊界。

他說，西德與西方國家締結條約，致令民主共和國不得不建立國防軍力，以維護其和平政策。

烏布利希說，德國的統一應從一項原則做起，即無論東德與西德，均不應與他國片面簽訂條約，而使全德政府擔負任何縱極權的義務。

社會統一黨外交政策的根據是：為維持和平而鬥爭，締結對德和約，並根據民主原則統一全德。

大會選出斯大林元帥、毛澤東主席、法共總書記多列士、西班牙共黨總書記伊巴露麗、英共總書記波立特、美共總書記佛斯特為名譽主席團。

【合衆社柏林九日電】德副總理烏布利希演詞稱：「為了保護我們為和平而進行的鬥爭以及民主共和國的民主進步與社會主義的建設，以反抗西方的侵略行為，我們必須採取步驟，以鞏固我們的國家，武裝保護其邊境與民主的秩序與法律。」

【法新社柏林九日電】德意志民主共和國統一社會黨總書記烏布利希九日在此間演說稱，德國現已面臨歷史的轉變點，「為和約與統一問題而鬥爭，必須成為德國全體人民的事業」。

他在敦促西德人民推翻阿登納政府後，說德國如一旦恢復統一，唯有一個國民會議有主權來決定德國的命運。

他指斥西方國家拖延不決，未答覆蘇聯的提議，致使東西德中間的裂痕，愈形擴大，並促成了西德的重新軍國主義化，這種行動，甚至以前的納粹軍人也不予同意的。

中國和亞洲需要和平

巴基斯坦出席亞洲與太平洋區域和平會議籌備會議代表之一　霞庫爾

本文作者霞庫爾，是巴基斯坦出席亞洲與太平洋區域和平會議籌備會議代表之一，他是喀喇蚩和平委員會副會長，喀喇蚩巴基斯坦「黎明報」編輯。他於上週初從北京經過香港回返喀喇蚩。這篇文章是他離港前為本報所撰寫的專文。——編者

大規模建設

在中國各地進行着的大規模建設工程，不僅是動人的，而且是驚人的。我此次獲得了機會去參觀荊江分洪工程的各部工程的進展情形，見到由農民、軍隊、鐵路工人及其他政府各部門調出來的三十萬男女，在那裏不分晝夜，不論晴雨地工作着。當我訪問施工區的時候，半數以上的工作人員，大部份是農民，已經回家去了，因為工程已經接近完成的階段了。

兩座閘門——一座長一千零五十四公尺，一座長三百三十六公尺——以及一道約六百公里長的防洪堤，在八十天之內被建完成，比較預定完工期超前了十天。而這些大規模的工程，是不假助於重型機械而完成的，假使我沒有親眼看到，決不會相信，幾乎完全是用了他們的一雙手，來制服了兇悍的揚子江。在任何其他國家內，幾乎不會有與這相稱的奇蹟發生的。

類似的建設工程，也在中國其他地區進行着。其中最巨大的工程要算治淮工程。參加這個工程的男女工作人員，約有四十萬人。

我們所到的每一個地方，都有大規模的經濟復興工作，在很迅速地、有系統地、有組織地進行着。在我們所訪問了的各城市裏，我們看見新的工廠建立了起來，舊的工廠在擴充着；新的工人宿舍，在一批批地建築着。此外工人子女的托兒所，以及學校、文化館、遊憩場在各處都可看到。

中國需要和平

事實上，整個新中國正投入了進展迅速的復興工作中。新中國已經用了偉大的方式完成了偉大的任務，但是亞洲尚在期待着新中國更大的任務。

只有瘋狂的人才會說正在集中全國力量進行國家建設工程的新中國是不願意和平的、是要戰爭的，也只有糊塗的蠢才才會相信這種說法。我在親自訪問了新中國，並且與無數新中國人民談話之後，確信沒有一個國家會比新中國更需要和平了。

新中國從事建設及改進民生的速度，保證了它再過五年或十年，可以取得與其他許多國家在半世紀內所獲得者一樣的進步。新中國的敵人是知道這一點的。他們同時還知道如果新中國能再有五年到十年的和平，帝國主義國家，沒有一個可以再在亞洲破壞和平；所以，中國的和平，不僅是中國人民所需要，同時也是整個亞洲及太平洋區域的人民所需要的。

團結制止戰爭

因此，亞洲及太平洋區域的人民，必須團結在一起，來保衛和平，防止帝國主義國家使世界陷入另一次可怖的戰爭。根據我在新中國所看到的，我確信中國人民抱着決心來保衛和平及制止帝國主義者發動另一次世界大戰。新中國人民首先發起了團結亞洲與太平洋區域的人民，來爭取持久和平，這就是表示了中國人民的那種決心。

亞洲與太平洋區域的人民，一定會取得和平鬥爭的勝利。如果亞洲與太平洋區域的人民抱着和平的決心，戰爭販子就不敢在世界的這一部份發動新的世界大戰，新的世界大戰也就決不致發生，和平能獲得保障。

此次在北京召開的亞洲與太平洋區域和平會議籌備會議的宣言的重要性，在於它已採取了建立亞洲與太平洋區域和平統一戰線的第一步。會議經過了三天詳盡的討論後，由全體代表一致決定了一個宣言，這個宣言，就可作為亞洲與太平洋區域和平統一戰線的宣言。我確信這些區域內所有愛好和平的人士，會覺得這個宣言是很可以接受的。

和平必須爭取

誠如這個宣言所說，和平是不可等待的，是要由愛好和平之人團結起來爭取的。我十分欽佩中國人民全心全意致力和平工作的精神。我可以向我的中國朋友保證：巴基斯坦愛好和平的人民，在和平鬥爭中也決不會落後。我們兩國人民，和亞洲與太平洋區域其他愛好和平的人民團結在一起，一定可以維護世界和平，阻止帝國主義者挑起另一次流血的大戰。

巴基斯坦的和運

我們在巴基斯坦，已經組織了一個中央和平委員會，來聯繫並指揮全國五個省的和平委員會的工作。這些省和平委員會大部份在一九四九年就已組成。我們將和平呼籲傳達給全國人民，已經在促進和平方面盡了一點力，我們很成功地完成了支援斯德哥爾摩和平宣言締結五大國和平公約及維也納和平會議有關中東決議案的簽名運動。我們此外還發起了反對細菌戰的簽名運動。我們相信，我們中央和平委員會的成立已替巴基斯坦的和平運動增加了新的力量。

和平是人類最高尚的目標，它是以公理、人道及一切民族的意志為基礎的。只有陰謀發動新侵略的帝國主義者才會反對和平運動。但是愛好和平人士的志願一定會完成的，侵略的陰謀一定要失敗的。願世界和平萬歲！（齊譯）

民主德國歐法特市 「毛澤東環城路」 命名典禮上月隆重舉行

【本報訊】新華社柏林電：德意志民主共和國西南部紹林吉亞州首府歐法特市六月二十六日召開羣衆大會，舉行「毛澤東環城路」的命名典禮。這條路位於歐法特市中心商業區，南頭接馬克思廣場，北面銜列寧街，形成一個兩公里半的半圓，是把原來的五條街道合併而成的。

當初倡議把這條路以毛澤東命名的歐法特市市長波克在命名典禮上發表演說。他說：中國人民所進行的反帝國主義鬥爭及其勝利，大大地鼓舞了德國人民爭取統一、獨立、民主、愛好和平的德國的鬥爭。為了對中國人民的領袖毛澤東主席表示尊崇和景仰，歐法特市的二十萬市民決定把一條最大的街道命名為「毛澤東環城路」。

中國駐德外交使團參贊李欣代表中國人民感謝歐法特市人民的盛意。他說：毛澤東主席領導中國人民走上了勝利、和平與各民族友好的道路。歐法特市今天舉行的命名典禮象徵着德國人民走向和平、復興和勝利的道路。

他在演說中着重指出中德友好和兩國在反對美帝國主義者的共同鬥爭中進行合作的重要性。

歐法特市是一個風景如畫的城市，它是德意志民主共和國所有的城市中保留中古建築物最多的一個城市。六十一年以前（一八九一年十月），德國社會民主黨代表大會就是在這個城裏通過了有名的歐法特計劃。

日本學生研究毛澤東思想

【本報訊】新華社訊：日本東京消息：東京大學的學生研究馬克思—列寧主義與中國革命實踐相結合的毛澤東思想的興趣日益增長。最近舉辦了一個「毛澤東思想講座」，計劃從五月三十一日起到六月二十一日止開講七次。第一講已按期於五月三十一日舉行，由中國研究所所長平野義太郎主講「毛澤東的國家理論」，聽講的人十分踴躍，會場擁擠不堪。第二講的情況也極熱烈。這一講的題目是「毛澤東的民族解放理論」，由日中友好協會理事岩村三千夫擔任講師。聽衆踴躍地提出各項問題要求解答，表現了他們對毛澤東思想的濃厚的興趣。

據悉，日本各學校也準備分別舉行關於毛澤東思想的演講會或研究會。

「一般性條約」不得人心 阿登納遭逢大困難 想趕快批准的計劃失敗了

【本報訊】新華社北京八日電：在西德人民反對「一般性條約」運動的強大壓力下，美國國務院及其傀儡阿登納政府將使西德議會迅速批准「歐洲防務集團」條約的計劃遇到了很大的困難。

阿登納不顧德國絕大多數人民的反對，悍然與美、英、法三國簽訂「一般性條約」的結果，使他自己的政府陷入了更加深刻的危機的境地。在西德統治集團內部，不但社會民主黨右翼領導集團在羣衆壓力下已不得不公開表示反對「一般性條約」，連參加阿登納政府的各執政黨內部也有許多重要代表不敢貿然支持阿登納的要求。據德意志通訊社報道，六月間在這些執政黨的代表們和阿登納舉行的會議上，這些執政黨的政客都建議盡可能延緩到較目前更為有利的情況下才批准「一般性條約」和「歐洲防務集團」條約。這個建議後來為阿登納所拒絕。但是西德「紐倫堡新聞」在六月二十日指出，反對阿登納戰爭政策的情緒在政府聯合執政黨中都感覺到了。一般性戰爭條約是如此不得人心，甚至一向親政府的報紙評論家直到現在還不敢支持這個條約。

在這種情況下，儘管美國政府一再命令阿登納急速使「一般性條約」獲得批准，阿登納要執行美國的意旨卻有很大的困難。阿登納原來計劃只把「一般性條約」及「歐洲防務集團」條約交各執政黨控制多數的聯邦議會「下院」批准，而不提交社會民主黨控制多數的聯邦參議院「上院」批准，以免被拖延時日。但是，西德九個州的總理在六月十九日一致決定必須由聯邦會議批准這兩個條約。二十日，聯邦會議又決議必須把這兩個條約提交聯邦會議批准，而且必須等到最高法院裁決了西德目前憲法是否允許德國重新武裝問題以後才能討論批准這兩個條約。

西德報紙「漢堡回聲報」評論聯邦會議的這個決議時說：「總理（按指阿登納）必須承認在爭取迅速批准波恩與巴黎條約的鬥爭中所遭到的第一個失敗。反對總理政策的日益加強的力量，現在已阻擋不住了。」

國際民主婦聯 執委會將開會

【新華社北京九日電】據塔斯社布加勒斯特訊：國際民主婦女聯合會執行委員會將在七月十八日至二十日在羅馬尼亞首都布加勒斯特舉行會議。會議將討論以下各問題：（一）世界人民和平理事會的宣言及國際民主婦聯的任務；（二）國際兒童節的成績及加強保衛兒童活動的任務；（三）各國婦女組織保衛婦女平等權利的任務。

美國佔領了六年 日本私生子廿萬 現在正研究怎樣處理

【路透社東京十日電】日本社會工作者將成立一委員會，研究私生子問題。在過去六年間，日本女子和美國佔領軍擠出來的私生子，估計有廿萬之多。

最近東京曾有人發起運動，促請美國人家盡量收養這些私生子，作為義子。

防止破壞活動法剛通過 日本政府忙於援用 在名古屋被捕者已被無理控罪 舞鶴港又發生兩次流血事件

【法新社東京十日電】十日獲悉，日本政府九日晚第一次援用了上週議會通過的「防止破壞活動」法案。七月七日在名古屋被捕的一百廿一人，已依照該法案控以從事破壞活動的罪名。

【合衆社京都十日電】據十日宣佈：京都附近的舞鶴港發生了兩次流血衝突事件，有卅多個朝鮮僑民和日本警察受了傷。第一次發生於下午四時左右，起因為一隊警察阻留着騎自行車的朝鮮僑民，諸多盤問。警察開槍射擊朝鮮僑民，打傷了好幾個，其中一個腹部中彈，又拘捕了十四人。一個鐘頭後，朝鮮僑民五十人前往警局要求釋放被捕同胞，又發生衝突。朝鮮僑民十二人受傷，五人傷甚嚴重，八人被捕。

討論英在日基地問題 英日舉行正式會談 日方拒將英軍與美軍一視同仁 美將要求取得英國退出的基地

【合衆社東京十日電】英聯邦代表十日向日本提出了他們對於聯合國在日本的基地與設備及聯合國軍地位的協議之正式建議草案。正式代表大會已決定在每週星期二及星期五日（必要時加多次數）舉行討論政策問題。同時，據十日會後發表的聯合公報，由日本及聯合國軍官七人組成的委員會，將「進行研討並提出建議」。

據可靠方面說：十日的會議遠比八日的會議融洽。在八日的會議上，日本與英國代表對保留吳港海軍基地及英國要求軍中文員及眷屬與軍人有同等的地位，如美軍依照美日安全公約所規定的一樣，發生了衝突。

日本方面說：以英聯邦代表為主的聯合國代表團，八日要求保留包括廣島及江田島在內的吳港海軍基地。他們預料，如果英國放棄岩國，美國一定依照美日安全公約，要求取得該地。

無恥的故事

不是夢裏認錯人　原來落花先有意

【路透社南英格蘭、盧女殿九日電】參加一次結婚宴會後，有個男人爬上瓊．李佛斯的床，她是不是真的以為那人是她的丈夫呢？

九日這裏的法庭審訊他的老友威廉．威廉斯（廿四歲），據說他就是那個冒充她丈夫的人。陪審員們判定威廉斯無罪，陪審員中有四個女人。

威廉斯是個鐵道工人，他向法庭說：他是到李佛斯家去拿他放在那裏的單車。

他說：「我走進李佛斯太太臥房裏。那裏很黑，停了一陣等我看得見的時候，我才發覺她在床上仰望着，我坐在床邊，我吻她的臉。她就順着勢子轉過身來，抱住我……」接着他們就親熱起來了。

為威廉斯辯護的律師問陪審員們：「你們能相信一個女人會讓一個男人跟她在床上發生性行為，卻以為那人是她的丈夫麼？」法官說：這是「一個卑鄙無恥的故事」。

米高梅減薪 票房收入少

【合衆社荷里活十日電】世界最大電影製造商之一米高梅公司，為了抵銷票房收入的減少，八日宣佈減低高級辦事人員的薪水，最多的要減低百分之五十。凡週薪在一千美元以上者，要減少百分之廿五至五十，為期一年，「不論情形如何」，減少了的薪水都不補發。「為了調整我們的經濟，以適應潛在的票房收入」，簽訂了合同的製片人、導演及寫作者，也要減薪。

這次減薪的消息，是勞斯公司主席尼古拉斯．辛克及負責製片與片場事務的副主席多爾．沙利，在考爾佛城製片場裏將近有四千公司職員參加的大會上宣佈的。

全城停電兩小時 兩夫妻吵嘴動武

【合衆社法國第厄普九日電】這個海港城市九日停電了兩個鐘頭。有個女人因家事故和丈夫吵鬧，拿起收音機向丈夫迎頭扔過去。收音機沒有擊中她丈夫，卻從窗口飛出去，打毀了一個街燈。電線因此走火，惹起了一場火災，使全城停電兩個鐘頭。

鋼鐵罷工曠日持久 美國工業陷於困境 繆萊請政府對付鋼鐵公司

【合衆社紐約九日電】「鋼鐵時代」雜誌九日說：由於產大聯合鋼鐵工會對大鋼鐵公司罷工所造成的鋼鐵缺乏，美國工業已陷於「絕望的困境」。

這個全國性週刊對及早擺脫國防生產的鋼鐵真空感到「毫無希望」。它說：六大鋼鐵公司與工會「仍然對非經濟性的行會制問題絕無奈何地僵持不下」。

據「鋼鐵時代」說：由於失掉了大湖區的礦砂，今冬一定要發生供應的危機。它說：如果不解決工潮，一切緊急的鋼鐵措施，實際上均毫無價值。

【合衆社華盛頓八日電】產大聯合鋼鐵工會主席繆萊今日要求政府遵照反托辣斯法案，採取斷然及有力的措施，來對付全國六個最大的鋼鐵公司。繆氏要求司法部從速採取行動，來打破他所謂阻礙解決鋼鐵罷工的「勾結與陰謀」。

工會連續五天向全國勞工關係局起訴六大公司後，即作此行動。該局官方現正調查「陰謀」的指控，以定他們是否會證明勞工投訴的不公允待遇及工會所求取的禁令。同時十大鋼鐵公司在紐約公佈：他們將要求繆萊與他們會晤，研究一項計劃，來遷移鋼鐵罷工所阻礙的生產。

澳工會代表過港談話
中國人民酷愛和平　願與各國友好共處
譴責美國從事細菌戰的罪行　主張澳洲軍隊即從朝鮮撤退

【本報訊】暢遊了新中國兩個多月的兩位澳洲工會代表，昨天自廣州抵港，對記者發表談話，表示他們回國以後要告知澳洲人民，新中國政府及人民的目標，是與各國人民和平共處，建立友好關係。中國政府及人民，並且正在向全世界的人民伸出了友好的手。

他們並譴責了「美帝國主義者從事細菌戰的可怖罪行」，保證在回國以後，要「加緊努力，以終止我國（澳洲）與朝鮮境內美國軍隊保持着的可恥的聯繫，使澳洲軍隊立即從朝鮮撤回，並要求對細菌戰犯採取行動。」

昨天抵港的兩位澳洲工會代表是：澳洲五金工會會長萊特（T. Wright）及澳洲建築工人產業工會秘書柯爾西（P. Clancy），他們與五月底過港返國的其他三位澳洲工會代表加德納、柏爾德及貝炎，是應中華全國總工會之邀赴北京參加「五一」勞動節觀禮的。萊特是這個代表團的團長。

萊特昨天一見到記者，便說：「在新中國兩個多月的旅行，訪問了許許多多的地方，獲得了研究新中國各種主要現象的充份機會，我們每到一處，不論在城市裏或是鄉村裏，看到的是迅速進展着的和平建設工程及每一個人全心全意支援着的和平運動。記得我們在啓程來中國之前，勞勃森中將（參加朝鮮戰爭的英聯邦師師長、澳洲人）曾說澳洲尤其是新幾內亞已經受到中國的威脅。但是現在我們親自看到的事實，證明了這句話的絕對無稽。中國政府與人民，都伸着友好的手的。在新中國，我們與數不清的人士談了話，而每一次的談話，都很自然地轉到了世界和平及發展各民族間友誼的問題上。」

中國建設向前邁進
各種生產已經整個的恢復　工人農民有高度工作熱忱

萊特和柯爾西都認為，新中國不但愛好和平，同時也需要和平，因為經過了多年的反侵略戰爭及解放戰爭，國家亟待建設，事實上現在全國的力量，也集中在建設國家，提高人民生活水平的工作上。他們並說：「雖然從解放戰爭的勝利算到現在還不過三年，但是生產已經整個的恢復，現在全國正在向着工業化的目標邁進。」

因為新中國是太平洋區域和平陣線內一支非常強大的力量，所以這兩位澳洲代表又說：「假使美國政府堅持其在太平洋區域的侵略政策，太平洋區域的其他國家，必須與這種政策斷絕關係，而與偉大的中華人民共和國，緊密地團結在一起，來取得各國人民所企求的和平。」

他們認為「澳洲與美國方面，在朝鮮作戰的其他國家，應該毫不躊躇地與這個戰爭脫離關係，撤回他們的軍隊，因為美軍在朝鮮進行細菌戰，並使用凝固汽油炸彈，所以與這種軍隊聯結在一起，實在是一種恥辱」。

萊特說：澳洲工會代表團，確確實實地相信美軍在朝鮮是在進行違背人道的細菌戰，因為他們在北京看到的有關這種暴行的證據，是「有結論的證據，在任何誠實的人的腦子裏，不會留下懷疑的餘地」。

他們並說：「我們將這些事實，告訴了我國的人民以後，還要會同國內愛好和平人士，要求朝鮮停戰的早日完成，因為美國的統治者，現在用了有關俘虜問題的惡意的謊言，非必要地拖延停戰談判，這種拖延方式，是我們所譴責的，我們要求按照一九四九年日內瓦公約規定的方式來解決俘虜問題；而所謂志願遣俘，正是違背了這個規定的。」

萊德和柯爾西並將兩個多月訪問新中國的所得，作了如下的總結：

工人們在任何一方面，處處表現了他們的高度熱忱，這股熱忱，反映在急速增加的生產上面、工會的力量上面、企業的管理上面及各種工作方法的改良上面。這是由於工人們自己已認識了他們在國家中的領導地位，以及工人生活的改進及保障所造成的。

土地改革，引起了農民們的生產熱忱，我們可以很顯著地看到新中國的農民是幸福的，他們不會再面臨飢餓的厄運，而是正在向着繁榮的生活大踏步前進。農民在治淮工程中的表現是他們擁護新政府最好的證明。

新中國的青年與兒童給予人的印象，是充滿了活力與前途。

他們並說：「在中國，我們看到了國家的權力穩固地掌握在全國人民的手中，人民對於他們的領袖，處處表現了熱烈的擁護與全力支持，從經濟上來說，私人資本依照共同綱領是有發展的自由的，但是另一方面，國營經濟及合作社經濟，也在迅速發展其領導作用中，因而保證了他日社會主義的勝利。」

這兩位澳洲工會代表，最後並說回國以後，一定要向澳洲各工會建議發展與中華全國總工會的密切聯繫，並經常交換代表。

澳洲代表

兩位澳洲工會代表，在新中國遊歷了兩個多月後，昨天自廣州抵港，轉返本國。右為柯爾西，左為代表團團長萊特。（本報攝）

盜亦有道
偷了東西打電話　報知事主去贖取

【本報訊】這是一個利用電話報知行竊的故事。

「喂，徐壽嗎，我係徐成，船上嗰支銅我拈去賣佐咯，家下嗰支嘢喺廣東道八十七號間收買舖處。對唔住呀，大佬！」電話隆至此突然擱斷了。

聽電話的男子正是徐壽，他急得如雷暴跳，但不知對方躲在那裏，一時找不到人發作。後來，只得到警署報案。據說：他是一隻汽船的管理員，現在失掉一根數十斤重的大銅管，可能是船上的散工監守自盜，還來了上面一個怪電話。

原來徐成是南洋電船公司的伙伴，是他的朋友，臨時僱來看守電船的，不料朋友開了這樣一個玩笑，聽說那支銅管要四、五十元才贖得回來。

香港火警多
四至六月一季內　發生火警百多次

【本報訊】香港英國政府消防局長，昨天發表的今年第二季報告說：在四月至六月的一季內，消防隊共出動一百四十八次，其中有九十六次火警造成了財產上的損失，有一宗發生在船上。

這一季內因火災而受傷者共有十三人。因其他意外事件如山坭傾卸及塌屋等而喪命者共有八人。

同季內消防隊因非林火而出動者計有五次。這種火警起因大概係由於非林存儲過久發生變化，引起爆炸及火災。消防局已通告一切特許存貯及代理非林的人能迅速清理囤存的非林，小心提防非林失火。

另據香港英國政府監獄署長報告：本年第二季內，香港各監獄收進囚犯共四千七百五十人，其中二千三百二十人（男二千一百四十九人、女一百七十一人）為判刑一月以內者；較上季的二千一百六十七人（男二百零一人、女一百六十六人）稍見增加。

為解決勞校經費困難　勞教會正展開籌款運動
昨舉行全體會員工會代表會議　確信可突破十五萬元籌募目標

【本報訊】為了解決勞工子弟學校今年的經費問題，港九勞工教育促進會最近發動籌募勞校經費運動，並和工商界及教會人士等組成「一九五二年度勞校籌募經費委員會」，發起推動籌款工作。

九日晚上，勞教會舉行全體會員工會代表會議，討論展開勞校籌款工作問題。到有屬下三十多間工會單位代表共五十多人，情況非常熱烈。各工會代表一致表示：他們將熱烈支持這一運動，並確信在廣大社會人士的同情和幫助下，將有良好的成績。

會議開始，先由主席報告勞校的經費狀況，他說：「由於勞教事業的擴大（勞教會現有子弟學校五間，工人夜校四間、工人圖書館兩間），每年經費支出是異常浩大的。單以勞校來說，學生總數是二千七百八十人，經費每年約需三十六萬元。收入方面只有日校學生每名收低廉學費每月四元及教育司發給津貼，因此每年經費都不敷，這是就每年一度舉行籌款來湊足的。去年籌得的二十一萬餘元，僅能支持全部學校的經費至今年七月，因此，解決勞校今年的經費來維持子弟就學，是當前的一個急迫的問題。」

隨由各工會代表熱烈發言。他們一致認為今年勞校的經費是急需籌措的，要熱烈展開籌募運動，來達成十五萬元目標，以解決勞校今年的經費，使工人子弟教育得以維持。代表們並指出各工會的工友以至社會人士對這次的勞校籌募經費運動，都有着熱烈的響應。

勞教會最近經徵得東華三院總理馮漢柱、港大教授陳君葆及九龍小型足球總會主席李子飛等同意，加聘他們為勞校籌募經費委員會的常務委員。

山頂有男屍　模樣像工人

【本報訊】山頂區鴨巴甸道附近，在昨天下午突然發現一具男屍。這具屍體年約二十餘歲，男性，身穿爽布短衫褲，像是一個工人。警方懷疑他可能自殺致死的，但找不出他的姓名、住址。事後只得將他送往殮房安置。

自稱胡文虎女婿　控訴老丈人欠債
羅顯勝為之一驚　原來他有神經病

【本報訊】一個自稱為胡文虎女婿的青年男子，昨天下午二時跑到羅顯勝法官的住宅，控訴「丈人」欠他二十萬元債銀，至今不肯清還。

羅顯勝法官乍聽他信大口氣，覺得有點奇怪，後來再加盤問，他的語氣便越來越含糊了，這才知道他有神經病，當即電告警署，將他送往神經病院醫治。

這個青年認名陳卓華，二十八歲，潮州人。

他身穿粗布短衫褲，外貌並無特徵。昨天下午二時，他跑到羅顯勝法官的寓所，口口聲聲要親見法官，說是有要事密告。在見到法官後，他便自陳身世，說父親名叫陳魏，是當年名門望族。然後談及胡文虎的女兒是他的老婆。當年胡某還未發達，欠下他二十萬元債，至今久欠未還，請求法官判處。

廠商會十屆展覽會　各部門人選昨推定
許岳主持會議竟拒記者旁聽

【本報訊】中華廠商聯合會昨天下午五時舉行理事會臨時會議，這次會議是理事長許岳上台後主持的首次會議。但在開會前，就施行拒絕香港各報記者旁聽的「新猷」。經到會的各報記者據理力爭，並請許岳正式宣佈拒絕記者旁聽的理由，交涉甚久，最後許岳不作任何答覆便宣佈開會。

昨天會中決定：（一）籌備將來在印尼舉行的香港產品展覽會；（二）推定第十屆展覽會（在香港舉行）各部負責人選。

廠商會在印尼舉辦的香港產品展覽會，暫定十月初舉行。到時前往印尼的廠商名額，定為六十人。昨天推出籌備委員是余達之、許岳、李樹榮、胡士澄、程少蘭、范甲、柳子元、區子禮、楊華章九人，他們定今天召開籌備會議。報名日期，由十五日起至二十一日。而今年年底在香港舉行的第十屆展覽會，決定以現任正副理事長為大會正副主席。名譽會長、大會顧問等人選尚無決定。大會各部人員如下：總務程少蘭、石可濟；財務余近卿、范甲、楷棪黃國威、朱榮庭；審查黃克競、劉少懿；宣傳李樹榮、馮元倪、宋朗；建設尹致中、黃慶業、吳禎田（兼）、曹宗源；款接余達之（兼）、李廳生、楊華章、鄭植之、倪少傑、區子禮；公安溫達明、黃鶴修、柳子元；徵集許冠英、吳裕光。

生活迫人　少女偷竊

【本報訊】有一個年青女人，為了生活的煎迫，做了「阻街女郎」。從一九四九年十一月到去年一月，曾以「阻街」罪名被拘六次之多。近因日子難過，在去月二十六日偷了同住的女子發圍三件唐衫褲和一副眼鏡，因此又被送進監牢。

這個女人名叫梁麗中，二十一歲。她昨晨在中央裁判署被控盜竊，法官判決坐監兩月。她聽到法官的宣判後，沒有說什麼，只默默然低着頭走下拘留室去了。

百貨商店職員會　後天發放救濟米

【本報訊】港九百貨商店職員會對於失業會員生活異常關注，除備有醫藥補助費外，會由三月份起分發失業會員食米共達三次，現又訂於後（十三）天上午十時至十二時及下午二時至五時在會所內分發第四次食米，凡向該會登記的失業會員，每人十斤。且已接獲通知書者，屆時可憑會員證書領米。

澳門各界救濟失業　發出捐冊展開籌款
籲請殷商巨賈踴躍捐輸

【本報訊】澳門消息：澳門各界同胞救濟失業工人及貧苦同胞委員會，為了迅速展開籌款及救濟工作，在九日晚上九時舉行全體委員會議。會上除了確定工作中心外，並由各部報告工作進行情形：籌募捐冊已於九日發出，由各界人士組織勸募隊，計有五隊：中區、東區、西區、股戶勸募隊，由何賢、高可寧、梁昌、馬萬祺、陳滿、梁培、張晴暉等七人負責。出席這次會議的委員共達八十多人。主席梁培在會上指出：澳門各界同胞救濟失業工人及貧苦同胞委員會成立後，各部工作都積極展開。他特別指出：宣傳部的工作是環繞着澳門工商業界和工人大衆失業的實際情況，號召全澳同胞動員起來，出錢出力，展開救濟工作。因此，必須使同胞了解展開救濟工作，人人都有責任，而且必須把救濟工作做好。

梁培還指出救濟委員會目前的工作中心是：調查失業工人工作由工聯負責，調查貧苦同胞工作由聯絡部調查，進行。籌募捐冊在九日發出，分別送到各社團、工會及各界同胞。籌募部聘請了何賢、高可寧、馬萬祺等五十名協助籌募工作。並決定分中區、東區、西區、股戶隊等勸募隊，準備於日間進行勸捐。

最後由工聯救濟失業工人委員會代表報告失業工人的調查登記工作說：這一工作，正由各工會登記失業工人及無組織的工人、店員；並分別推動各工會召開失業工人座談會，訪問失業工人，分別協助各工會組織訪問隊。

工聯救濟失業工人委員會代表跟着沉痛地報道了失業工人的悲慘生活：像失業工人提鳳，一家九口只靠女兒一個月賺不到十元，無以爲生，其餘各行失業工人都在饑餓、死亡線上掙扎。他們一致希望澳門各界同胞救濟失業工人及貧苦同胞委員會迅速展開籌募救濟工作，以解困難。會上通過了各部提出的工作報告及提請增聘的十委員、幹事等；並決議：日開始徵收大會決議的每位單位負責五元之大會……

生：（一）全澳工人、學生、婦女、工商界及各階層同胞，要做好當前的籌募工作。（二）各工會、社團、工商界及各階層同胞應本着過去團結互助精神，為了全澳同胞的利益，應深入推動展開籌募工作，做到人人既出錢，又出力；人人捐款，響應救濟工作。（三）希望各殷商巨賈本着慈善為懷的精神，踴躍捐輸，使失業工人及貧苦同胞得到救濟。

據各部門報告：調

澳門鈎鼻狗　入獄百多天

【本報訊】澳門消息：搶匪「鈎鼻狗」強搶女人手鈪，戲弄警察後被捕（詳見昨天本報），已經判決，所判罪名成立，入獄一百二十天，罰獄二十天，共入獄一百四十天。被告名叫徐剛，渾名「鈎鼻狗」，二十三歲，是個積犯。

勒索司理三萬元　警方拘控副司理

【本報訊】中央裁判署在昨晨審訊了一宗副司理勒索司理三萬元的疑案。這個副司理，是八日下午四點鐘在跑馬地黃泥涌道十八號三樓被警方捉去的。疑犯名約翰Y．S．，又名孫元祐，四十五歲，是華成企業公司的副司理，住在銅鑼灣禮頓台二號四樓一號A房，被控本月八日勒索黃大券港幣三萬元罪。

警方因對此案的情節尚待偵查，要求法官押候二日再審，法官允准。

被告延請律師要求繳保外出候審，被法官拒絕。

據說警方偵查此案時，曾設錄音機記錄有關的對話，這是警方利用錄音機偵查款案以來的第二宗。

交通警察追貨車　兩車相撞傷臉部

【本報訊】一個當值的交通警察，在昨天中午駕了一輛電單車追蹤一輛貨車時，不幸竟和該輛貨車相碰，電單車當場撞毀，交通警察的臉部被玻璃刺傷。

傷者名叫盧祥清，三十一歲，是一個山東籍二七二×號交通警察。昨天中午十二時左右，他駕了一輛電單車，沿干諾道中往東行駛，追蹤一輛在前面行駛的貨車。這輛貨車在到卜公碼頭時，司機即將車駛入畢打街，可是這時電單車亦從後疾駛而來，一時收掣不及，竟向這貨車的車頭右側撞去，這時剛碰到貨車前面的座位上，打破了車廂上的玻璃。更由於衝力很猛，將盧祥清拋出車外。盧祥清當時的臉部即給玻璃刺傷，同時，因他被拋倒路邊，身上各部也受傷。後來由救護車把他送醫院去醫治。至於那輛貨車及司機，則被帶返警署問訊。

此外，灣仔非道一百一十六號對面馬路上，昨天中午十二時，有一個小童被一輛私家汽車撞傷頭部，後由救傷車送入醫院救治。這個小童名叫陳金麟，五歲，住在非道一百一十×號地下。

住戶報竊案　損失三千元

【本報訊】九龍太子道二×二號二樓住戶，昨天向警方報案，說在前晚深夜至昨天上午七時這一段時間內，被竊盜光顧，偷去價值三千餘元的首飾、衣物及現款，其中有現款港幣三百元，鑽石戒指三隻，一隻值六百元，一值一百五十元，一值一百元，男大褸一件值二百元，金鍊一條值二百一十元，還有耳環、珍珠項鍊、玉石戒指等。請警方查緝。

教師會中有人發言　妙論私校商業登記
在教育上而言可叫做校長　在商業上而言可稱為校主

【本報訊】香港教師會主席、湖沙英文書院院長嘉思恩神父，昨天下午在該會英文部理事會會議中，當討論到私立學校向工商業管理處登記一事時，他發表了和香港英國政府教育司高詩雅在目前所發表的演講相同的論調。

出席這個理事會的理事約七、八人，都是教會學校的校長及教師。此外還有兩個私立學校的校長列席。會議的中心，是關於私立學校向工商業管理處登記的事。

嘉思恩發表意見時，認為私立學校向工商業管理處登記是「唯一而且最便利的」，同時並舉律師和醫師也到工商處登記的例子，表示學校向工商處登記「對教育的尊嚴沒有影響」。出席的理事固然沒有什麼反對，因為他們的學校都是屬於「豁免登記」的。但列席的兩個私校校長反對登記，但理由只是嫌惡一經向工商處登記後，「名義」不好聽，甚至影響招生。其中一個私立學校校長說：「最近有些學校在報上登招生的廣告中，以標明『本校免受商業登記』為號召。」

最後是一個教會學校的理事，作了一個妙論，想把「名義」問題來「澄清」。這個妙論是用「校長」和「校主」的名義來作分別，說是在教育上而言，稱做「校長」；在商業上而言，稱做「校主」好了。他們如此這般的談論一通之後，就宣告散會。

今日天氣

中和或清勁西南偏西風。先有密雲陣雨，後轉晴。

木匠行街被刺受傷

【本報訊】一個中年木匠，昨晚九時偶然行經九龍仔堤邊路時，突被六、七個大漢持刀斬傷，事後被送往醫院救治。至於出事原因，他自己也不清楚。這個木匠名叫梁覺，三十四歲，新會人，住在上海街六四〇號三樓。據說他向來與人無忤，這次可能是歹徒認錯人了。

港聞簡訊

▲油蔴地小輪公司新輪「民榮」號定十二日下午二時半由統一碼頭舉行試航典禮。

▲香港港口衛生醫官宣稱：由於吉大港（東巴基斯坦）及金邊（東埔寨）有天花症及霍亂症發生，對兩地來港旅客，已實行海港檢疫措施。

▲港九火柴總工會定十三日上午十一時在坪洲會所禮堂舉行第四週年紀念暨第五屆職員就職典禮。

澳門禁狗入境

【本報訊】澳門消息：澳門政府最近下令禁止狗入境，理由是為了防範瘋狗症在澳發生。澳門衛生政府規定了：無論自香港及內地，從水路或陸路運到或私人攜帶的狗隻，一律禁止登岸。一經發覺，如不願將狗原船運回，澳門衛生府將該狗屠斃或飼養半年，並如在半年內並無瘋狀……

涉嫌縱匪受賄　兩個警察被控
罪名為妨害公安及貪污

【本報訊】兩個現役警察因「涉嫌縱匪」及「接受疑匪手錢」，在今年三月間被警方扣留，控以「妨害公安及貪污」之罪。此案曾在三月二十七日初次提堂，並准兩被告交保釋出，直到昨天才再度開庭審訊。被告的辯護律師否認控罪，全案今天續審。

警方主控昨天在法庭上申述這案的案情時說：今年三月十九日，有男子鄭國英（又名梅洪芬，本案主要證人）因犯案被警方逮捕，並從鄭國英的身上搜出一張中文字條，查出那張字條的紙張是警察文兆華（又名文爾，本案的第一被告）手冊中的第二十四頁。警方據此線索追查，知道鄭國英曾在今年三月一日爆竊尖沙咀柯士甸道十三號與十七號住宅，當他帶着竊獲的贓物逃走時，就在加拿芬道上被兩個軍裝警員截獲。這兩個警察中，有一個就是文兆華。文兆華以前曾駐守滲成道「解犯集中營」，鄭國英原是一個被遞解出境的「犯人」，他曾被囚在滲成道的集中營裏，所以鄭國英認得警察文兆華。當時文兆華對鄭國英表示：不準備拘捕他（鄭國英），但要鄭國英將他竊來的贓物送去跑馬地某一地方。當時文兆華就拿出他的「警員手冊」撕下一頁，並在上面寫了跑馬地的某地方交給鄭國英，叫他趕快把贓物送去。文兆華還叫鄭國英除下手錶交給他（文兆華）。當時本案的第二被告黃培在場。後來警方查悉那隻手錶也是贓物，是鄭國英在去年十月爆竊北角堡壘街五十四號時竊來的。文兆華取得了這隻手錶後，曾交給尖沙咀警署一個宿舍工人拿去上海街一間當舖當押，獲款九十元。警方又從文兆華所住的宿舍內找到那張當票，證明手錶經失主認領去了。因此，警方控告這兩個警員。兩被告都是現役警員：文兆華，又名文福全，二十二歲，花縣人；黃培，三十一歲，東莞人。

歹徒搶嘢逞兇　兄妹爭錢扭打

【本報訊】九龍方面接連發生鬥毆事件，傷者三人，都被送入醫院敷藥。一宗因為搶手錶而大打出手，參戰者共有四十多人；一宗是兄妹三人，為了爭錢打架。

第一宗發生在九龍何文田第十一區第二號木屋內。這屋子住有鄰洛及妻子陳蘇兩人，都是小販。陳蘇有一個弟弟陳光，住在第十二區木屋。前晚九時十五分，陳光從他的姐姐家裏出來，突被四、五個男子包圍，搶奪他的手錶，他和這幾個人糾纏，打作一團。當時陳蘇見狀，便上前勸架，不料越來越多，約有四十多人參加了戰鬥，結果陳蘇被推落坑渠，陳光從人叢中逃走。警方據報後，派出衝鋒車多輛到場，可是打鬥的人早已星散，只將陳蘇（傷手部、鼻部）及陳光（傷手部、鼻部）兩人送醫院敷藥。

第二宗打鬥的是兄妹三人。九龍吳淞街一×號二樓，住有李成（四十歲）、李啟洪（三十二歲）、李潤瓊（二十八歲）兄妹三人。李啟洪是個小販，日前他向妹妹潤瓊借了十元，昨晨九時廿分左右，她在南京街和吳淞街交界截着他討錢，他沒有錢交還，於是言語之間衝突起來，啟洪大動肝火，跑回家裏，拿了一柄菜刀想向潤瓊斬去，幸得李成制止，並責備李啟洪兩句，跟着爭吵起來，兄妹三人竟然打作一團。結果李啟洪被打得頭破血流，直到警察趕到，才把他送進醫院敷治。同時將李成、李潤瓊帶往警署問訊。

同情失業女教師
讀者昨捐款三十多元　有的還願請她當教師

【本報訊】本報讀者對淚灑法庭的女教師吳淑貞的遭遇，紛表關懷。昨天有些讀者親到本報或來電話詢問她的地址，表示願意請她當家庭教師。這證明了她所說的：「人的感情本來應該是相通的」這一句話是對的。

昨天一天內，讀者託本報轉交吳淑貞的捐款共有三十五元，計同情者捐二十元，吳老四捐十元，丁洪捐五元，連日前黃光、李洪及高燕珍等合捐的兩元，共計三十七元。

八十高齡老婦　行乞被捕解庭
判由社會局暫時看管

【本報訊】一個八十高齡的乞婦，因為隨街行乞，被警方拘捕，控以無業游民之罪，昨在九龍裁判署受審。這個乞婦名叫彭三，八十歲，順德人，沒有固定住址，來港已五年，一向靠行乞為生。法官看見這個高齡的被告，原欲將她撥交老人院收容，但據悉各老人院都已滿額，只得將她送往社會局北角收容所暫時看管。

據悉：香港收容老人的地方只有沙田天光道老人院、九龍城基督教崇老人院和牛池天主教安老院三家。而這三家的收容數量一共不過四百名，其中有些條件很苛，入院的必須是兩年以上的基督徒，有人保證，每月介紹費二十元。這些老人的生活費是由社會人士捐助的，其中包括非常小數的捐款，因此這種辦法不能滿足救濟的需要……

街頭巷尾

「保護」週全

★「保護兒童」的口號，只在尖沙嘴輪渡碼頭上的一塊商業廣告上可以看到。那廣告告訴人們：保護兒童，使用「殺蚰死」。（北）

★九龍城太子道一間花園洋房門前，掛着一塊「內有惡犬」的牌。同時有一塊較小的牌掛在旁邊：「本院無惡犬，學員請進。」原來這洋房裏面設有個××院，唯恐把學員嚇走了。（來）

美式糊塗

★上映沒有幾天就將收檔的美國影片「香港」，會使身在香港的人看後懷疑自己不在香港。（發）

雜貨店中看世界

★青山道李鄭屋村木屋區，有一間雜貨店貼着一張紙，寫着：「世界雜撈，較蝕本錢，一厘一毫都有得賺。」（統）

★一個幼稚園學生，在家裏學習演講，他說：「各位豬腸同學……」，令人大笑不止，原來他把「師長」兩字讀成「豬腸」了。（發）

孔子門前賣聖經

★難怪有人說這張影片在香港的放映，有如「在孔夫子門前賣聖經」。（平）

★深水埗北河街口，昨天有人遺下一包「豆豉」，結果有三個男女上前去搶，弄得紙破豆散，滿地都是。（馮）

九龍小俠

★彌敦道某照相館的玻璃窗櫥裏，擺着一張彩色四吋小孩子的相片。這小孩子的打扮像個「俠士」：身穿戲服，手拿一把劍，作「金雞獨立」狀。（陳）

漢華中學　招生

班級：高、初中及小學各級男女生
考期：七月十五日上午九時
報名：即日開始
校址：西環山道十二號（由華苑商店直入上三樓）
電話：三三二七七
校長　黃建立

仁安藥房總公司清理股權通告

本公司經遵照政府號召依私營企業暫行條例之規定經由二月十五日起辦理各股東之股權登記凡本公司股東請於本年八月二十日以前攜同投資證件或傍證文件前到後開各分公司索取股權登記表辦理登記（委託他人登記須具委託書）或通信辦理務希早日依表妥填登記以便藥呈審核確定股權換發股票逾期及無法確定股權性質者一律遵照規定移請政府代管特此通告

登記處所：
台山縣公益埠中興街仁安藥房　台山縣大江墟祥興街仁安藥房
香港文咸東街四六號仁安藥房　廣州太平南路六四號仁安藥房
台山縣西寧市仁安藥房　台山縣冲蔞墟大馬路仁安藥房

永樂戲院　澳門鏡湖馬路
（十二至十六日）
北京電影廠出品　國營生產　學生運動故事片
民主青年進行曲
◉民主廣場莊嚴宣誓．愛國青年示威遊行◉
◉學生匪特街頭肉搏．北京古城天翻地覆◉
本片描寫一九四七年「五．二〇」北平青年學生「反飢餓、反內戰、反欺壓、反迫害」運動的故事。

經濟新聞

外客分頭搜購 我國土產市堅好
生仁成交百卅噸紅豆創高價
日商提高螢石買價貨家仍不願放手

【本報訊】在日、歐、印、星等地客商的分頭搜購下，我國土產昨天成交甚多，市道堅好。

卅八粒至四十粒的華北大揀生仁，接下日商訂單的出口洋行，昨天紛紛落場補購付船欠額，有一宗數達卅噸的近期花貨，以每擔一二〇元的新高價成交，另一宗數達一百噸的貨物，則以每噸一、九六〇元（C.I.F.香港，船邊交收，除皮送包。）的價格成交。

存量最疏的崇明島紅豆，昨天又創出今年以來的新高價，次等貨也由每擔七十元掖高至七十五元。天津紅豆漲風更厲，昨市有百餘包現貨放出發盤，要價竟高至每擔八十五元，較日前的成交價高出八元，日本客雖還價每擔八十元，貨主亦不肯脫售。

福州螢石，據報日本方面的售價已由每噸卅七美元漲至卅九美元。因此，此間日本莊的購買價，亦已自動提高至每擔一六五元。但鑒於來貨疏少，成本亦重，貨家還不願接入訂單。他們說，以目前的情形而論，螢石售價應在每擔一七零元以上。

天津白色芝蔴朴，歐洲客買去卅噸洋裝貨，價錢企住每擔七十元。據說，這批貨物是由法國商行買入的。

漢口五棓子，亦有歐洲客補購付船欠額十噸，淨貨售價仍爲每擔六十五元五毫。

東江熟菘香，此間一家印度商行昨天買去廿箱劃一級的貨色，成交價是每箱一〇三元五毫。

西江桂皮，也有印度客買去一〇五包，六十斤裝貨物仍售每擔七十二元。據貨主說：八十四斤裝的西江桂皮，經出口洋行的連續補購後，已差不多接近「清盤」階段了。

各地運來的青豆，昨又成出一、一五〇包，開封青豆售每擔四十八元，常州青豆（現貨貨倉交收）售每擔四十八元五毫，鄭州貨則成每擔四十九元。

張家口綠豆，釜山客和本地「街客」一共買去四五四包，市價分每擔五十七元、五十八元五毫和五十九元等三種。此外，長沙玉糠和漢口麥糠，亦有星洲客一共買進一三〇噸，今日到埗的玉糠，碼頭交收售每擔廿三元九毫，草包麥糠新貨售每擔廿元三毫，舊貨則售每擔十九元五毫。

樹膠禁運 業務停頓
星莊一家準備召頂
最近頻頻與行家接洽頂讓事宜

【本報訊】一家曾在經營樹膠生意中賺過大錢的星洲莊，經過「禁運」與「管制」的長期打擊後，業務早已一落千丈。最近，這一家辦莊更一面減縮與外間的生意往來，一面放盤找人承頂，不準備繼續煎熬下去了。

這家星洲莊設於文咸西街某號樓上，是獨資經營的。在一九五〇年間，該號曾因辦運過一批樹膠來港而賺了數十萬元。但自從「禁運」與「管制」相繼施行後，靠樹膠來賺錢的生意，就無形中停頓下來了。

據南北行商人說：在去年，因爲生意冷落，該號兼營的椰油、木炭，又因爲星洲運來都資不夠成本，虧損已達數十萬元。從那時起，它就已經將原日的地下舖位租讓給別人，而自己則搬進現址的樓上繼續營業，爲的是要取得一筆租金來彌補自己的損失。

但是，在業務無法開展的情形下，這種收縮皮費，冀求苟延殘喘的措施辦法，顯然是不能挽回頹局的。因此，從今年初起，這家辦莊即已自動將業務範圍縮小，減少與外間的往來，而直至最近，更頻頻與其他「行家」接洽，準備把行址頂讓出去，結束營業。據說，該行的規模雖然不大，但每月所支出的各種經常費用，仍在三千元以上。因此，在業務幾全陷停頓的情形下，該行要找人承頂，也不是沒有理由的。

港商訂日DDT粉 被美駐日領事阻延
第一批申請書擱置一月未發出

【本報訊】因爲美國駐東京領事館將日商的申請書擱留起來，港商向日本訂購的DDT粉，現在仍無法領得出口證。

前些時，日本政府爲了替日製的DDT粉找尋出路，曾宣佈這種藥品可毋須經「主要物品供應證」輸港。這一消息傳出後，此間藥商曾去電日本申請訂購，但直至目前爲止，爲時已經一個月，第一批貨物仍未有領得出口證的消息。原因是日本通商產業省雖已接受日本出口商的申請，但這些申請書在送到美國駐東京領事館之後，就被「東諸高閣」了。

從一批DDT出口也要經過美領事簽署這一點事實看來，就可以知道日本的「獨立」，究竟是怎樣一回事了！在寄給此間藥商的信件中，日商對美國領事館施用這種「延宕戰術」，表示莫大的憤怒。他們指出：美國政府一面裝使她的與國施行「禁運」，一面卻將本國藥品改頭換面轉運出口，這實在是一種嚴重的損人利己的做法。

【又訊】英國出品的DDT粉，昨有廿五噸來港放盤，它的訂價只是每磅二元五毫五仙，而且可以立即付船運出。據西藥商說：這一盤價的確要比近日各國放盤的DDT粉爲低，但因爲英、港間的航程遙遠，這批殺蟲粉運到時，天氣早已轉涼了，所以他們都沒有訂入。

加拿大匯價 昨天又調整

【本報訊】加拿大匯價昨日又調整，每百港元兌加匯買價由一六‧六八七五加元改爲一六‧八一二五加元，賣價出一六‧九三七五加元改爲一七‧〇六二五加元，即每百港元增了〇‧一二五加元。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）　七月十日（中央市場價）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六‧四〇	冬瓜	一斤	〇‧一五
豬肉	一斤	三‧二〇	番茄	一斤	〇‧八〇
中雞	一斤	四‧〇〇	白菜	一斤	〇‧五〇
鴨	一斤	二‧八〇	青豆	一斤	〇‧六〇
鵝	一斤	二‧八〇	節瓜	一斤	〇‧三〇
中蝦	一斤	二‧四〇	馬鈴薯	一斤	〇‧五〇
紅衫	一斤	一‧八〇	白糖	一斤	〇‧七五
飯魚	一斤	二‧二〇	花生油	一斤	一‧八〇
鯇魚	一斤	二‧四〇	油粘米	一斤	一‧〇〇
雞蛋	十隻	二‧〇〇	麵粉	一斤	〇‧八〇
鴨蛋	十隻	一‧二〇	乾坡柴	一擔	九‧〇〇

說明：鯇魚運來少，每斤漲四毫，白糖回起五仙，中蝦每斤跌二毫，餘無變動。

桐油昨成五十噸
上月外銷逾二百短噸

【本報訊】足力散輸桐油，昨又成出現貨五十噸，價錢依然是每擔二三三元（貨倉交收）。

據此間油商初步統計，六月份經港外銷的桐油，共達二百一十一短噸。其中有一百二十四短噸是運往倫敦的散輸貨，餘下的八十七短噸補裝貨，則運銷於臺爾林、熱那亞及加爾各答等地。

港貨銷緬仍穩健
緬甸改革幣制後
今天開仰光輪載貨千噸

【本報訊】緬甸改革幣制後，港緬貿易絕無發生影響。

據緬莊人士說：緬甸由七月一日起改革幣制，將原來的盧比改爲「元」，從原來十六進的一律改爲十進，當地市場有無因此發生影響，聯號還沒有提及。但是由於新幣兌英鎊的匯率不變，對於港緬貿易沒有影響，因爲緬貨輸英多，如果與本港貿易有差欠時，便可由英倫轉賬的。

他說：近日港緬貨運，在數量上還保持穩健狀態，將於今天開往仰光的財生輪，有千噸左右的貨物載去，和上月底開去的東后輪所載去的噸數差不多。

不過，近日已比上月底稍減少一些，因爲從前大宗銷去的棉紗，是比較值錢的貨品，現因本港價位上昇，運去無化算，運緬就大告減少。反之，粗賤貨如麵粉等佔最大宗。目前銷去緬甸的貨物，較大宗的，除麵粉外，還有罐頭食品、涼菓、毛帽等。緬甸方面還未有新的貨物入口證發出，現在去貨所用的都是舊入口證，這些舊進口證有效期間到八月底止。

緬甸來貨以粟米、豆類、荔菓等爲主要，近來來貨比上月略增一點。

布疋市穩 白布交投多

【本報訊】昨天布疋市大勢平穩，其中白布買賣較多，每疋微升數毫。

日本二〇二三扣布，昨市成牛皮狀態，首盤以每疋五十一元成一千五百疋，次盤以五十一元一毫成五百疋，五十一元二毫成一千疋，尾盤升至五十一元四毫，又成一千疋。日本六〇〇〇號飛龍白布以每疋六十三元成交五百疋，日本八三〇〇號駱駝白布以五十七元三毫成一千疋，本月份花貨以五十六元五毫成交五百疋。日本鱷魚星白布成出一千疋，成價由五十五元七毫升至五十六元。日本雙鵝白布以五十五元二毫成交一百疋。日本三〇〇〇號飛龍白素紡（三十六吋封）以每碼二元四毫二仙成交一萬五千碼，日本一二〇號白綢以每碼九毫二仙半成交四萬碼。本港製31×42紅貓斜布九月份花貨以每疋四十五元成交二千一百疋。80×56順風扣布現貨以每疋四十九元四毫成交一千疋。

棉紗漲風又起
港廿支紗漲破千六百元
各種貨色成交達一千包

【本報訊】棉紗市場又起漲風，二十支港製紗漲破一千六百元大關。昨天各種棉紗現貨花貨買賣均旺，成交達一千包。

港製二十支飛魚紗先以每包一、六〇〇元成五十包，跟着升至一、六一〇元再成五十包，二十支紅玫瑰紗月底花貨以一、五七〇元成交五十包，其餘各牌二十支紗買盤甚少。

船來紗方面買意更旺，意大利廿支紗花貨成盤有十餘宗之多，VO牌各期花貨共成出三百六十包，成價最高一、四三〇元，最低爲一、二九五元。鴻鑫牌紗現貨以一、四五〇元成三十包，花貨成出一百二十包，成價最高一、三八〇元，最低一、三三〇元。西妹牌八月花貨以一、三七〇元成四十包，三星牌七月付貨以一、三二八元成二十包，九月份花貨以一、三三〇元成五十包，帆船牌九月份花貨以一、三一〇元成五十包。

印度十支無嘜紗月底到貨以一、一〇〇元成十四包，十支劍禾牌紗月底到花貨以一、〇六〇元成四十包，八月花貨以一、〇二〇元成三十包。十四支無嘜紗八月花貨以一、〇五〇元成三十包，二十二支無嘜紗月底到花貨以一、三六〇元成二十包。埃及二十支老虎狗紗月底花貨以一、四〇〇元成交四十包。

商人訂購印紗 數達三四千包

【本報訊】自印度政府宣佈放寬棉紗的出口管制後，港商訂入印度棉紗的數量，已達三四千包之多。此項消息係由一家印度商行透露出來的。據說，訂購這批印度棉紗的人，都不是此間的棉紗批發商，也不是一些投機資家。他們訂入貨物是準備在高價時買出的。

這一消息來源又說：印度政府雖然准許棉紗出口，但目前能夠獲准簽證應港的棉紗，就只有十支紗和四十支紗、十六支紗、十二支紗、廿二支紗等四種。至於廿支紗和卅二支紗，則因爲自用的關係，印度政府是拒絕簽發出口證的。

巴黎金猛瀉 孟買價報昇

【本報訊】巴黎九日金價續瀉，由每盎斯三九‧七五美元跌爲三九‧〇五美元。曼谷金由每盎斯四二‧四一美元跌爲四二‧二一美元。同日，丹吉爾金由每盎斯三七‧四美元升至三七‧五美元。孟買金由每盎斯四四‧一一美元升至四四‧一六美元。

歐洲金價穩，每盎斯三七‧三五美元。貝魯特金每盎斯三七‧六五美元，瑞士金每盎斯三七‧四五美元，里斯本金每盎斯四〇‧一二美元，比前均無變化。

廣州商情
小五金轉好 樹皮膏活躍

【本報廣州十日電話】本市今天市況：五金：鉎片、細圓、星鐵、鉛水線續有成交，小五金有外客到場扯購，其中購買子鍣、起頂釘的較多，一號明口鐵每噸成六八〇萬，一六號國產鉛水線每市斤成一八、五〇〇元，五號三乘八鉎片每補成九五〇萬，二七號一至六六吋青銅片每市斤成一萬元。新藥：奎寧丸市勢趨好，大寶末二厘一〇〇〇S每瓶成一萬三千元，默克一九五三號針，每支成三六、五〇〇元；下門碳酸粉大客吸購，每磅成六千元；馬花金雞哥納方，每磅成四萬元。化工原料：佛輔牌拷膠（即樹皮膏）交投活躍，每公擔成一、〇五八、〇〇〇元，國產寅慶白藥公司大量供應，照牌價成出每公斤成三萬一千元；金豹牌硫化碱每公斤成五、二〇〇元，埃及桃膠珠每公斤成一、〇八〇元，染料新貨源源上市，五〇力一品快靛每市擔成五、四四一、〇〇〇元，紅星六〇公斤裝硫化元青每市擔成一三五萬元。蛋來途充沛，鷄蛋價續瀉，每百成二萬九千元，鴨蛋成三萬八千元。柴米少市暢，上雜每市擔成一萬一千元，上生干成一萬四千元。桐油市銷暢價起，每市擔成五八萬五千元。茶油八角瓊行，價無變動。

大鷄爭着吃細米
施進

與裁員減薪的同時，許多大洋行都做起小生意來了。僧多粥少，一把細米夠一隻大鷄吃嗎？

隨着進出口生意的日益蕭條，靠辦運來往貨物營利的洋行，業務也愈來愈不振了。眼前的景象是，許多洋行爲了要在風雨飄搖的慘淡局面中多煎熬一些時日，已不得不在絕無辦法中施用裁員減薪、減縮皮費的「辦法」，企圖把業務勉強維持下去。而另一些平素被認爲是「大鷄」的代理洋行，則更改變了業務內容，吃起「細米」來了。

如同一般進出口行業一樣，洋行業務的一落千丈並非始自今日，而是在「禁運」令施行，特別是出入口管制令施行後就已經是如此的了。誰都曉得，洋行的主要收入，就是靠從一樁買賣中抽取一筆佣金，一家洋行的收入多少，是直接與它接入人客的訂貨單多少這一點連結密的。因此，如果我們知道，在「禁運」與「管制」實施之前，洋行業務會因商人訂貨增多而有過一番好景的話，則在「禁運」與「管制」施行之後，由於商人停止訂貨而致直接影響着洋行業務轉向衰退，這也是很自然的了。

做生意而要弄到裁員減薪，收縮皮費，實在不能不算是很稍的事。但爲了在「無業可營」的窘境中掙扎，冀求獲得一個喘息的機會，如同其他行業一樣，許多洋行都採用了這個不是辦法的「辦法」。

遠的不說，就以一家擁有多種品的代理權的洋行來說吧，它最近已裁撤了幾名中國籍職員；有幾個月薪原爲一千五百元至二千元的外籍職員，現在的薪額亦已被削減至一千元了。大洋行尚且如此，一些規模不比普通商店大的洋行，究竟變成個什麼樣子，也就不言而喻了！

有一句俗話叫「大鷄不吃細米」，意思是說，人家把它運用到商場上去，就是做大生意的人不屑幹小買賣的意思。但這句話在今天的洋行界是不適用的，因爲如同一隻餓壞了的大鷄一樣，許多大洋行已不獨願意吃「細米」，而且還會搶吃呢！

舉個例來說，有一家原日以經營五金、機器工具、顏料、工業原料等進口貨爲主的代理洋行，現在已因這些貨品出入口受管制，無人訂購的關係，而轉向經營日用品、紙、洋酒、綫、鉛筆以至內衣衣料等貨品差了。不錯，如果人客多光顧的話，這些普通貨品也未嘗是不可以賺點錢的，問題是在於與原日的生意相比，這些生意就簡直是一把「細米」，它是餵不飽「大鷄」的。更重要的是，這些普通貨品的銷場雖然是很狹小的，但是做這種生意的人，卻一天比一天增加了。在「僧多粥少」的情形下，洋行要想在這方面爭得一筆比較可觀的收入，也恐怕是「毫無其辦矣！」

既然裁員減薪、收縮皮費不是經營之道，轉換業務內容也難求發展，那末洋行界人士豈不是全無出路了嗎？要回答這一問題，還得要重複一句老話，那就是如同其他深受「禁運」與「管制」打擊的行業一樣，洋行業務是必須在徹除這些貿易上的人爲障礙之後，才有好轉與發展的可能的。

美元價扳起
金市一度越三百關
新貨少沖場

【本報訊】昨日美元辦疏扳起，港金一度挺越三〇〇大關。

美元開市六四八‧一二五，大戶吸入，市價挺漲，越過六五〇，高成六五〇‧一二五，上午收市六五〇。午後開市六五〇，成至六五〇‧六二五後，揸家吐出，低至六四九‧五收市。最高六五〇‧六二五（下午），最低六四八‧一二五（上午）。加息一毫。交收三四、〇〇〇美元。公價六五〇。

美電開市六五一，收市六五三，最高六五三，最低六五一。金單開市六四九，收市六五〇‧五，最高六五〇‧五，最低六四九。

美元上漲，主因到貨少，並報加息，大戶吸進，市價遂挺起。

九五金開市二九八‧七五，因美元上漲，金價挺成二九九‧七五，上午收市二九九‧八五。午後開市二九九‧七七五，一度越過三〇〇，高成三〇〇‧三七五，收市二九九‧五。全日最高三〇〇‧三七五（下午），最低二九八‧六二五（上午），去息三毫半，場內交收一六五〇兩，場外交收約三千兩。公價三〇〇。

九九條易水：上午印條每十兩一六三元，澳條一三八元；下午印條仍爲一六三元，澳條一三七元。

澳門金開市三一一‧七五，晚報三一二‧二五，最高三一二‧五，最低三一一‧五。去息五仙。

美元上漲，刺激金價也漲。昨日新金成價仍高，每盎斯四〇‧〇四美元，訂成三、二〇〇盎斯。

德痢疾粉成盤
意腸熱丸價再滑落
英桶裝魚油價微降

【本報訊】德國出品的痢疾粉和非那士丁粉，昨天共有四噸訂貨成盤，前者訂價爲每磅十三元三毫（C.I.F.香港），後者則爲每磅六元二毫。因爲訂價與市價仍保有相當距離，而且這些製藥原料現在也有點銷路，所以一般貨商均有訂入。

昨天的西藥市保持平穩，製藥原料成交略多，成藥則因存貨充斥，意大利腸熱丸，因新貨湧到，外銷力不強，市價已再告滑落。

德國痢疾粉，昨有千餘磅成交，價錢是每磅十六元八毫。非那士丁粉成出一千磅，售價站定每磅七元四毫。英國公斤裝山杜年，已有數百盎斯成出，因爲新貨訂價仍高，貨商不允低售，成價已再由五十元五毫昇至五十一元五毫。英國四五〇磅大桶裝七海魚油，也有數千磅交易，因爲外客需求轉弱，市價已微降至每磅一元三仙。

香港行市表
七月十日　單位：港幣元

品名	價格
★金　融★	
九五金（每司兩）開市	×二九八‧七五〇
收市	▲二九九‧五〇〇
最高	▲三〇〇‧三七五
最低	▲二九八‧六二五
去息（十兩）	三毫五仙
美鈔（每百元）開市	×六四八‧一二五
收市	▲六四九‧五〇〇
最高	▲六五〇‧六二五
最低	▲六四八‧一二五
加息（每千）	一毫
美電（每百元）開市	×六五一‧〇〇〇
收市	▲六五三‧〇〇〇
最高	▲六五三‧〇〇〇
最低	六五一‧〇〇〇
大金單（每百元）最高	▲六五〇‧五〇〇
最低	▲六四九‧〇〇〇
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	二三三‧〇
茴油（淨）	八五〇‧〇
茶油	一六〇‧〇
桂油（洋）	一九〇〇‧〇
60庄西桂皮	七三‧〇
東興八角	一三五‧〇
漢口棓子	▲六五‧五
原庄生仁	一〇六‧〇
開封青豆	四八‧〇
崇明紅豆	▲七五‧〇
東江松香（一級）	五七‧〇
漢口麥糠（花）	×二〇‧三
★米糧★（擔）	
上絲苗	一〇〇‧〇
中絲苗	九七‧〇
暹鴛鴦油	一六五‧〇
暹雙鳳油	一四〇‧〇
印度煉生油	▲一三七‧〇
特種台赤砂	六三‧五
★花紗布★	
NT印棉	二‧六〇
10支金山紗（條）	▲一二四〇
20支順風紗	▲一五七〇
20支福鼎	▲一五五〇
20支雙獅紗	▲一五六〇
大鵬細布（疋）	三三‧〇
雙飛龍細布	三一‧〇
菜良玉白布	四七‧〇
★西　藥★	
禮來太素（千）	三四‧〇〇
禮來蘇化太先	一三一‧〇〇
法國盤尼西林 廿萬	▲〇‧七一
五萬禮來西林片	×七‧〇〇
默克超力肺針	×五‧〇〇
蘇化太素粉	▲三‧〇〇
默克西林油	▲一六‧〇〇
杜那西林油	四‧五〇
BK蛋寧（五百）	四‧八〇
孟山都糖精（罐）	一一‧一〇
★五　金★	
20 28 英白鐵二百磅（箱）	二六五‧〇
五號鉛片（擔）	一九〇‧〇
六盎青銅片	四七〇‧〇
四分鉛水喉（尺）	〇‧七五
洋釘一寸（桶）	五二‧〇
七厘半鋼板（擔）	
一分鋼板（擔）	九二‧〇
二分鋼板	八五‧〇
新鉛水線	七三‧〇
八號	三三‧〇〇
十號	三三‧〇〇
厚星鐵24號3×7尺（磅）	〇‧六五
歐薄星鐵30號3×7尺（張）	六‧三〇
扁鐵五分二分（擔）	五九‧〇
角鐵一寸半	五四‧〇
二寸半	五三‧〇
圓鐵40尺二分	五九‧〇
四分	五三‧〇
六分	四五‧〇
一寸	四五‧〇
★紙　張★	
歐36磅書紙（磅）	一‧〇五
歐百磅書紙	〇‧七〇
31 52 格蘭捲筒新聞紙	〇‧五五
17磅半25 44寸（令）	
白有光紙	一三‧五〇
色有光紙	一六‧〇〇
50磅新閱紙切	一三‧〇〇
16磅白打字紙	一七‧五〇
26磅白二號紙	一三‧〇〇
44號白拷貝紙	一五‧〇〇
日單宣咭紙（令）二二〇磅	二〇‧〇〇
二四〇磅雙仔紙（餅）	一三〇‧〇
虎嘜27半四千	一一‧〇〇
天秤29六千	一〇‧〇〇
★工業原料★	
美帝士的（桶）	二一〇‧〇〇
一級駱嘜月石粒（包）	四四‧〇〇
90公斤馬加地洗粉	三三‧〇〇
借頓荷皮膏（磅）	〇‧六九
四百磅美白花士苓	〇‧八五
荷蘭甘油	二‧七〇
60力日漂粉	〇‧三〇
澳加波力珠	三‧四〇
荷蘭醋酸	〇‧九〇
澳紅礬鈉	〇‧六五
荷蘭DNCB	〇‧九〇
法國白藥	〇‧六五
意九九力鮮粉	〇‧八〇
荷蘭立德粉	〇‧五五
三號噴膠片（擔）	三八〇‧〇〇
一六五力盒蠟	一一〇‧〇〇
獅馬牌保險粉	三五〇‧〇〇
紅月電石（桶）	四一〇‧〇〇
揸手硫化石	三〇〇‧〇〇
德國雙環烏煙（箱）	▲三五〇‧〇〇

截郵時間表

今日

平郵
- 中華人民共和國　上午九時半
- 澳門　下午一時、六時半
- 緬甸　上午九時
- 菲島　上午十時
- 日本、夏威夷、美國、加拿大、中南美、馬來亞、錫蘭、中東、英國　下午一時
- 日本　下午二時
- 東南非洲　下午五時

空郵
- 日本、加拿大、美國、緬甸、印度　上午九時
- 台灣、日本　下午二時
- 台灣、沖繩、西雅圖、加拿大、暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、北婆羅洲、澳洲、新西蘭、馬來亞、印尼、錫蘭　下午四時半

明日

平郵
- 中華人民共和國　上午九時半、下午五時
- 澳門　下午一時、六時
- 菲島　上午十時
- 台灣、法國、日本　下午二時
- 印尼　下午五時

空郵
- 菲島、關島、夏威夷、美國、加拿大　上午八時
- 日本、越南、法國、北非及西非、暹羅、　下午四時半
- 美國、加拿大　下午三時

遠東最漂亮最暢銷的電影畫刊
長城畫報
第十七期
‧經已出版‧
零售每册八毫
精美影印
七彩悅目
影迷良友

★交通指南★

京粵漢線客車簡明時刻表

直快8	站名	直快7
16‧23 到	北京	開 12‧50
‧54 開 / 9‧41 到	石家莊	到 19‧11 / 開 23
23‧15 開 / 22‧57 到	鄭州	到 5‧43 / 開 58
9‧36 開	漢口	到 19‧19

234 廣武普客	62 廣武快客	站名	61 武廣快客	233 武廣普客
	5‧01 到	武昌東	開 23‧55	
	23‧36 開 / 19‧22 到	長沙東	到 9‧10 / 開 24	
0‧03	51 開 / 14‧31 到	衡陽	到 13‧46 / 開 14‧05	5‧50
21 / 14‧06	6‧10 開 / 5‧55 到	韶關	到 22‧46 / 開 23‧01	15‧25 / 40
上午6‧55	23‧55 開	廣州東	到 5‧13	22‧34

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時13分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
3時16分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快10	站名	直快9
下午16‧19 到	上海	開 上午12‧25
28 開 / 12‧10 到	杭州	到 16‧18 / 開 33
52 開 / 7‧42 到	金華	到 20‧53 / 開 21‧03
47 開 / 21‧31 到	向塘西站	到 7‧01 / 開 17
23 開 / 12‧01 到	株州	到 16‧11 / 開 32
9‧05 開 / 47 到	衡陽	到 19‧19 / 開 38
0‧12 開 / 23‧57 到	韶關	到 4‧00 / 開 15
18‧05 開 下午	廣州東	到 10‧11 上午

廣深線客車行車時刻表

普客238	站名	普客237
	廣州南	
18‧49	廣州	7‧50
47		9‧53
16‧37	石龍	10‧03
15‧31		11‧06
15‧27	樟木頭	10
14‧00	深圳	12‧33

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日午夜十二時	下午一時星期六下午四時半	大業	20545
佛山	每日下午三時正	每日凌晨二時正	元安	26719
利航	每日下午二時正	每日凌晨二時半	大業	22555
廣東	每日午夜十一時半	每日上午十一時半	元安	24737
金城	每日下午一時半	每日凌晨二時正	三角	20574
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時正	德記	26719

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
忌連碧	GLENBEG	英國	11日	渣甸
海明	HAI MENG	日本	11日	多利順
夏美蓮	HERMELIN	曼谷	11日	多利順
馬賽	LA MARSEILLAISE	日本	11日	法郵
施朗	SHILLONG	歐洲	11日	鐵行
香港運輸	HK TRANSPORT	美國岷城	11日	渣甸
朝鮮	KOREA	日本	12日	寶隆
邊和力	BENVORLICH	日本	12日	洛士利
安慶	ANKING	吳港	12日	太古

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
怡生	E SANG	日本	10日	渣甸
新疆	SINKIANG	曼谷	11日	太古
財生	CHOY SANG	星洲庇能仰光	11日	渣甸
富寧	FUNING	日本	11日	太古
可達馬士基	HERTA MAERSK	岷城爪哇	11日	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本美國	11日	總統
湖南	HUNAN	天津	12日	太古
海明	HAI MENG	岷城曼谷	12日	多利順

體育

下月廿五日開始 全港中西游泳比賽
培養新血今年增設乙組 報名期限下月十一截止

【本報訊】游泳總會每年照例舉辦「全港中西游泳冠軍賽」，已有二十年以上的歷史了，已往是由域多利會主持的，去年泳總成立後便開始接辦。這是全港最標準的正式游泳比賽。據悉泳會今年將增設乙組競賽，藉以培養水運新血。泳總並已決定提早於下月廿五、廿六日舉行預賽，廿九日及九月一日在域多利會池舉行決賽。即將開始報名，下月十一日下午五時半截止。乙組泳賽的資格係以上屆泳賽未能獲得優勝決賽權的後起人材為限，茲錄乙組冠軍泳賽各項目如下：佛泳將有所準備。

第一日項目

（一）男子五十碼自由式，（二）女子一百碼自由式，（三）男子二百碼胸泳，（四）女子五十碼背泳，（五）男子四百四十碼自由式，（六）女子一百碼胸泳，（七）男子一百五十碼三人三式接力，（八）女子二百碼四人接力。

第二日項目

（一）男子一百碼自由式，（二）女子五十碼自由式，（三）男子一百碼背泳，（四）女子五十碼胸泳，（五）男子三公尺高跳水，（六）女子二百二十碼自由式，（七）男子一百碼胸泳，（八）女子一百五十碼三人三式接力，（九）男子二百碼四人接力。

乒乓團體賽 百餘隊報名
初級組竟佔一百零九隊 各組昨晚抽籤賽期未定

【本報訊】乒乓總會本年度舉辦的各項比賽共有八項，其中男子雙、單打，女子雙、單打，男女混合雙打等五項，已於日前採淘汰制賽全部解決了。剩下的男子高、初級團體賽和女子團體賽，昨晚才截止報名。計高級組有十三隊，初級組一百零九隊，女子組十隊。上屆男子高級組冠軍榮新隊，今年只參加初級組，高級組未報名。十三隊中，以東方隊實力最強，擁有薛緒初、傅其芳、徐祥齡等。其次是星島隊，有鍾展成、鄧國榮等，至於西區、僑東、美珍等隊實力也不弱。初級組一零九隊，打破歷屆隊數最高紀錄，大都是後起之秀，女子組十隊中以凌風最強，擁有王愛蘭、鄧賽遐、童淑慈等。

賽會於昨晚在會內召集各隊代表抽籤編訂賽程，開賽日期未定。

昨晚抽籤結果：

男子高級組：金銀、星島、南華、西區、東方、電業、聯益、僑東、西區B、孔聖、華雄、美珍A、美珍B（未編賽程）。

男子乙組分十二組作初賽，昨已抽籤編定賽程如下：

A組：長光藍對警察B，雄星B對德忌利士乙，警察C對榮新，雜架A對金銀，鴻德、美高藍（輪空）。

B組：買手黃對太古紅，肉行白對凌雲鳳，德忌利士甲對信友，美高紅對大華校友，南華西報（輪空）

C組：西區對晨光紅，蘇商C對中基白，校友藍對智仁A，大鵬對中基黃，肉行青（輪空）。

D組：金銀對肉行黃，華僑中學對中基紅，米商藍對愛智，蝴蝶A對南華，智仁B（輪空）。

E組：百紅B對榮高黃，東方B對東方A，冠華對買手紅，珠寶紅對凌雲鳳，長光帶（輪空）。

F組：蘇商A對學餘A，立信A對肉行綠，肉行藍對香港會紅，珠寶黃對獄吏，蝴蝶B（輪空）。

G組：蘇商B對李洪記，肉行紅對嘯谷，同義對銀行，青聯C對雙聯救，染料B（輪空）。

H組：渣華甲對立信B，記者對朱有蘭黃，石印聯對西區紅，鹽錢紅對染料A，太古白（輪空）。

I組：朱有蘭紅對百紅A，晨光A對育飾B，香港會青對僑東，育飾A對學餘B，渣華乙（輪空）。

J組：雜架B對華練，電車對晨光白，石印館對電業，米商紅對光華，珠寶商（輪空）。

K組：鐵鍊鎮對嘯谷C，珠寶白對電業B，嘯谷B對西敏偶，愛聯勇對雄星A，信友紅（輪空）。

L組：青聯A對警察A，郵差對校友紅，報聯對買手白，青聯B對學餘C，研藝對晨光黃。

女子組：晨光、銀行會、冠華、華維、電業、南華A、南華B、東方、染料、學餘（未編賽程）。

公開團體網球比賽 奇利華獲乙組冠軍
中游會甲隊昨擊敗南華

【本報訊】昨天公開團體網球聯賽，銅鑼灣和愉園各排定一場重要冠軍爭奪戰。前者是中游會軍隊迎抗南華會，互奪男子丙組未來錦標；後者是男女混合決戰，由乙組奇利華會鬥婦游會，兩場均依時上演。結果，中游會首環以二分半比半分，次環再奪二比一分，三環各佔一分半，總數以六比三分氣走南華。中游會奪取這組錦標希望又濃了一些。至男女混合乙組一仗，婦游會演出還非奇利華敵手，卒以一分半比七分半被擊敗，奇利華便榮膺去屆混合乙組冠軍。

昨晚籃球賽 美歸勝自力

【本報訊】「美歸」籃球隊因為提前於明天離港，它對自力的一場比賽也提前於昨晚在摩山舉行，看客較前增多。

在第一二兩節中兩隊展開劇鬥，初時自力因為演出很好，自以十三比十一的積分超出後，會幾度領前，殺到「美歸」的球員有點忙亂。但自力在第二節以廿三比十九領前的時候，便陷於停頓狀態中；「美歸」一輪搶攻，盡着牛高馬大的便宜，常常在籃底取分，把戰局扭轉。半場完時，自力便以廿五比三十一走下風了。

以後的比賽情形，已不及第一二節那麼緊張，紀錄牌上，「美歸」的積分造有增加，收場時七十五比四十一，超出卅四分擊敗自力。

今晚八時，「美歸」在摩山作在港最後的演出，由香港選手隊和它對壘。港選雖係港方好手組織而成，但個人技術及全隊聯絡都比不上對方優良，屆時大敗也是意料中事。

夏季足球今天兩場
下週賽程公佈

【本報訊】夏季華人足球賽，今天續有兩場在長沙灣球場舉行。五時半開始，首場A組愉南對愉園，末場B組南西對研藝。

今天兩場賽事，雙方強弱懸殊，愉園研藝兩隊必能取得勝利。

昨天四場比賽結果：漢炎以四比一輕取教梅，同福以三比零淨勝籌總，傑志勝魚業，五比二，電器贏惠僑，五比一。

又訊：夏令足球賽下週賽程，（十五日起至二十日），賽會業經釐定。

十五日（星期二）：麥花臣：巴士對山月，傑志對籌總，修頓場：愉園對報聯，南西對漢英。十六日（星期三）：長沙灣：海軍對香港，馬會對研藝。十七日（星期四）修頓場：果商對華南，普濟對黎民，麥花臣：渡輪對國光，珠江對船塢。十八日（星期五）長沙灣：魚業對九警，立信對山月。十九日（星期六）太古場：教梅對馬會，光華對息影，巴士對果欄，麥花臣：中健對持平，緝私對牛島，屈臣對惠僑，長沙灣：餐室對黎氏，南西對織造，後消對培新。二十日（星期日）太古場：大東對漢英，後警對海軍，報聯對物理。麥花臣：華南對鵝鵰，煥南對普濟，同福對傑志，長沙灣：九警對凌風，集賢對五助，太古對豬欄。

體壇什記
英國・晨光

據足總去年結賬，收入近百萬金，而支出數目也足驚人。在去屆一年當中，外隊來港者，有印度、瑞典、丹麥等隊，收入成績不壞。

這筆大的一筆收入之中，百份的九十五係中國觀眾掏出的腰包。聞道足總快開全年同人大會了，誰做主席暫且不管，惟最低限度，華人的權益切不能被歧視了。

甲組聯賽中，據我所知，今年仍係十三隊，跟去年沒有兩樣。而華人中，依舊有七華會。從以往觀察，南華會係去屆的聯賽冠軍，星島則係銀牌的盟主，今年實力如何，却未可知。

在智記球員夜總會聽得來消息：南華雖在遠征中，回來後，即會散班。內衛陳家蓉，前鋒司徒文，已萌去志，可能是九龍巴士。

莫振華或會過東方，這係南征未出發前的消息。他日有變卦否，實難預知。郭英祺重返南華，最有可能，英樂賜中鋒亦屬意中事。

小黑仔卓然始終効力母會，當不成問題，如此看來，南華仍不失為一枝強有力的隊伍。

傑志在暗底中做工夫，兵馬當不會比去年弱。巴士係理想最強的隊，他們有了陳家蓉作後防，前鋒多一司徒文，形勢不同了。

星島今年奪標的心情似不如去年的緊張興奮。東方今年勵精圖治，或係一支實力平均的隊伍，中華採取去年一樣的態度，確無奪標雄心。

光華隊今年兵馬如何，難以預知。然在我看來，足球大勢，仍是華人的天下，巴士、南華、東方、傑志該是聯賽中之四強了。

廣州盛大排球賽 國防盃勝利結束
四十五隊比賽五十六場 參加運動員五百廿七人

【本報訊】一九五二年廣州市國防盃排球賽，由六月一日開始到六月廿九日勝利結束，並於本月五日在嶺南文物宮康樂場舉行頒獎。

這次參加比賽的共四十五隊，其中，公開組男子六隊，普通組男子十三隊，女子二隊，學生組男子廿一隊，女子三隊，運動員共五二七人，共比賽五十六場。比賽結果：公開組冠軍是華南聯合大學財經訓練班，亞軍是輪聯隊，第三名是華南聯合大學；普通組男子冠軍是新青隊，亞軍是聯輪，第三名是勁隊；普通組女子冠軍是學習隊，亞軍是戰鬥隊；學生組男子冠軍是實用會計學校，亞軍是致用會計學校，第三名是誠信計政職業補習學校；學生組女子冠軍是廣州女子師範學校，亞軍是廣州第一中學，第三名廣東執信女子中學。通過了這次比賽，進一步開展了六人排球運動，並提高了六人排球運動的技術水平及裁判技術水平。

為國民體育運動的普及和經常化而奮鬥
一、兩三年來體育運動的概況和成績

榮高棠

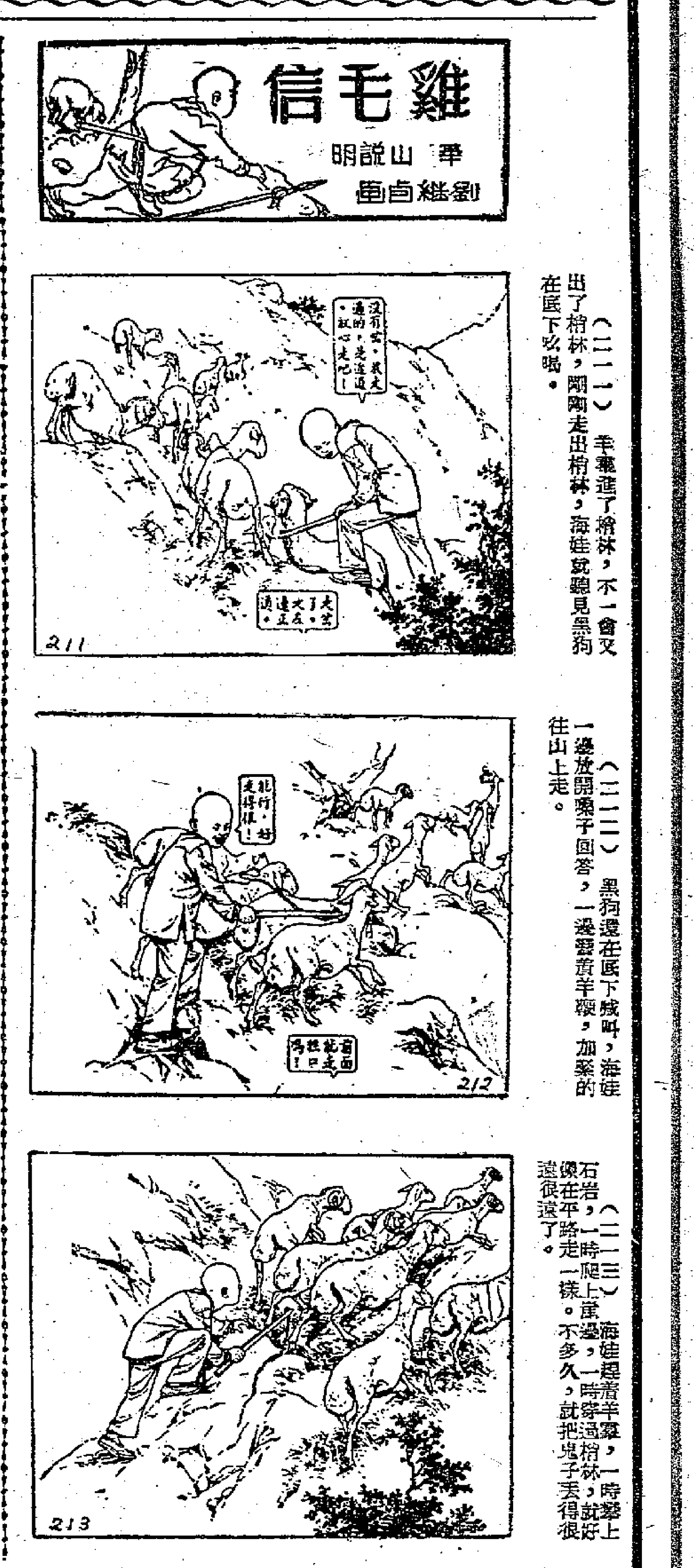
中華全國體育總會籌備委員會成立已經兩年多了。我們在這次大會上將正式成立中華全國體育總會，總會的正式成立將會進一步加強在全國範圍內有組織有領導地開展體育運動。

兩三年來，在共產黨和人民政府的關懷和領導下，在各有關機關團體的積極支持和體育工作者的努力下，體育運動已逐漸發展起來了。中華全國體育總會籌備委員會在積極進行籌備工作的同時，也在推動國民體育運動方面作了一些必要的工作，取得了一些成績。這些成績主要表現在以下四方面：

（一）擴大了對國民體育運動的宣傳，確立了體育運動的正確方向——為人民的健康，國防和生產建設服務，並在體育活動中開始樹立新的集體主義的道德作風。體育運動的參加者在體育運動的實踐活動中，初步認識了體育運動對鍛鍊體魄的科學價值，對加強國防和生產建設的重大意義。大多數的運動員在運動中表現了積極勇敢、團結友愛、不驕不餒、服從組織、遵守紀律的集體主義精神。有些運動員也是學習、工作、生產、戰鬥的模範。舊社會自私自利、互相打擊、故意傷人的風頭主義錦標主義的惡劣思想作風已有改變。在不花錢少花錢的原則下，很多地方發動群眾義務勞動，並採取各種辦法克服運動場地及設備不足的困難。以上的這些轉變是廣泛地正確地發展體育運動的重要條件。這是毛主席、共產黨和人民政府的領導、關懷和經常教育的結果。

（二）體育活動突破了比較狹小的範圍，開始向更廣大的群眾中發展。舊社會體育為少數人服務的面貌已經改觀了。為了提倡和普及體育運動，全國各地的體育組織曾協助人民政府舉行各種較大規模的運動會。據不完全的統計，三年來僅省、市以上的運動會即有四百多次，參加的運動員近百萬人。有些地方還分別舉行了工人、部隊、學生、婦女的運動會。一九五一年舉行了全國籃球排球和足球比賽大會，各地的運動成績正在不斷提高。去年十二月在全國推行了廣播體操。在學校中，體育運動已逐漸趨於經常化制度化。例如：北京市大、中學生經常參加體育運動的已達百分之九十五以上。北京、天津、上海等城市在部分學校中實行了「鍛鍊標準」制度。這對於改善學生的健康狀況，保證學習已起了一定的作用。在軍隊中體育運動較前更加開展，且已成為經常的正規訓練內容之一。在有些工廠和機關中，體育活動的逐漸開展，對鍛鍊身體、提高勞動與工作效率、活躍生活等，都起了積極作用。全國工人中的體育運動以東北地區和鐵路系統開展得較為普遍和經常，一九五一年鐵路職工參加體育活動的達二十萬人。在解放較早和土地改革已經完成的某些農村中，民間的體育活動也都有了發展。

（三）各級體育組織的建立，體育幹部和積極分子的改造和培養，這些都為今後廣泛開展體育運動準備了一些必要條件。據不完全的統計，縣以上的體育組織已有二百六十八個，各級體育組織，在黨和政府的領導下，推動了當地的體育活動，積極進行了體育工作者的思想改造工作，經常舉行學習會——兩年來，省、市以上共有四十餘次，一九五〇年舉行了全國體育工作者暑期學習會。特別是經過抗美援朝、捐獻飛機大砲以及「三反」和思想改造等運動，全國的廣大體育工作者的思想比前進步了，工作中的積極性和責任心比前提高了。很多體育組織同時注意了對於體育運動中湧現出來的大批積極分子的培養和訓練工作，舉辦了各種業餘體育短期訓練班。北京、天津兩地各種業餘體育短期訓練班在半年時間所培養的業餘體育幹部就達兩千餘人。雖然這還遠不能滿足目前工作的需要，但也初步解決了一部分體育幹部不足的問題。（未完）



雞毛信
華山說明　劉繼卣畫

（二一一）羊羣進了梢林，不一會又出了梢林，剛剛走出梢林，海娃就聽見黑狗在底下吆喝。

（二一二）黑狗還在底下喊叫，海娃一邊放開嗓子回答，一邊還趕着羊羣，加緊的往山上走。

（二一三）海娃趕着羊羣，一時攀上石岩，一時穿過梢林，就好像在平路上走一樣。不多久，就把鬼子丟得很遠很遠了。

小說天地

母與女（下）
蕙影

去年，美國實施「禁運」，「禁運」的索子再套上她的頸子。廠裏一個月被禁得開十天八天的工。她的病被禁得加重了。母親被禁得再去討飯。

「禁運啊！」她憤恨詛咒着。

天黑了。

林媽回來了，她擡頭看見女兒呆呆坐在床沿，立刻就喊她：「阿女！」

林女抬起頭，看媽淋得那個樣子，奔上前：「媽！」

林媽從籃子裏掏出一碗冷飯：

「阿女，吃吧！你餓了一整天。」

林女拉下一套破衫褲，幫媽換上，「媽，你吃一半！」

「我吃過了！」林媽看着碗裏的飯，撒了個謊。

林女望着媽，端起冷飯，狼吞虎嚥吃了。林媽看着女兒的動作，眼圈一紅，淌下淚來。

半夜。

林媽呻了幾聲，林女號醒了，摸下媽的額頭：滾熱。她急了。

「怎麼辦呢？」她騰來騰去，「燒熱水，」一根柴也沒有！」

………

天光。趁媽迷迷糊糊，她忍住寒冷，從上身脫下夾衫挾在腋下，上氣不接下氣，喘到××街去。

一塊空闊廣場，早有了許多人，收買故衣的沿牆根一長列排過去，擺主席地而坐。

林女走到一個搵頸子收買佬跟前：「女衫，要不？」

他把衣服翻了翻，皺皺眉，「破衫，賣幾多錢？」

「二元半。」

「二元半？」他閃閃眼，「八毫子！」

林女換着衣服頭也不回走了。

「喂，賣衫的！」

林女回過來，「怎麼啦？」

收買佬又把衣服翻了翻，「嘖！嘖！」兩聲，「加你兩毫子！」

林女惱了，走到其他收買佬跟前去兜售。

「七毫子！」

「六毫子！」

「五毫子！」

一個個價錢越開越低，林女真不了解，夾衫真的不行麼？無可奈何，又折回先前那個搵頸子跟前：「加 一點錢 好嗎？」

他搖搖頭。

「賣給你！」林女低聲下氣地說。

「不要了！」搵頸子收買佬連連搖頭。

「怎麼，先前你不是還了一元錢的價？」林女急了。

「先前，是先前的價！」他冷冷地說，「時價不同啊！」

「倒匣怎麼啦？」

「九毫子賣不賣？再回頭來我就不買了！」

林女憤憤地站起來，但是，她回心一想，咬着嘴皮：「好！賣給你。」

搵頸子收買佬笑了。

林女拿着錢，心裏嘀咕着：買什麼好呢？到兵營買「疏把」呢，還是到館子裏買些餿尾餿米粉碎？可是，媽病着這些東西吃不得。買五毛錢米碎，兩毛錢柴，再買兩毛錢藥餅吧？

「行！」她決定了。

林女好容易走回了家，跨進門，呆了——木箱上藤籃，鉢頭安然排在那裏，媽却不見了。她疲倦不安地欹在床邊，儲望着門出神。十點多鐘，林媽由工友阿英扶着回來。

「媽！」林女一骨碌從床上爬起來，「怎麼啦？」

「沒什麼！」林媽按住她肩頭。「阿女，你好些了吧？」

「我今天來送粥票給你們，才知道伯母身體也不好過，」阿英對着林女說，「趁便把她老人家送到工人醫療所看醫生。」

「哦，」林女緊緊握住她，「你真好！」

林媽服了藥，睡了一晚，好了。

第二天下午，她提着籃子到××堂輪粥去了。

在千多人的人羣中，擠了半天，很幸運派了兩瓢子粥，林媽多麼高興，忘記了在擠時一陣疲勞，三步拼二步走回家。

「阿女，來吃啊！」

粥，爛得像霉了的漿糊，摻了許多大豆與桔皮。不鹹，桔皮味和梳打粉氣味特別濃烈，吃過後，肚裏脹，打噦，打噦時有一股酸溜溜的味道，最糟的還是大便時一粒粒豈子原樣泄了出來。林女病了幾天，四肢都病軟了，咳嗽也更劇烈了。

工友們知道了這個消息，雖然他們也在失業中，還是你一毫子我兩毫子湊了二百多元送林女入院留醫。

四月初林女入院以來，林媽每天照常要來看她。這天，她又忍着悲痛心情，走近她的床前，輕輕呼喚了一聲：「林女！」

幾分鐘後，她略微睜開眼皮向媽看了一下，隨即閤上了。

林媽默默望着。

半傍，林女睜開眼皮，目不轉睛望着她媽，嘴皮雖在蠕動，却沒說出話來。

「好些了麼？」林媽關心地問。

林女點點頭，但是，她的臉色變得更可怕了，「媽，你養活了我二十年，可是我……」她嗚嗚咽咽泣着，什麼話也說不下去了。

淚水滾滿了枕角。

「你會好的！」林媽淒然地說。

「我會好？不然，我去年就好了！誰不讓我好？」林女聲音提得那麼高，但却變得更沙啞了，最後，那微弱的聲音幾乎聽不見了。

林媽的淚水不自主地滑了下來。

晚上，林女病況更惡化了。護士們輪流守住她身旁，看到她那微弱的呼吸，胸膊無力的起伏，她們心頭都壓上一塊東西。

到了兩點鐘，林女忽然斷斷續續夢囈似的嚷着：「媽，開工了！哈哈！好了，你，不要去討飯了……」

劉大夫摸着她的腕脈，凝視着她瘦癟的臉皮，搖搖頭。

「媽的，禁運！……」林女大聲嚷了一句，似乎就支撐不住，閉上眼皮，不動了。

「林女，林女！」

「林女，林女，林女！」護士摸摸她發冷的兩手，急得幾乎大聲哭了。林女若有所覺，又微微睜開眼皮。

………

林媽得到院方的通知。「唉——」的一聲，她伸倒地上。

棚屋底下同平日一樣，潮濕、污濁的臭氣在蒸發着。（續完）

在車站上
柯汀

電車剛開出站，一個工友慌慌張張地趕上來，他向檢票員說：「同志，我的布包忘在車上啦……」

「不要緊，你到站上等一等，一會兒準給捎回來。」說着，檢票員拿出鋼筆和紙問那工友：「多大包，包的什麼？什麼色的皮兒？……」那工友一一答覆。

檢票員急忙將紙條遞進售票口：「掛急！」她又忽忙地跑回檢票口。那工友焦急地望着電車駛去的方向問：「得多會兒？」

「快，過兩站就由往這兒來的車帶回來！你等會兒吧。」

那工友走進候車室，太陽已經下山了；紅光照進室內。他顯然很餓了，站在貨櫃前看了半天，然後掏出一千塊錢，給了店員，在窗口拿了兩個麵包。

「同志，給你錢哪！賣麵包的那個同志！……」店員喊道。

「不是五百一個嗎？」他以為少給了錢，有點發楞。

「是啊！還要找你五百呢！」

「我拿兩個呀！……」

「啊！我以為你拿一個呢！」

旁邊的人齊聲說：「都是好樣的！」

那工友走出候車室，一列電車進站了。一個老太太從後面跟着的一位列車員，一手攙大娘，一手拿着小布包扶着那老太太下了車。他把那布包交給女檢票員了。

那工友從女檢票員手裏接過了自己的布包，不知咋說是好，光摸着原封沒動的布包，好像一切感激和謝意都落在他的發亮了的眼睛上，他喀吧喀吧地說了聲：「謝謝你」，檢票員笑着說：「你還是謝謝毛主席吧！」

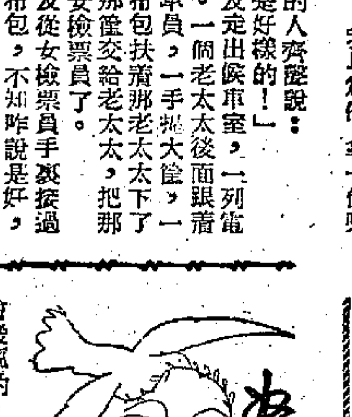
八記 一朝發達

趙大波開車送且打去俱樂部，路上，且打問大波曰：「阿環是否甚靚？」大波曰：「細細粒粒，有幾分姿色者。否則我老外就不會上當矣。」且打曰：「現在如何？你已見過阿環否？」趙大波曰：「未也。只見過其母七嬸，話阿環尚住在醫院之中，我同七嬸斟一輪，七嬸一於話要告，我願出一千元補湯藥。七嬸曰：『好笑！人地成個女仔養到咁大，』一千銀就被你買左隻豬去乎？你都唔使來矣。』我加到二千，七嬸大鬧我一場，話我地闊佬專門搵女人笨，講個工人返屋企，有幾分姿色者就一定心思思，想作到佢至肯收科，你話死唔死。現在似乎用錢都唔得。」且打曰：「人話天堂之內，求其有使錢就冇事者矣！並無所謂真是非也。」趙[illegible]銀錢至得耳。」我[illegible]錢出來就肉痛，豈非儈局？[illegible]善男信女，家鋪，但非[illegible]麼王牌，如此[illegible]叫兩個惡霸去恐嚇一下七嬸，包佢唔敢郁。」且打曰：「七嬸不會報告公差耶？」趙大波笑曰：「報差？我問你七嬸要不要命仔？即使撚起我老外，過兩日七嬸佢地就冇地方走矣。」且打咋舌曰：「天堂之中竟有如此之人乎？」趙大波笑曰：「唔怪得你，你都未見過惡人。」

正談間，已經去到俱樂部，趙大波引且打上樓，開門一看，地方十分精緻，為我以前所未經，比起吳聲聖之道德俱樂部已闊得多矣。照例四壁書畫，沙發麻雀檯，燈色五彩，且有酒吧。吳在夫已經在座，同三四個人飲仙酒。我一見佢就放心，證明趙大波所撚心者實屬杞憂，吳在夫並非有心撬我之價也。吳在夫見且打，即叫人開仙酒，且打擬不飲，吳在夫曰：「我專人為你搵得一枝三百幾年之拔蘭地來，你不試下，太對我不住。」且打只好從命。

未打牌，先閒談，吳在夫問趙大聖之事如何了結？原來早已天下皆知話未斟成，吳在夫曰：「亦係錢問題搞之理。一個女人，有乜所謂？天大就頂順矣。」座中有人曰：「聞說係處女？」吳在夫曰：「處女？我就不信天堂地界，又幾多個係處女？你令千金假包換係處女。」趙大波笑曰：「你佢個女五歲一定係處女，近來有等細十歲伯父都會謝戲到幾歲女仔。」座中人又笑。其中一個有小鬍鬚者曰：「聞說吳聲老此次係被仇家所為，有此事否？」趙大波曰：「亦有此一說，未必可靠，老兄亦有所聞耶？」小鬍鬚曰：「聽講有個條文專家在後便錢傳佢打官司。」趙大波曰：「亦好。」吳在夫曰：「似此則要請文專家，因為小鬍鬚曰：『聽講最近有個人被吳聲老撚化，損失十萬八萬，其人因此搵人買通阿環，故意引誘吳聲老入圈套，等佢入甕。』」趙大波曰：「此太不值得，但太不小心矣。」小鬍鬚笑曰：「乜不值得？連人隻豬都食左。而且牛襟得牛頭低。」（三一二）

怒海狂濤
愛倫堡作　洪齊譯



四、珍妮

「我要是不去，她會報復我的。淘氣的是她愛上我了，你怕麼？她自己也跟我這樣說。她會叫史密杜來對付我。」

「你一定得離開這兒，到北方去。明天，今天就去。」

「別說傻話。我決不離開，丟下你在這兒。我們得設法存點錢，買兩張車票。我要是一個人走：我會發瘋的。沒有你，我決不能走——這是很顯明的。要是我到她那兒去，我會開門見山告訴她……」

「別到她那兒去，唄，我求你別……」

「明天在牆邊，我的好人，對麼？我愛你，珍妮！」

他一走了，她就去把她的錢罐子打破；那磁器罐子上面有一顆金色的心和兩隻鴿子，從春天起，珍妮就開始存錢，給大衛買車票。她數着鎳幣和銀角子：我想夠買張車票了。我一定要把他弄走。明天他就會答應我他願意離開她。我們會在林子裏去告別，在我們倆最愛去的那個地方。

她縫着一件粉紅色的短衫，這一回可是為她自己縫啦——她要打扮很漂亮，很美，讓大衛好帶着個好印象出門去。她不再發愁了，不再哭了，也不再去想那顆綠色的星星了；她知道明天他們就要分別了。大衛也許會說：「我不久就會回來的」——人們在分別時都說這個。可是，一個黑人也能從北方回來麼？他會在紐約結婚；他會跟他老婆在一條明亮的大街上走着去看電影；也許在想起珍妮的時候傷心那麼一分鐘吧了。

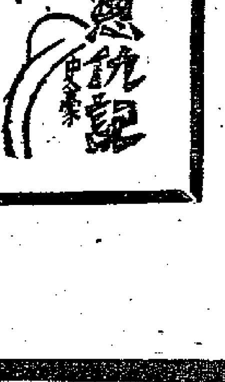
她正縫着那件粉紅短衫，她弟弟就跑進來了。她沒有放聲大哭，也沒悄悄哭泣；她一聲不響走出去。夜很黑。一陣風捲起熱的風沙吹在她臉上，她在地上坐下來。沒有燈光，也沒有星星——什麼都沒有。把臉貼着地，她溫柔地說：「大衛！」

五、「可憐的小女孩啊！」

隔了兩天，瑪麗才清醒過來。史密杜少校跟尼維爾通過了電話，就來看她——他想希望知道她打算什麼時候動身到北方去。她沒跟他說話，推說頭疼。一點鐘之後，她卻又開車到城裏，親自去找他。他一點也不顯得驚異。他很慇懃，說他很抱歉——他本來不應該去打擾她的；不過，事情在一禮拜內就會傳遍的。

瑪麗搶着說：「我告訴你他是個大藝術家，也沒用處，你根本就瞧不起藝術。可是我要告訴你——我決定在法庭上宣佈是我請他到我們家去的。你明白我的話麼？」（二二）

伏牛山恩仇記



三四三、報捷

別動隊眼看着情況不好，匆忙放下包袱集中起來向災民們開了火，混亂中年輕娘們便給兵士們捉住了開來空屋裏。死的死了，逃的逃了，受侮辱的娘們有些上吊自殺，有些一頭撞去遭到槍殺，整個鎮上比民間傳說中的地獄還殘忍可怕，百把個老百姓就在魔鬼們的刀槍下慘遭殺害，倒在他們曾經耕耘過的土地上，鮮血浸潤了他們會經灌溉過的、如今已經龜裂了的土地上。

「唉啊！」四眼狗抹抹一頭冷汗，「龜孫們好兒，還不去把他們埋了！」

「專員，」吳隊長驚叫，「洋和尚來啦！」

柳如鶴在田梗上慢吞吞地走過來。四眼狗一眼脚下的死屍，倏地迎上去道：「受驚了吧？教堂沒有危險吧？」

「還好還好，」洋和尚瞧瞧遍地屍體。打一個哈哈道，「俺同柳先生正在看逃荒的人往村外走，忽然就聽見了槍聲，柳先生嚇得往床下躲，俺也不敢隨便亂跑怕中了流彈，倒底是咋會事？」

「唉啊！」四眼狗悲天憫人地摘下眼鏡揉揉眼睛：「瞧，這麼多老百姓給打死啦！他們本來是好好的老百姓，今天一早逃荒還上俺這邊來辭行。」

「那不很好麼？」洋和尚嗅到一股氣味，按住鼻子問道。

「是啊，」四眼狗拍拍大腿，「本來是一件很平常的事嘛！俺當時跟他們說：鄉親哪，老天爺不幫忙，今年又要鬧災荒，你們逃荒去唄！過了年歡迎你們回來。說着說着，他媽的！」四眼狗眼珠一瞪，「原來裏面藏着共產黨！當時就有一個假災民衝到俺身邊拔槍就放，幸虧吳隊長眼明手快，飛起一腳踢掉了那王八蛋的手槍，……」吳隊長接着[illegible]……」

「啊，」洋和尚骨碌碌轉動他那對綠眼珠，「吳隊長真了不起，專員大難不死，必有後福。」

「好說好說，」四眼狗一臉笑把洋和尚往屋裏一拉，「裏面歇歇。」

「不，不，」洋和尚從他寬大的道袍裏摸出一架照相機，「俺要到外面看看，人們咋逃荒，田地咋會鬧旱，還有這些共產黨咋會鬧事，給你們打死，俺都得把他照下來，寄到美國去。」

「好極好極！」四眼狗大喜，「咱今天經過一場戰鬥，原該呈文報捷，難得你有照相盒子，咱們就在這一堆死屍前面照個相，這兒是共產黨在後方搗亂秩序的證據，吳隊長！」他叫道，「原本這些共匪還帶着傢伙，你把它拿到哪兒去了？快點放回他們屍體身旁，算是證據。」

「好好，」吳隊長飛奔而出，一忽兒領着兵士拿回來十幾枝短槍，七八把匕首，十來個手榴彈，在每一個屍體旁邊平均放了些，還拔開一個死屍的手塞進一支破鬼槍。

短長書

蘇聯三、四歲小孩子都知道敬愛毛主席

廣西農業勞動模範蔡在球，最近由蘇聯寄信給廣西全縣兩合鄉的農民，報告遊蘇觀感。原信全文如次：

廣西全縣兩合鄉的男女農民們：我們是四月十七日由北京出發的，十九日到祖國的邊境滿洲里，二十日上午，蘇聯的火車到滿洲里接我們，當天上午，到蘇聯第一個車站，受到了蘇聯友人熱烈的歡迎。

我們坐的是專車，每個車間都有收音機，車間很寬，車上有專門招待員，照顧我們非常週到。路上，我們看到到處都是冰雪，天氣很冷，但在偉大的社會主義國家裏，工人們是不怕冷的，他們戰勝一切困難，忘我的勞動着，婦女們都積極參加勞動，在每個車站、鐵路上，都有佔半數的婦女們工作着，我們從車間向外望，有很大的森林和遼闊的土地，農民在土地上愉快的駕駛着拖拉機。每個大小村莊都有電燈、電話。

四月二十七日到莫斯科，蘇聯農業部各首長都來歡迎我們，我們感到很榮幸。我們住在莫斯科大旅社，這個旅社很大，有十三層樓，兩千間房間，左右有禮堂、舞廳，每個房間都有收音機、電話、廁所和放衣服的地方，設備十分完善。我們吃的也很好，每人每天發給六十個盧布（折合人民幣三十多萬元）。

在莫斯科參觀後，準備在五月十四到蘇聯北高加索去參觀。現在，我們已聽了七個報告，參觀了農業機器製造廠、農業機器展覽會、科學研究院、列寧墓、莫斯科小型汽車廠等，看了三十多種農業機器。機器耕種比人力耕種可好多了，如收割機每天可收割二十公頃（每公頃折合中國十五市畝）的面積。工廠裏生產效率很高，五分多鐘就可出一部小汽車，這都是我們想不到的事。

蘇聯人民生活雖然很幸福，但他們沒有滿足，爲了創造比現在更美好的生活，每個人都在忘我的勞動着。現在他們的工業已經電氣化了，農業也由集體化走向機械化了。蘇聯人民和他們的建設事業，就是這樣的突飛猛進着！

在蘇聯，每個人都非常熱愛毛主席。我們參觀農具製造廠，身上帶着有毛主席的像章，孩子們見了，都向我們要毛主席像，我把身上帶的毛主席像都送給他們，因爲來時帶的不多，所以不夠分配，有個三、四歲的孩子沒得到，就哭起來了。

「五一」勞動節時，我們也去觀禮，場面很偉大，我們在觀禮台上，看到站在檢閱台上的斯大林大元帥，身體非常好。

蔡在球

一個農家的悲喜劇

暴同花是一個精幹的勞動婦女，多年來做了封建家庭的奴隸，遭受婆婆、小姑和丈夫的虐待，曾經多次自殺未死，終於與婆婆和丈夫分居。在新社會裏，婆婆、小姑和丈夫都進步了，全家人重行團聚，處得非常和睦。

【河南魯山通訊】在舊社會裏，封建的婚姻制度，像條鐵鏈，鎖着婦女。河南魯山縣瀼河街有個媳婦，名叫暴同花。無論地裏活，家裏活，都做得漂漂亮亮；街坊鄰居都誇獎她利亮，可是在家裏她卻是奴隸。

暴同花今年三十五歲，二十歲過的門，婚姻是父母包辦的。同花過門來才知道男人有病：流鼻血，前後流了十年，黃巴臉子，勞動也不很好。嘴上不敢說，心裏可不願意，這是很容易看出來的。婆婆和丈夫決心用壓迫手段來制服媳婦。她家有六口人：公公、婆婆、丈夫、兩個小姑和她。這個中農家庭有着一套封建秩序。婆婆心惡，幾里地以內都知道。她成天找媳婦的錯，飯稠啦，湯稀啦，交糧啦，費錢啦……：媳婦串門子，說她「扯風」（不規矩）；走娘家時，拿的包袱大了，說是「搗鬼」（偷）東西。凡是能夠想到的惡毒話和侮辱婦女的字眼，都用來咒罵媳婦。兩個女兒幫着娘折磨嫂子。公公是個只管勞動，百事不問的人。丈夫名叫張同廷，打起老婆來真狠。隔不了十天半月，鐵鍬、扁擔、桿杖……拿起來就打老婆。暴同花常被打得頭破流血，白天，婆母站住門，不叫人拉；黑夜關住門打。婆婆對兒子說：「媳婦是牆上的泥皮，揭了舊的換新的。」暴同花曾用盡方法來取得婆婆和丈夫的歡心，起五更睡半夜地幹活，凡事都嚴嚴謹謹，可是這種努力都白費了。也想逃跑過，可是怕丟娘家的人，沒敢。做了一年媳婦，消磨盡了求生的念頭。過門第二年，自己關在磨房裏上過吊，鄰居破門救活了她。以後她衣袋裏沒有斷過大煙。又過了兩年，暴同花生了一個男孩子，這才算打消了尋死的念頭，以後的日子她是爲兒子活着的。

兒子取名官印，長到十歲，做父親的沒有抱過一回，也從來沒有管過孩子的穿戴。孩子四歲那年，家裏種了二畝棉花，從種花到收花，暴同花參加了許多主要勞動。花摘回來，婆婆把好的揀揀，挑了一斤十三兩壞的給她。暴同花心裏很不痛快，就自己揀了二斤好花，想軋軋給官印換身換褲。這事叫婆婆知道了，先吩咐兒子打了一頓，第二天又親自逼她拿出花來。暴同花說：「官印長這麼大，沒穿過你一寸布。種這花俺忙了一秋，就不應分穿點？」媳婦敢反抗，那還了得！惡婆婆六七年來折磨媳婦用的是罵，這回動手了。她舉起棍子滿院趕，追着打媳婦；兩個閨女也幫着打，大閨女把手裏端的碗，連湯帶飯往嫂子頭上摔。暴同花跑到同院六嫂家裏，娘兒三個把人家的門推倒追了進去。經過這一次打鬧，婆媳倆再也不能在一起過了，把舅舅請來分了家。

先和公婆分家 再與丈夫仳離

暴同花母子努力勞作 生活由貧困走向富足

分開家，暴同花心裏想：「兩口子過，可不會生氣了吧！」她想錯了。婆婆的威勢仍舊壓在她的頭上。丈夫待她也和從前一樣，吃不到肚裏也打，穿不到身上又打。張嘴「休你」，合嘴「賣你」。暴同花心裏害怕，整天流淚，臉哭得焦黃。他們家的地，原來就像沙灘一樣，夫妻感情不好，自然都沒勁好好生產，連糞也不上，草長得和玉米一樣高。

魯山解放了，暴同花翻了身。她當選爲縣農民代表大會的代表，上縣裏開過會，上區裏開過會。婆婆背地裏罵她「瘋障」，她不管，她工作積極，婦女們擁護她。只不過她以爲自己「和男人沒辦法，永世過不成了」。又想：「現在女人家自己勞動也能過活，爲啥黑地白日跟着他挨打受氣呢？」就在張同廷參加區裏開會的時候，她和丈夫分了家。從此，男的不管女的一兩鹽，女的也不給男的一雙鞋，一針線。官印跟着娘，娘兒倆個分得二畝六分地。暴同花細心地安排着自己的日子。二畝地種主要糧食，其他種點棉花、紅薯等。她想，年長日久種地，光央求人家也不是辦法，所以除掉犁地、耩地、耙地以外，其餘鋤麥、鋤草、砍玉米，翻紅薯秧，場上打打揚揚，都自己動手。可是地太薄，打的糧食不夠吃，後來便出租了一部分，自己搞副業生產。雞叫就起床，夜裏紡花、織布、納鞋底，一直到半夜。這樣，生活就顯得住了。一九四九年做買賣換了個小豬娃，又餵起豬來。餵這口豬，可不容易啦，買不起麩，她獨個撈渣草，上四外撈豆沫，拾瓜皮。東街沒餵豬的人家，她挨門挨戶去要涮鍋水，自己趕豬放圈。半年，豬長大了，第一窩見了十三個小豬娃。暴同花留了一個肉豬，其餘換了一石多糧食。以後每年生兩窩豬娃，可換三四石糧食，生活就更加好起來。

在新社會裏，暴同花依靠自個勞動生產，生活由貧困過到富足；加上她積極參加村裏的工作，改變了自己在社會上和家庭裏的地位。魯山解放以後，家裏人的思想，也都有了進步。兩個小姑大的出嫁了，小的參加了工作，都在城裏住。毛主席把她們教育得懂道理了，回來勸娘好好待媳婦，也上嫂子家坐坐。公公婆婆常參加會，也懂得了毛主席領導的新社會是啥世道。婆婆雖說還是看不慣，可是再也不敢罵了。丈夫的病也已不常犯了，勞動比以前強多了，五斤、五斤地往家裏拿；前年當了民兵，今年麥季又當了民兵。這個中農家庭的封建秩序已經瓦解了。只不過婆媳和夫妻之間，還是不和睦，「反貼門神—不對臉」，誰見了誰都不說一句話。

婚姻法第八條 觸動他倆心事

丈夫懷念妻子的好處 妻子也感覺需要丈夫

前年五月，毛主席頒佈了婚姻法。瀼河街上住着區的機關，宣傳工作做得很好。張同廷在民兵隊上，暴同花是代表，兩人也向群衆宣傳婚姻法。可是一講到第八條，就觸着他倆的心事了。第八條的條文是：「夫妻有互愛互敬、互相幫助、互相扶養、和睦團結、勞動生產、撫育子女、爲家庭幸福和新社會建設而共同奮鬥的義務。」

張同廷這二年思想天天在進步，對婦女的態度，也大有轉變。他自從和老婆分開住，常想到老婆的好處，後悔當初不該虐待她。兩個妹子出了門，自己穿也穿不上了，身上的襖穿了二年，沒拆洗，胳膊肘已經稀巴爛。娘常走閨女家，留他爺兒倆，沒人做飯，切個麵條比筷子還粗；做飯弄菜，也不知道稀稠，也不知道生熟、鹹淡。婚姻法叫家庭和睦，他聽了最對脾胃。

暴同花如今吃的穿的都不愁了；可是自個過日子，總也有困難。比方犁地、耙地都得央求人。公婆老了，也得有人照管。再說，解放以來，特別是從她獨立生活以來，婆婆和丈夫對她的態度顯然有了轉變。婆婆包了餃子，請她端兩碗過來。她還常聽人說，婆婆和丈夫背地裏誇獎媳婦。從大處說，暴同花因爲從小受苦受罪，解放以後才翻了身，她是最領謝毛主席的恩情了。毛主席號召幹啥，她總是領頭幹。她說：「如今主席號召家庭和睦，俺能不聽？」

鋤秋的時候，大約是婚姻法頒佈後的個把月，有一天，官印在地裏做活，張同廷打地頭走過，見了，站下說：「官印，我給你鋤地吧！」

官印年紀不大，卻很懂事。這些日子他也常聽人宣傳婚姻法。他向着這個生了他而不曾養育過他的爸爸，呆望了一會，說：「鋤吧，晌午叫娘給你烙油饃！」晌午回去他告訴了娘。娘叫他晚上領爸爸回來吃飯。傍黑，張同廷跟着官印來了。暴同花正在打水，張同廷走到門口，望着井上的轆轤說：「今天給你鋤地，來吃你的飯了。」暴同花把第一桶水提到井口說：「上屋裏坐吧！」她準備了油饃，還做了菜。吃罷飯，張同廷就走了。第二天還是那樣，第三天又是那樣。第四天吃罷飯，張同廷又坐在小機上吸煙。暴同花涮鍋、洗碗、又餵了豬，天已經很黑了。張同廷還坐在那裏抽着煙。暴同花問張同廷說：「今黑在那裏住？」「我不走了！」

閤家團圓以後 夫婦感情極佳

暴同花現在又懷孕了

從那一天以後，已經過了一年多，兩口子越過越和美。地裏有人，家裏也有人。秋麥兩季，男女一齊上地幹活，揚場放滾，男的領着做，女的搭把手。起豬放圈的活已經移交給男的。暴同花真能幹，地裏活有人做了，她紡線紡花賺的錢夠全家穿戴。一家子冬天棉的，夏天單的，全還自己做。男的現在待女的比起從前來真可說是好多了：女的要做鞋，男的就種半分蔴；女的急着開會去，男的說：「我來涮鍋。」張同廷是識字的人，去年冬天動員暴同花上冬學：「多學字，還有抱孩子的，你也去報名吧。」暴同花說：「等牙痛好了，俺自會去的。」家裏有事，都要先商量。官印成了嬌兒，夫妻倆商量着攢點錢，等官印在完全小學畢了業，就把他送到城裏上中學。婆婆也特別心疼官印。婆婆如今也曉得媳婦是她的娘了。暴同花也尊敬公婆，老人家有個頭痛腦熱，熬湯熬飯端到跟前。去年冬天，婚姻法執行情況中央檢查組到魯山那幾天，區裏的幹部和鄉婦聯的幹部幫助他們開了家庭會議，決定全家合在一堆了。家庭會議上訂了計劃，準備把十來畝沙鹼薄地變成肥田，等這窩豬下來，到時又可換二石多玉米，再餵頭騾。住房多年沒修理了，今年要好好修理一下。兩口子現在是有逗有笑。我去訪問的那一天，張同廷說：「有人說婚姻法是離婚法，今兒縣上林同志在，咱也打離婚吧？」暴同花說：「婚姻法二十七條，你光記這一條。不是毛主席的婚姻法，俺一家五口零散着過，越過越不成人家了。」

暴同花十多年前生了官印，現在又懷孕了。（林鋼）

各地通訊

上海四百多種五金牌價再度降低

【上海通訊】中國五金機器分公司，爲了減輕工業生產成本，繼上次四月中旬第一次降低五金牌價後，最近又把四百餘種的五金牌價降低了。這是工業界的一大喜訊。

這次五金牌價的降低，係根據中央貿易部的指示，經過了精打細算的成本核算之後，除了把一部分國產的五金成品減低外，並把進口貨特別是蘇聯的各種重要的五金材料，也作了適當的調整。此次一般降低率在百分之五左右。蘇貨各種重要五金材料經調整後價格如下：軟鋼板（18吋×4呎×8呎）每公噸由一五二〇萬降至一四八〇萬，又（14吋×4呎×8呎）每公噸由一四五〇萬降至一四一〇萬，又（3.16吋×4呎×20呎）每公噸由一五五〇萬降至一五〇〇萬，每公噸各降四〇萬至五十萬；各檔黑鐵皮每公噸普降一〇〇萬；黑鐵管每公噸普降一五〇萬；盤元（5—6.5m.m）每公噸由一〇五〇萬降至一〇〇〇萬，降五〇萬；惠司馬口鐵（18吋×24吋×30磅上A字）每公噸由三四〇〇萬降至三二〇〇萬，又無A字每公噸由三一〇〇萬降至二九〇〇萬，每公噸各降二〇〇萬；鋁錠（99.5%）每公噸由五四〇〇萬降至五三五〇萬，降五〇萬；其他國產五金成品亦都降落百分之五到百分之七、八左右。

天津市職工家屬將展開衛生競賽

【天津通訊】爲了有力地配合全市愛國增產節約競賽運動，和反對美帝國主義細菌戰，天津市衛生運動領導方面，決在津市集中居住的職工家屬中間，於七月二十日左右展開夏季衛生競賽。市衛生局、工業衛生實驗院、市總工會女工部、勞保部、市婦聯、勞動局等單位，聯合組成了市競賽委員會，領導這一競賽。市總工會已召開第三屆第二次職工家屬代表會議，做了初步動員。到會有十三個單位的職工家屬共四百餘人。

介紹藝培戲曲學校

這所新型的戲曲學校的校址在北京京劇界的「先賢祠」，董事長是梅蘭芳，校長是郝壽臣。實行量材施教，廢除體罰，完全去掉了舊科班的舊制度和舊作風。

【北京通訊】和平門外南下窪子有一座破廟——北京京劇界的「先賢祠」，在短短半年的光景中，已修得整齊乾淨，成爲培養新一代戲曲工作者的藝培戲曲學校了。現在，百多個活潑的孩子，每天在這裏愉快地學習着戲曲、學習着政治和文化。

這個學校是北京京劇界大家努力辦起來的。校長是郝壽臣先生，董事長是梅蘭芳先生。經過三個月的試驗教學，已在今年五月裏正式成立了。

新的戲曲學校應該完全去掉舊科班的舊制度舊作風。藝培戲曲學校廢除了體罰，並且量材施教。這樣，師生間的關係好了，教學的效率高了。該校的老教師常嘖嘖地說：「這三個月的成績，比從前科班教半年還好得多。」

經過三個月的學習，生旦淨丑各組學生已學會了演唱「二進宮」、「鐵弓緣」等六七齣戲。音樂組學生現在也會了樂譜、換氣法、鑼鼓經。文樂（管絃樂）學會「泣顏回」等二十多種牌子；武樂（打擊樂）學會「風入松」等四十多種打擊法。

在政治學習上，三個月來的收穫很大。學生們剛入學時的許多錯誤觀點，如「歷史上皇上都是好的」、「李自成是壞人」等等，都已經初步受到了批判。文化學習是實行「小先生制」，進步也很快。學校計劃在學生六年學滿畢業時，一般要達到初中以上的文化水平。

這個學校裏已經建立了少年兒童隊的組織，這是推動同學們進步的重要因素之一。隊員們經常帶動同學組織許多有意義的課外活動，逐漸培養了同學們互愛以及尊師好學、互助友愛的精神。

藝培學校的建立與初步取得這些成績，是和政府的領導與扶植分不開的。郝壽臣先生和一些戲曲界人士常說：「沒有政府派人輔導和經濟上的補助，藝培是決辦不起來的。」藝培的教職員工在工作上也都很刻苦、努力。他們拿着很少的薪水做很多事。戲曲界對藝培也非常重視。梅蘭芳先生等曾爲藝校義演募款八千多萬元。最近，京劇界又發起義演，計劃募款二億元補助學校，來解決該校目前最主要的問題——經費困難。（徐琮）

問題解答

關於朝鮮停戰談判中「換俘」問題雙方的幾個方案

問：朝中方面在三月二十一日提出的關於遣返戰俘的原則怎樣？

答：朝中方面在三月二十一日提出的，關於遣返戰俘的原則是：一、所有朝鮮人民軍與中國人民志願軍所收容的非朝鮮籍聯合國軍戰俘，以及所有原居住在對方地區的朝鮮籍戰俘，都全部予以遣返；所有聯合國軍所收容的非朝鮮籍的中國人民志願軍戰俘，以及所有原居住在朝中方面地區的朝鮮籍戰俘，都全部予以遣返；二、所有朝鮮人民軍與中國人民志願軍所收容的原居於朝中方面地區的朝鮮籍戰俘及聯合國軍所收容的原居在對方地區的朝鮮籍戰俘，除願返回其原住地區者可以不予遣返外，應予全部遣返。朝中方面這個遣返戰俘的原則是完全符合日內瓦公約精神的。

問：在朝鮮停戰談判中，常常提到「四月二十八日方案」，它的內容如何？

答：「四月二十八日方案」，是美方提出的關於解決限制修建飛機場問題、中立國提名問題、戰俘遣返問題的所謂「全盤方案」，也就是美方代表在朝鮮停戰談判會議上，一再堅持的所謂「堅定的、最後的、不可改變的」荒謬方案。在這個方案中，美方承認它沒有理由干涉朝中內政，因此表示不再堅持限制朝中方面修建飛機場；它建議雙方各提兩個中立國，即朝中方提波蘭、捷克，美方提瑞典、瑞士爲監督停戰的中立國監察委員會（以前雙方曾協議各提三個中立國，朝中方提出的有蘇聯）；最後，它依舊頑橫的堅持所謂「自願遣返」主張，硬要扣留朝中方十萬以上被俘人員。美國對待戰俘問題的這種違背國際公約的蠻橫無賴行爲是完全無理的。

問：什麼是「五月二日方案」？

答：「五月二日方案」，是朝中方面針對美方無恥的「四月二十八日方案」提出的公正的、合理的方案，在這個方案中，明白指出：朝中方同意在中立國提名問題上讓步，是以美方放棄限制機場的無理要求，並在戰俘遣返問題上同意朝中方三月二十一日提出的遣俘原則方案爲前提的。朝中方的方案是一個不可分割的整體。這就是說：如果美方仍然無理堅持扣留朝中方被俘人員的企圖，停戰談判是不會有任何進展的。朝鮮停戰談判的朝中方面首席代表南日將軍本月十六日說得十分明確，他說：「戰俘遣返問題必須在一九四九年日內瓦公約的基礎上求得解決。朝中方面保證戰俘回家過和平生活的五月二日方案完全符合一九四九年的日內瓦公約，因此是解決問題唯一合理的基礎。」

問：朝中方面最近對於遣俘問題，有什麼新的建議？

答：朝中方面首席代表南日將軍在七月三日會上對於美方在七月一日的發言中所表示的願意進行協商的態度表示歡迎。南日將軍正式建議根據停戰協定草案第五十一款（註一）和第五十二款（註二）所規定的原則，對雙方戰俘依照國籍和地區進行重新分類，校正名單，以便於遣返雙方戰俘回家過和平生活，並提議雙方代表團大會進入行政性會議，以便雙方切實商討這一建議。

（註一）停戰協定草案第五十一款的內容是：「本停戰協定生效時，各方所收容的全部戰俘須儘速予以釋放與遣返，此項戰俘的釋放與遣返須按照本停戰協定簽字前雙方所交換並經雙方校正的名單執行之。」

（註二）停戰協定草案第五十二款的內容是：雙方保證戰俘被遣返後不得再參加朝鮮戰爭。

談青論壇

這不是「正名」的問題

——論學校不該繳納商業稅

哲君

港九各私校爲反對向港府工商處辦理商業登記及繳納稅款事，去月十六日，一百三十二間學校負責人在華僑中學開會討論。席上有某校提出具體意見，內容大致可分爲兩方面：教育是爲培育人材，並非以營利爲目的。如果把學校視同商店，教師視同夥計，學生視同顧客，必會產生不良的教育效果。（二）學校納稅本無可非議，不過應把向工商司納稅註冊改爲向教育司辦理。其實，這兩點意見是矛盾的。既然承認教育是不以營利爲目的，那麼爲什麼又要納稅呢？所以，這實是換湯不換藥的手法。所以，在會場上，第二點意見立刻便被大多數人所否決了。大家一致認爲學校既非以營利爲目的，就不必要繳納商業稅，如果要繳納商業稅，就基本上違背了教育的意義。故即席大家建議，取銷第二點，要求港府收回成命。可是，會後卻有某些報紙，不惜歪曲事實，把大家否決了的意見，轉移到爲了「正名」，把各私校的意見作爲大多數人的意見，把錯誤議論，混淆社會視聽的。這種做法，是有意製造的。呈文去後，一直未得當局明確的答覆，各校所得通知，亦只說：「此事在考慮中」。究竟考慮些什麼呢？爲什麼遲遲不能解決呢？大家仍不知道。所以，最近八十九校再聯名上呈，仍然堅持撤回原議的要求，要求當局早日答覆。

從上述事件看來，我願提出三點意見來商討一下：

（一）教育的目的，是爲了培育青年一代，使能具有最前進的科學技術知識，爲繼承人類歷史而服務。這是任何國家所重視的。灌輸知識決不等於販賣知識，所以教育事業能稱爲神聖的事業，這也就是學校不該抽商業稅的理由。但目前卻有些人建議，繳稅不繳稅不是問題，只要「名正言順」地去教育司繳納，不向工商處繳納就行了。這種見解是錯誤的。因爲，目前這個問題不是形式上名義的問題，而是有關教育本質的問題。即是說：不是正名不正名的問題，而是根本應不應該繳納商業稅的問題。

（二）有某些人士，他們把私校反對在工商處登記的事看成是東西方國家的習慣問題，是技術上的手續方面問題。這些見解，完全未能觸及到事實的本質。假如大前題學校該不該抽商業稅這個問題都不能解決，就去談技術上繳納辦法，是不能得出答案的。如果大前題說學校不該抽商業稅，而我們就向工商處或教育司繳稅，不是同樣不對嗎？教育的使命是什麼這個前題不解決，而推說是東西方的習慣不同，也是不能解決問題的基本方法。

（三）第一次遞呈的一百三十二間學校中許多都是學生人數比較多，歷史比較長的學校，他們的意見是值得重視的。因爲他們的意見確是代表了港九全體私校的利益和辦學的權利。雖然第二次上呈文時，有小部份學校不參加，但絕大多數（超過三分之二）的學校仍然代表着全港九的私校利益，站穩教育的立場，表示他們反對繳納商業稅的，而且這種做法也是被港九廣大社會人士所同情和支持的。如果有關當局不顧社會廣大人士的要求，不從本質去考慮問題，而只片面聽取稍少數人的意見，把少數學校的要求，看作爲多數學校的要求，這個問題是根本不能解決的。

信箱

包租人如有傢俬供給可以向住客另計租費

陳祥先生：你所提的問題，簡答如下：

一、包租人依照法律收租，並不包辦各項零用物品，甚至如有傢俬供給住客時，也可另計租費。

二、掃把、菜刀各項用品，包租人也不用負責供給，如有供給，可以要求住客分攤購買費。

三、二十元以上的租單要貼印花一角五分。

四、三房客欠租不論多少時日，均可依例催繳，只要租金合理便行了。

五、在目前情況下，業主不可能加租。萬一加了租，應由各房客分攤，不應由商業用戶個人負擔。

讀報啓事

我有大公報乙份，由一九五二年一月起至六月份止，擬出讓，不收報費，只求換回幾本好書。有需要的，請函永樂東街二十五號地下陳華接洽。

問答

成渝鐵路是怎樣修成的？

編輯先生：

成渝鐵路是否依照國民黨反動派統治時代的設計和原定路線修成的？人民政府修築成渝鐵路是怎樣對待民工的？以上兩點，請予解答。此致

敬禮！

讀者何君放上

君放先生：

國民黨反動派統治時期設計的成渝鐵路，是一條窄軌小路，工程計劃多不合理。現在的成渝鐵路是完全按照中央人民政府鐵道部所規定的標準和要求，重新設計並修改了原有的路線，放寬了路基，改善了彎度和坡度的。原來五百三十公里長的路線，現縮短爲五百零五公里了。在施工過程中，修築路基、架設橋梁、鑽鑿隧道以及道釘和枕木的安排，都採用了蘇聯的先進經驗，達到了新型鐵道的準確標準，是我國鐵路中的一條修得最快、路基最穩、工程最牢的新鐵路。

參加修築成渝鐵路的民工，達八萬多人，都是在人民政府的號召下，自動報名參加的，當初報名參加的人數，大大超過了需要量。民工們享受的待遇是優厚的，他們除了足夠吃食外，每人每月都有一、二百斤大米的工資寄回家去。民工當中有許多是從來沒有蓋過新被的貧農。在修路期中，他們都按時換上了新衣，得到了蚊帳。民工們對修鐵路既有正確的認識，又有優厚的待遇，所以，他們都很忠誠熱烈地獻出自己的力量來。還在打路基的時候，民工就提出響亮的口號：「保證火車在我做的路基上不出事故。」許多民工已由農民變成技術工人了。他們最初是想「完成任務回家」的，經過了築路期間的實際教育，他們紛紛要求留在路局工作，願長期爲新中國的鐵路建設服務。天成鐵路工程能夠迅速開工，就是因爲他們自動踴躍參加，充當了築路的主力。——編者

青年生活信箱

改變畸形反常的夜生活

君白

江虹女士：

你的來信告訴我，你有一個女朋友，自幼受着不良的家庭教育，習染了許多不良的習慣，長大以後，這種壞習慣腐蝕了她，使她不能自拔，終於染上了肺病，這實在是一件痛心的事情。

你的女朋友，家庭環境很豐裕，但因爲家長對兒女的教育不甚注意，幼年的時候，常常帶她去看粵劇，出入舞場，到了學齡，你的女朋友對求學不肯用功，寧願拋棄了學業，跑到社會上，做過店員，打字員等職業，於是一般職業婦女總向時尚的習慣，她也逐漸染上了，整天打扮得花枝招展，脂粉和口紅塗得厚厚的，晚上不能安心地在家裏讀一點書，非和男朋友到舞場，或到戲院消磨光陰不可，而且一玩就是整晚，很多時候，在午夜一時方回家。這種畸形反常的夜生活，使她變成了面色青白的人，許多人勸過她，可是她始終不能改，而且愈陷愈深，終於染上了肺病。

對於你的女朋友，目前最重要的問題，就是怎樣把肺病療養好，但是你的女朋友所過的生活方式，我們相信在這個社會裏是很普遍的；是應該加以正視的，因此不由得我們不對這種生活加以批判。

在都市裏，人們都是晚上纔有空閒的時間，因此，許多娛樂的場所，爲了迎合這些消閒的人們，就不能不把營業時間，遷就人們實際的需要，因此過夜生活的人，在這個都市裏，恐不在少數。不過他們的生活方式各有不同罷了。香港的夜景，許多人都在同聲讚嘆，但是太平山下那燈光閃爍的地方，正不知窺藏着多少辛酸的淚痕和猙獰的狂笑！

過夜生活，應該有節制。譬如打通宵麻雀，看夜場戲，跳舞……等等不正當的娛樂，對於我們青年人只有壞處，絕對沒有好處的。反之，如果晚上到空曠的草地上談談心，或者約幾個朋友看看有意義的電影，在家裏討論一下學術上的問題，或者到社團裏玩玩乒乓或康樂球，這種夜生活，是對身心有裨益的。在每天的生活當中加上一些娛樂，這對任何人來說，都是絕對需要的。許多職業青年，由於自己的工作條件，很少娛樂的時間，而且大部份的時間都是在寫字間裏，這很少的身心娛樂配合較多的腦力消耗，對於身體的健康會發生不良的影響。

但是問題又得拉回來，如果把娛樂的時間全部支配在夜間，而娛樂的內容又不正當，毫無節制，這種浪費精力的事情，是畸形的、反常的，因爲這超出了實際生活的需要，像你的女朋友這樣，弄成肺病，這非但是得不償失，而且簡直成爲自虐狂了。我們過生活，隨時隨地需要清明的頭腦。縱慾過度，使生活失去常軌的事情，能夠避免，對自己總是有利的。我們希望青年朋友能以這個女朋友爲鑑，不要再蹈覆轍，把那些畸形反常的夜生活改變過來。

科學信箱

大豆富於蛋白質

大豆之爲物，富於蛋白質、脂肪，以及少量的無機鹽和維他命B，它的成分，大約如下：

蛋白質四〇．〇，脂肪一八．〇，碳水化合物二四．〇，水分八．五，無機鹽五．五，纖維素四．〇。

在一般食物中，大豆的營養價值是很高的，同時又很便宜，無怪日本人十分喜愛東北大豆，至於「不可一日或缺」的程度了。吃大豆是非常合乎我們的經濟原則的，因爲只需以最少的代價，就可以使我們獲得豐富的營養了。如僅就蛋白質的含量而言：大豆含百分之四〇，雞蛋含百分之一一，牛肉含百分之二〇，豬肉含百分之一六，乳粉含百分之二六。我們吃一市斤大豆所得蛋白質，等於吃三六個雞蛋（每斤十個計），或二市斤牛肉，或二市斤半豬肉，或一斤半乳粉。如就價值說：買一斤豬肉的錢可買十三斤大豆蛋白質（根據北京物價）。這是多麼經濟的食品呢！

有人說大豆蛋白質吃了恐怕不容易消化，但據科學家的研究所得，大豆蛋白質中所含氨基酸的種類和分量，並不比牛乳和雞蛋中所含少；另外有人做了很多生物營養試驗，用同樣比例的黃豆粉和乳粉分別與麵粉混合，製成食物來餵養白鼠，吃黃豆粉的白鼠體重增加的數量，並不比吃乳粉的白鼠少，這就可以證明了大豆蛋白質的消化情形是一樣的。

由於我們的祖先早就發現了大豆是重要食品之一，因此流存至今的食用大豆的方式，便有下列四種之多：

㊀豆漿　這是我們早晨吃的東西，它的製法簡單，把大豆用水浸後，加清水磨成漿，經過濾過、煮沸就成豆漿了，它不含纖維素，只是缺少鈣和碳水化合物，營養價值很高，嬰兒食用，普通加一點糖和乳酸鈣，就可以代替牛乳。

㊁豆腐　在豆漿中加少許石膏或鹵水，蛋白質就會凝結下來，這種凝結的蛋白質，普通叫做豆花或豆腐，如果用布把它包裹起來，擠去水分，就是豆腐乾。如使豆腐發霉，加鹽及香料後，就變成了豆腐乳。另使熟大豆發霉，加工後可變成豆醬；又可從豆醬中擠取醬油，這都是我們常吃的東西。

㊂豆芽　大豆本來含維他命C很少的，但發芽後維他命C即大爲增加。也就是乾燥的大豆在發芽後即變成了新鮮的蔬菜，能抗壞血病，對我們健康很有幫助。

㊃豆粉　將大豆去皮磨碎就成豆粉，我們常吃的絲糕，就是由百分之八〇的玉米粉和百分之二〇黃豆粉合成的雜合麵所做成的。（赤子）

中歐最古的學府 差里斯大學

在捷克京城布拉格的差里斯大學，於一三四八年由差里斯四世手創，作爲捷克的學者研究學術的機關。這所大學，在中歐是最古最大的學府。當一九四八年四月四日它舉行六百周年紀念日時，世界各國的學者都親自出席參與這個盛典。他們到這所大學觀禮，不只是景仰崇拜它過去幾百年的光榮，而且對它現在的醫學和學術上的貢獻也致以敬意。這些學者對於它的種種革新的成功，使捷克斯拉夫共和國有一所新的大學，表示非常欽佩。

還自一九四五年，差里斯大學已取消了學費制度，使幾千個以前在納粹鐵蹄下被剝奪了機會而不能入大學的學生，每人都有入學的機會。他們現在可以不必爲學資而傷腦筋。這種改革更進一步的施行，使現在的捷克人民只要有才智便可以進大學，而不必問他的出身是什麼。所有受新階級有了服務法保障之後，就可不必爲了經濟問題與就心。學生進了大學，就要看社會上將來需要那一種人材，學校當局才把他們分配那一科系求學。在第二次世界大戰之前，捷克工人很少有機會到高中唸書的，現在，他們都可以讀高中，並且準備將來入大學了。

他們不但受到政府的免費教育，就是他們進了學校後，他們的家庭也受到政府照顧，使他們不必再增加家庭負擔。這種工人學生，把他們的經驗介紹到差里斯大學裏，使一班學生得到一種新知識。布拉格有幾所特殊的旅館是供給已婚大學學生居住的，裏面設有托兒所，以便做父母的學生去上課時，他們的兒女有人照顧。

現在，捷克斯洛伐克每一個大學生，他們都有一個很清晰的目標和作用的。以前那種有錢而偸懶的「學生」，現在沒有了；「永遠留級的學生」也沒有了。學生不用爲了考試及格問題大傷腦筋。他的同學不會在考試時「乘機擠他」，而且還盡力幫助同學做功課，使每個同學都考試及格。差里斯大學革新最成功之一，就是同一科的學生集體學習，高材生幫忙成績不好的學生解決各種學術問題。最動人而最成功的革新就是大學裏的那種民主氣氛了。大學生的自治會參加考試委員會和校務會議，教授會議；自治會的代表還可以發表意見。

差里斯大學的學生生活，並非完全是上課和開會的。當一個陌生人來參觀，他隨進美術科，就碰到一羣學生邀請他一起歌唱、跳舞，或一起出外看電影、到河上划船，打乒乓、溜冰，聽音樂演奏等等文娛活動。

德國在第二次大戰時佔領了捷克，差里斯大學的學生被關進集中營的有幾千個，被殺害的教授有二十一個。戰後查點所失的書籍儀器不計其數，但現在圖書館和學生所用的參考書尙能源源補充，不致缺乏。它的圖書館在歐洲是很有名的，圖書館的前身是耶穌學院，藏書差不多有三百萬部，包括有很多手抄本和珍本以及罕見的文件等等。（溫大雅節譯自一九五二年五月號「捷克生活」）

錶和收音機

錶的機件，都是金屬製成的，最容易爲磁電所吸引。而精細的錶是選用些不發生磁性的金屬，所以沒有磁性的引力，才能得準確。但是，你如果平常不留心，把錶放在收音機上，或是在無線電收音機相近的「磁場」的地方，慢慢的錶就會自然快慢不準起來。錶已染有磁性就脫不了，這是人工並不方便的。可是用方法脫磁，得用一套特製的電流的用具，而且須要拆下機件，逐一脫磁才行。最好的避免方法是不要把錶放在無線電收音機上，和任何有磁場的東西一切相近。（牛馬走）

北京雜記 故宮

林徽因

北京的故宮現在是首都的故宮博物院。故宮建築的本身就是這博物院中最重要的歷史文物。它綜合形體上的壯麗、工程上的完美和佈局上的莊嚴秩序，成爲世界上一組最優異、最輝煌的建築紀念物。它是我們祖國多少年來勞動人民智慧和勤勞的結晶，它有無比的歷史和藝術價值。全宮由「前朝」和「內廷」兩大部分組成；四週有城牆圍繞，牆下是一週護城河，城四角有角樓，四面各有一門：正南是午門，門樓壯麗稱五鳳樓；正北稱神武門；東西兩門稱東華門、西華門，全組統稱「紫禁城」。隔河遙望紅牆、黃瓦、宮闕、角樓的任何一角都是宏偉秀麗，氣象萬千。

前朝正中的三大殿是宮中前部的重點，階陛三層，結構崇偉，爲建築造形的傑作（詳見本刊一九五二年第三期）。東側是文華殿，西側是武英殿，這兩組與太和門東西並列，左右襯托，構成三殿前部的格局。

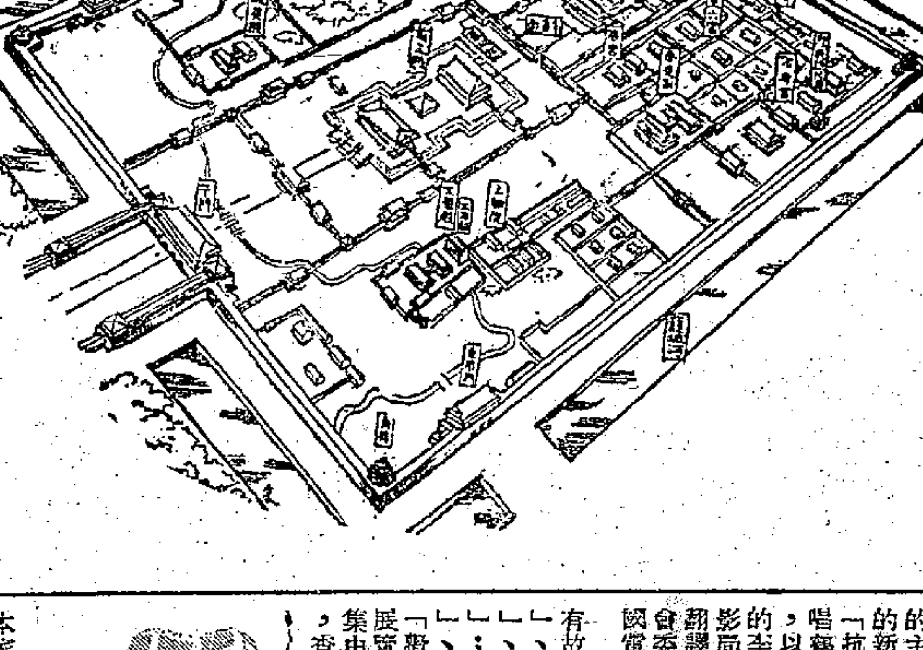
內廷是封建皇帝和他的家族居住和辦公的部分。因爲是所謂皇帝起居的地方，所以借重了許多殿堂部署的格局和外表形式上來強調這獨夫的「至高無上」。因此內廷的佈局仍是採用左右對稱的格式，並且在部署上，象徵天地等等。例如內廷中間，乾清、坤寧兩宮就是象徵天地，中間過殿名交泰，就取「天地交泰」之義。乾清宮前的東西兩門名日精、月華，象徵日月。後面御花園中，最北一座大殿——欽安殿，內中還供奉着「玄天上帝」的牌位。故宮博物院稱這部分作「中路」，它也就是前三殿中軸線的延續，也是全城中軸線的一段。

「中路」兩旁兩條長夾道的東西，各列六個宮，每三個爲一路，中間有南北夾道。這十二個宮象徵十二星辰，它們後部每面有五個院落，也象徵東西五星所拱，是后妃們的住所，也就是和中間紫禁城的「後半部」東西六宮。現在博物院稱「東路」「西路」，曾按日輪流開放。西路的翊坤、儲秀兩宮之間，增建一殿，成爲一組，也添建長春和太極殿，格局稍變。東六宮中的延禧宮，曾參酌西式改建「水晶宮」而未成。

比較不規則的是三路之外的主要的建築。有兩種：一種是在中軸的兩側，東西兩路的南頭，十二宮的前面的重要宮殿，西邊是養心殿一組，它正在「外朝」和「內廷」之間偏西的位置上，是封建主實際上日常起居的地方。中軸東邊與它約略對稱的是齋宮和奉先殿。就這兩組與乾清宮的關係，等於文華、武英兩殿與太和殿的關係。另一類是宮中較大規模的外圍宮殿，是建給封建主的母后居住的，如慈寧宮、壽康宮、壽安宮等。西路外有佛教廟宇。東路外的寧壽宮一組，本是乾隆（弘曆）自己退休後所居的，曾增建了許多樓閣，以精巧華麗著稱。

除去這些「宮」與「殿」之外，紫禁城內還有許多服務單位如上駟院、御膳房和各種庫房及值班守衛之處。但……

成名煊赫的「軍機處」和「南書房」等，實際上只是乾清門旁邊幾間小房，……帝王爲他自己建造宮殿，強迫人民爲他服役，……軍機大臣也仍如奴隸般的對待。這類事實，也反映出封建統治的本質。紫禁城全部的建築佈局就是最豐富的「史料圖表」。



大公園

少先近衛隊
——朝鮮少先近衛隊隊長林金素的故事

（八）汽油庫爆炸了

每天地下黨的同志們收聽廣播，聽到美國的飛機轟炸我們的城市和鄉村的消息。我們把這些消息抄寫下來，並把這些傳單貼到城裏各處。每天在我們的頭上飛着沉重的敵人的「空中堡壘」。下晚時，他們就出動去轟炸，半夜裏轟炸了回來。飛機場在就離城不遠的地方。

依照上級同志的指示，我們通過了決議去放火燒美國人的飛機場的汽油。朱黑素、康伯波和我從飛機場的北面爬向汽油庫。我們伏在飛機場周圍的狹窄的壕溝裏。我們必須用自動槍向汽油庫開火。我們的計劃是這樣的：我們用射擊吸引他們的注意，美國兵就會向北面跑來，而在這時穆澤省和別的孩子們就在南面點火燒汽油庫。

……正是黑暗的十一月的夜晚，下着雪，大片的雪花落在我們的肩上、手上。雪花在臉上融化了，冰冷的雪水流進了衣領裏，我的指頭都凍僵了。……靜靜的，我們誰也沒有說話的心思，我們在想着我們的孩子們。

這時他們正在從南面爬向汽油庫去。

「是時候了。」朱黑素說。我挨到斜坡上去。有什麼東西突然碰到我的肩頭。自動槍在我手裏顫抖着，我看到，從抖着的槍筒裏向外噴着火。我的左邊和右邊都是我們的同志們在射擊着。我咬緊了牙齒，在黑暗中射擊起來，忽然我聽到什麼聲音，有一個人跑向我們壕溝來了：

「打槍呀，打呀，你看什麼！敵人從背後繞過來了！」康伯波對我叫着。我回過頭去看到離我沒有幾步遠的地方出現了一個高大的笨拙的美國兵的影子。我掉轉了自動槍，於是一個美國兵揮動着雙手倒下去了。

……鮮明的火光在我們前面閃耀起來了，火舌升向了天空，從南向北地燒起來了，火焰籠罩了整個汽油庫，一個接着一個的巨大的汽油桶都爆炸了。……

「快，快點！現在我們退卻吧！」朱黑素對我喊着。

我們爬到路上來，向着去城裏的方向跑着，在我們的背後是一片熊熊的火海。……

我們頭也不回的順着路跑着，摔了又爬起來！再向前跑去。我快樂得真想唱歌、跳舞、汽油庫燒成灰燼了。

（九）快樂的時候來了！

……快樂的時候來了，——人民軍開始進攻了。美國鬼子和李匪軍都狼狽地丟棄了城市。我們把路上挖了坑，我們的男孩子們，隱蔽在灌木林裏用自動槍射擊逃跑的美國鬼子和李匪軍。

康伯波執行着「少先近衛隊」總部的最後一次命令，在學校裏的花園裏挖出我們少先隊的旗子，再爬到鐘樓上，把它高高地升起在城市的上空。

……我們站在街上，迎着我們走來的是人民軍的部隊，一連、一營、一團輪流的走過去，坦克轟轟地響着，砲車在高低不平的大路上奔來。女人們奔跑出來迎接戰士們，擁抱着我們的解放者，吻着他們，在這慶祝勝利的一天裏，人們流着多少快樂的眼淚啊！

定名爲「少先近衛隊」的地下的青年的組織，它的活動就這樣結束了。我們這樣微小的功績，國家卻給了很高的估價。少先近衛隊總部的六個同志得了戰鬥獎章，而我，因爲是隊長，獲得了三級國旗勳章。（九，完。——譯自「少先真理報」）

中國片參加國際電影節

電影記者

第七屆國際電影節，從本月十二日至八月三日在捷克卡羅維．發利市舉行。這一屆國際電影節的口號是：「爲和平，爲新的人，爲人類更美好的將來！」各國參加的影片，用甚麼標準來審閱和評定呢？就看影片和口號的精神符合與否，或者是看這部片子能不能促進口號的實現。爲了人類現在和將來，爭取持久和平，反對發動世界大戰，各國的新片都要在這一盛會中參加比賽或展覽；各國的代表們，將集在一起交換經驗，發表意見。

我國的代表團，已經在四日那天從北京動身了。團長是電影界的前輩，大家都熟悉的蔡楚生，不用着再介紹。祕書長由中央電影局劇本創作所所長王震之擔任，他在一九三五年就開始從事戲劇工作，一九三八年在延安魯迅藝術學院戲劇系當教員，以後，一直在部隊，打游擊，和做政治工作，一九四六年幹電影。名片「白衣戰士」和「內蒙人民的勝利」的劇本，就是他寫的。團員有「三毛流浪記」和「團結起來到明天」的導演趙明，影片「白毛女」的主角田華，「人民的戰士」的主角李旋華，「歡樂的新疆」攝影師吳夢濱，「抗戰的越南」攝影師唱鶴齡（並非親鶴齡），以及對五彩片有研究的李景文（現任中央電影局藝術委員會委員兼翻譯片組長和技術委員會委員）。這些都是中國電影界的優秀人物。

參加比賽的影片，有故事片「人民的戰士」、「內蒙人民的勝利」、「團結起來到明天」、「三毛流浪記」；紀錄片「抗美援朝」、「抗戰的越南」和「歡樂的新疆」。參加展覽的有故事片「上饒集中營」、「翠崗紅旗」，香港觀衆所熟知的張駿祥導演的影片。「抗戰的越南」是一部珍貴的紀錄長片。攝影師唱鶴齡在去年到越南，和越南人民在一起，出生入死，進行了長期艱苦的工作，才完成了這一部珍貴的影片。他又是該片的副導演，導演是「人民的戰士」的文科。「團結起來到明天」是名作家劉白羽寫的劇本，是反映解放前夕上海工人運動的片子，白楊在該片飾演一個重要角色之一，女工，成績還令人滿意。這些影片是中國新電影的代表，預料必將引起國際友人們的熱切注意。

施韻娜和她的女友
——「粒粒皆辛苦」一鏡頭

第一屆國際電影節，舉行於一九四六年。最初，以後，每年一次。對於影片，缺乏統一的標準和獎勵辦法，所以好像是一個普通的電影展覽會。在第三屆國際電影節的時候，有了評選機構，並且第一次提出了電影節的口號：「爲更美好的人類生活！」一九五〇年第五屆國際電影節時，又發出了新的號召：「爲新的人，爲和平，爲人類更美好的將來！」我國在去年開始參加了國際電影節。

卡羅維．發利市在捷克首都布拉格附近，它是一個溫泉名勝之地，鳥語花香，風景美麗。會場建築壯麗。去年，我國第一次參加的時候，代表團團長是史東山，團員有「白毛女」的編導張水華，「鋼鐵戰士」的編導成蔭，名編導鄭君里和中國人民志願軍隨軍攝影師劉德源。參加映出的電影有故事片「鋼鐵戰士」、「白毛女」、「新兒女英雄傳」和「高歌猛進」等四部，紀錄片有「江西苗嶺」等五部，一共是九部。開幕那天，當中國代表團步入會場時，全場的觀衆都發出了雷一樣的掌聲和歡呼「毛澤東萬歲」。代表們感到了中國的光榮。中國影片在會上，受到各國代表的熱烈讚揚。同時，史東山和張水華又被推選爲國際電影節的評判委員會的委員。

參加第六屆國際電影節的有蘇聯、中國、英國、法國、意大利、印度等廿二國，一百廿八部電影片。我國主要的獎，「鋼鐵戰士」得到了和平獎之一，「白毛女」得到特別獎，另外有某部影片得到個人獎。紀錄片「中國人民的勝利」得到「團結獎」。國際友人都認爲中國新電影能在短短幾年內，在內容和藝術上能有這樣高的成就，實在使他們覺得無法想像，引爲驚奇。

電影圈

從意大利的電影看意大利
電影中談的意大利情況

子平

意大利主要的電影企業，雖然都掌握在大資本家們的手中，大批製造荒誕式的低級趣味影片來麻醉觀衆，但意大利的人民，承繼着他們民族的優秀藝術傳統，用自己的力量，在艱苦的條件下拍攝了在思想上藝術上都很精彩的電影，引起了全世界的注意。

五年來的意大利電影，反映出第二次世界大戰結束後意大利社會的情況及其演變的方向。筆者特將所看到的七部意大利人民影片作一綜合報道，以便我們了解意大利社會的情況。

從一九四七年到一九四九年，意大利曾向全世界介紹了三部電影：即「不設防的城市」、「擦鞋仔」、「巴山」（譯音，意譯是「遊擊隊」）。「不設防的城市」描寫在第二次世界大戰時的羅馬城。當時天主教的上層分子，買通了進攻的英美軍隊，宣佈羅馬爲不設防的城市。對於意大利的官僚來說，只要一個外國軍隊能站在他們的那一邊，幫助他們防止與鎭壓起來的人民，無論是那一個外國軍隊到來都是一樣。因此在「不設防的城市」的名義掩護下，納粹軍仍然武裝着，不斷的逮捕殘害意大利的愛國分子。這個片子就是報道了當時英勇的共產黨員與各階層進步的愛國分子（包括天主教的一部分教士們）聯合起來向法西斯分子作無畏的鬥爭。

「擦鞋仔」是描寫在法西斯政權推翻了後，美國軍隊佔領了意大利，帶來了「美國的生活方式」及「民主」。在美國這種「民主」的佔領下，人民是更加窮苦了，到處都缺乏衣服及食物，於是有許多飢餓的人就以偸盜和販賣來路不明的貨物爲生。同時在街頭上也出現了許多擦鞋仔，互相爭奪主顧。官僚認爲這些孩子有礙觀瞻，就加以驅逐監禁。影片的結束是非常悲慘的，兩個孩子在偸盜東西逃跑時，互相衝突，一個孩子被另一個孩子殺死，影片在那個殺人的小孩子悲哭的同伴中結束。

「巴山」是幾個短片集錦起來的影片，其中有報道遊擊隊員英勇鬥爭的故事，也有暴露天主教狹隘的宗派觀念，也有用簡潔的畫面表現美國佔領的不堪設想的故事。一個短片描述一個美國士兵在熱烈歡迎的羣衆中進入意大利之一城市時，遇到一個純潔的少女，她即向他獻花，可是過了不久，這個少女已因生活困難，淪爲妓女了，這是特別有深長意味的。這個少女的悲慘不幸遭遇，不得不使這個美國士兵自己也覺悟起來，追問所謂「解放」意大利人民的意義到底是什麼？他們只不過從一羣黑色的殺人犯手裏，轉到另一羣金圓主人和一羣假冒爲善的法利賽人手中罷了。在北方的大資本家和南方的大地主們，始終沒有離開過他們的寶座。在當權的天主教民主黨的政策下，意大利本國的工業關閉了百分之五十到六十。公共建築工程由一九四八年的二十四萬二千工人降到一九五〇年的十四萬二千人，美國貨大量湧入，在羅馬街頭暢銷美國香煙，因此造成全國失業及半失業的人口四百多萬人（佔全國人口的百分之十）。此外，在南方還有百萬之多的農民沒有土地。政府的下級公教人員的薪水，因爲政府將一切的經費都用在擴軍備戰方面，所以低微得可憐。

在這種情況下，今年意大利上映的四部影片，就必然引起廣大羣衆的擁護和共鳴了。這四部影片（以上映前後的次序來說）就是：「注意，強盜們！」，「日安，象」，「羅馬上午十一時」，和「德．昆貝度」，下期我們再來談。

京華　今天隆重獻映　環球公司香艷趣劇　出水美人　KATIE DID IT　安白麗芙　麥史提芬　主演　美人浴溪　試清蘇陳家林艷　最新運到　加映　世界小姐特輯

仙樂　昨天狂滿最後今日　雷電華驚險科學巨片　魔星下凡　天魔降星人槍入血肉人不殺吸恐絕　美金醫報同聲推薦　即日廉價早場　春滿瓊樓

勝利　只映今天四場　哀感頑艷纏綿悱惻國語鉅片　閨怨　歐陽莎菲　黃河　劉琦　主演　今晚九點四十五分加映優先場　孽緣

皇后　平安　即日獻映　美梅舞泳高歌大遊片名　特藝七彩　水殿嬪娥　愛絲德威琳絲　鍾雲伊絲　合演　SKIRTS AHOY!　水上探戈舞，精彩絕倫！本片榮獲美國海軍部嘉獎！

景星　四時　二時半　五時半　七時半　九時半　即映華納巨片　特藝彩色　加利谷巴　百戰昇平　DALLAS　明天　樂聖莫札特傳

國泰　最後四場　大意利藝術不朽巨片　德桑蒂斯導演　新舞星施維娜曼嘉奴成名作　粒粒皆辛苦　明天隆重獻映法國巨製　空中敢死隊

東方　欲不最今四　能後天場　轟動世界選美大會香港選　世界小姐選美　獲香港世界小姐選美冠軍　精彩全部七段　每場加映活片　全部七彩歌舞　春滿巴黎　明場早場　春宵夢裏人　冷氣早場四起碼　今晨十一點半早場　奇歌片　連環相思　芳艷芬　張瑛　梁醒波

快樂　即日仍映四場　派拉蒙開面趣名片　本片特別介紹人見人愛　珍絲達　雷米蘭　主演　貓王老伯　抱貓笑史　RHUBARB　奇人奇事奇片　老幼開心妙品

太平　明天獻映　蘇聯出品　五彩喜劇　幸福的生活　全部說中國話　只映一天

普慶　票房　五七七二六　大金聲班　最後一晚　是注意？請撥棚　今晚軍歌唱諸璦笑狂　沙塵女　少爺　帆郎撰編　明晚新夜吊白美蓉　今天放映　荒漠戰笳聲

高陞大戲園　（電話）27139　今晚潮劇　新天香正園　新編宋宮秘史　火燒碧雲宮　今晚五集　明晚六集　票價一元至二元六　今日場映　一彎眉月伴寒衾　明日場映　梁冷艷上集下集一場映完

真光　即日五場　金城　即日四場　勝利　今晚九點半優先獻映　冷氣開放　空氣調節　即日盛大聯映　中聯電影企業公司　淒艷絕倫　熱淚人倫理悲劇　國語巨片　孽緣　歐陽莎菲　藍鶯鶯　嚴俊　吳家驤　王元龍　尤光照　白雲　紅薇　劉琦　九大巨星傾力合演　導演　屠光啓　監製　陳青翼　著名狗明星愛樂小姐參加精彩演出　半生風流債！兩代孽姻緣！　第一流片價最平民！攝製一年足！耗資二十萬！

半山公寓　清潔高尚　舒適完備　一切供應　設備俱全　羅便臣道七十五號　干德道五十四號　電話：三六二二六

娛樂　大華　即日兩院隆重聯映　雄獅野獸驚險巨片　伏獅神駒　全部華麗七彩　雄獅野拚肉血盤山　馬命傷戰震岳

樂聲　今天隆重獻映　環球公司狂笑巨片　高腳七　矮冬瓜　兩大笑星最新傑作　大鬧寶山　笑料豐富　保證捧腹　開心妙品

本報澳門分銷處　地址：新馬路新填巷七號二樓　電話：九四〇

茲有現成大批學校用具　廉讓有意者請臨九龍北拱街2—8號接洽領看

明園台　英皇道明園大廈後面山上　背山面海　風景幽美　交通便利　鬧中處靜　最高尚環境　最理想居所　二房二廳新型設備並有共用電話傢俬亦可代辦　不收建築費每層租金五百五十元起

明園新邨　最理想的小型家庭結構二房一廳設備俱全　組織簡單化　佈置精潔化　不受高價建築費約束純粹繁榮地區精誠服務　（分層出售　手續完備）　總寫字間：華人行七〇八室大元置業有限公司　電話三一八一六　分辦事處：明園大廈四〇六室　電話三五二七九

你要學嗎?!　國語　粵語　英語　代數　識字　每日一時　每月五元　工人限額二十八人　九龍城北帝街三〇三號

港島英文專科夜學校　校址：英皇道四四號　會計班　男女兼招　考生

招生

通訊　廖成溥兄：請示發址，以便訪候。譚良右

徵求　徵求梗房　高尚職業母子二人居住，最好在九龍尖沙咀區域，付上期月租約一百元但不付鞋金，按租等有意出租者請函本報信箱一八九號